

Recibido _____

Recibido _____

Naciones africanas.

VIOLENTOS DISCURSOS EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 10 (AP) — Dos naciones africanas de orientación izquierdista acusaron hoy a los Estados U-

nidos y Bélgica de evidenciar prejuicios contra los negros al enviar una misión de rescate de sus ciudadanos en Stanley-

ville. El Ministro de Relaciones Exteriores de Mali Guesman Ba manifestó en el Consejo de

Seguridad que los que hablaban de móviles humanitarios en la misión de rescate fueron los mismos que "tramaron el asesinato de Patrice Lumumba, que consumaron la desaparición de Dag Hammarskjöld, y que aprobaron el asesinato de John Kennedy".

Los discursos de Ba y del Canciller de Guinea, Louis Manana Beavogui, ambos pro-

nunciados con gran emoción, evidentemente causaron estupor entre los delegados Occidentales en el Consejo de once naciones.

Las naciones africanas demostraron su preocupación al convocar una reunión de todos los cancilleres africanos para discutir la cuestión del Congo en Nueva York el martes próximo.

Fuentes diplomáticas dijeron que la convocatoria fue emitida por la organización africana, con sede en Addis Abeba, en que están agrupadas 35 naciones africanas.

El Consejo de Seguridad se encuentra hoy en el segundo día de una reunión convocada por un grupo de países principalmente africanos para considerar sus cargos de que Es-

tados Unidos y Bélgica habían intervenido en los asuntos internos del Congo al enviar una misión de rescate a Stanleyville.

El Consejo de Seguridad también tiene pendiente de estudio la denuncia del Primer Ministro congoleño, Moïse Tshombé, quien afirma que Argelia, Ghana y la República Arabe (Pasa a la página 16)

Constituyó un éxito la Quinta Exposición Nacional Ganadera

Desvirtuando publicaciones de estos días acerca de la Exposición Nacional Ganadera, quinta en su número, que se verificó en el Campo de Exposiciones de la Cámara de Ganaderos de Guacacaste, en La

beria, entre el 5 y 8 del corriente, el Comité Organizador de esa exposición se sirvió enviar nos el siguiente comunicado: "La Quinta Exposición Nacional Ganadera, que acaba de celebrarse, constituyó un ro-

tundo éxito. Absolutamente no hubo en ella rozamientos entre los ganaderos expositores. Todo se desarrolló en la más perfecta armonía, con el propósito de que el evento supe-

(Pasa a la página 12)



En la gráfica vemos al Presidente de la Comisión Organizadora de la Quinta Exposición Ganadera Nacional, don Alvaro Clachar, cuando se dirigía a los asistentes a la inauguración

de tan importante evento. En el fondo los miembros de la Comisión y el Presidente Orlich quien dio por inaugurada la Exposición el sábado anterior.



En la gráfica se ve a algunos de los asistentes a la Primera Reunión Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo. En la primera fila, de izquierda a derecha, Paulo Camillo de Oliveira Penna, Presidente del Banco de Desenvolvimento de Minas Gerais; Néstor Jost, del Banco do Brasil; al fondo, Jacob Augusto Moojen Nacul, Director del Banco de

Desenvolvimento de Estado de Santa Catarina; Ary Burger, Presidente del Banco Regional de Desenvolvimento Extremo Sul y José Antonio de Mendonca Filho del Banco de Brasil, S. A. También se ve el asistente decano del Banco Anglo Cosatricsense, La Conferencia, convocada por el Banco Interamericano de Desarrollo se celebró en Washington.

La Republica

(FORMATO PROVISIONAL)

AÑO XIII — SAN JOSE, COSTA RICA — VIERNES 11 DE DICIEMBRE DE 1964
Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — N° 3966 — Edición de Hoy: 16 Páginas

Desarrollo centroamericano.

Abre fuentes de trabajo el Banco de Integración

Una información internacional llegada a la Redacción de "LA REPUBLICA" da cuenta de las actividades financieras del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) dadas a conocer en reciente reunión de Instituciones financieras de desarrollo, que arrojan

cifras alentadoras en cuanto al financiamiento de nuevas industrias centroamericanas y la apertura de nuevas fuentes de trabajo.

Las nuevas empresas financiadas con la ayuda del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) "han

dado trabajo a más de 6.000 personas, cuyos salarios totalizan más de US \$7.4 millones anuales", según informara el Sr. Enrique Delgado, presidente del Banco.

Pago a Jurado de Juegos Florales

Fue aprobado por la Contraloría General de la República el pago de doscientos colones a cada uno de los nueve miembros de los jurados que se integró para los Juegos Florales Juan Rafael Mora.

Ese pago se acordó a través de un contrato celebrado entre la Dirección General de Artes y Letras y cada uno de los integrantes de esos jurados, que están compuestos de verdaderas autoridades en literatura, artes plásticas y música.

Candente debate en la Asamblea

En el capítulo de correspondencia se puso en conocimiento de la Cámara de Diputados el informe que le fue pedido al Ministro de la Presidencia sobre el descubrimiento de campamentos militares en territorio nacional con explicaciones muy amplias y concretas sobre el particular. Trató el diputado Sutil de referirse a dicha exposición pero el Pre-

sidente de la Asamblea informó que para hacer las explicaciones que deseaban los diputados sobre el proyecto de modificación al Presupuesto Ordinario de 1964, al cual en la sesión anterior se presentaron serias objeciones, el señor Ministro de Economía y Hacienda Lic. Jiménez Monge se iba en la Sala de los Ex-Pre-

Suspenderán ayuda a ganaderos del Irazú

Debido a que algunos ganaderos están destruyendo los sembrados de avena para evitar la erosión en las zonas norte de Cartago, el Ministro de la Presidencia Ing. Quirós Sasso, y el Ing. Rodolfo Robles, Director General de Defensa Civil remitieron ayer los siguientes telegramas:

Señor don Tall Gómez Tierra Blanca CARTAGO.

Informa Ing. encargado trabajos restauración y conservación Cuenca Alta Reventado que más de 100 cabezas de ganado están destruyendo recientes siembras de pasto y avena.

Responsabilizaremos ganaderos esa región por desastres que pueden ocasionarse a población Cartago y daremos instrucciones para que Ministerio de A-

Fondo Monetario interesado en la situación fiscal

El lunes viajará a la ciudad de Washington, Estados Unidos el Ministro de Economía y Hacienda, Lic. don Bernal Jiménez Monge.

Al informar el Lic. Jiménez sobre los motivos de su viaje, dijo a "LA REPUBLICA" que irá a finiquitar el acuerdo Stand By que el Banco Central suscribirá con el Fondo Monetario Internacional, por una parte, por otra a discutir con los personeros de ese fondo sobre la situación fiscal del país,

en la que los personeros de ese organismo están muy interesados y por lo tanto tiene que ser el Ministro mismo quien viaje a discutir con ellos. Finalmente, agregó: "aprovecharé el viaje para tratar de arreglar algunos asuntos referentes a préstamos pendientes, con el propósito de que se giren a la mayor brevedad, visto que la mayor parte de ellos urgen sobre manera".

El viaje será de unos cuatro o cinco días de duración.

El Ministro de Economía y Hacienda ante la Cámara de Diputados

Tal y como nosotros lo consignamos en nuestra reseña par lamentaria de ayer, en forma exclusiva, el señor Ministro de (Pasa a la página CUATRO)

Municipio pone condiciones al ICE

Texto del proyecto contrato elaborado por la Municipalidad de San José, para ser suscrita por el ICE y permitir así la canalización de las calles josefinas para el tendido de líneas telefónicas:

"Apruébase y ejecútese el dictamen de la Comisión de Obras Públicas, suscrito por los miembros regidores Vargas Rojas, Carrillo Díaz, Monte-

ro Jiménez y funcionario González Umaña cuyo texto es este: "Recomendamos: De conformidad con lo dispuesto en acuerdo, 2 artículo II, sesión de fecha 12 de noviembre del año en curso en relación al oficio presentación por el Instituto Costarricense de Electricidad sobre el procedimiento a seguir en la canalización (Pasa a la página 12)

Whisky de contrabando y marbetes falsificados

Una patrulla especial de la Inspección General de Hacienda halló ayer nuevas evidencias que hacen suponer que en la capital hay enormes cantidades de licor extranjero introducido ilegalmente.

También han establecido que sincronizadamente, tal como lo adelantamos en informaciones anteriores; están operando con-

trabandistas especializados en la falsificación de marbetes. Las autoridades se mantienen herméticas en torno al asunto, pero a través de diversos conductos logramos enterarnos ayer que en dos conocidos negocios de la capital y la bodega de una importadora de whisky de la capital habían si-

(Pasa a la página 15)

Moin como terminal de Puerto Limón

El conocimiento de los proyectos y esfuerzos realizados por el País en los últimos tres cuartos de siglo, para lograr la canalización de las aguas del Atlántico (Toultouger) resultaron de gran valor para fijar criterios y evitar omisiones, en el estudio presentado por (Pasa a la página 12)

Autónomas pagarán Impuesto de Consumo

Hace algunos días los Gobernadores de las provincias se dirigieron al Ministro de Hacienda solicitando que se exima a las Municipalidades de la obligación de pagar el Impuesto de Consumo.

Ahora, el Director General de Hacienda, Lic. don Eduardo Valverde, les contesta con la nota que sigue:

Estimados señores:

Al contestar su atento oficio del 4 de noviembre pasado, recibido en esta Dirección el 2 de los corrientes, me es grato manifestarle, con instrucciones del señor Ministro, mi reconocimiento por la preocupación que ustedes muestran, sobre la realización de obras de

importancia para cada una de las comunidades. Desde luego que comprendo el interés de cada uno de ustedes por empeñarse en labores positivas, y comparto las inquietudes que tienen por el mejoramiento y superación de las Provincias que gobiernan.

Sin embargo, y no sin lamentarlo, el objetivo del establecimiento del impuesto de consumo, roza fuertemente, con la solicitud que ahora ustedes plantean, y, por otra parte, con disposición legal de julio de 1962 (Ley N° 3003) que eliminó las exenciones de derechos de importación a las Municipalidades y a las instituciones autónomas, medidas que se adoptaron como parte de la política (Pasa a la página 12)

Responde Echandi al Presidente y al Diputado Cornelio Orlich

Un Redactor de LA REPUBLICA visitó ayer tarde al Lic. don Mario Echandi Jiménez para preguntarle si iba a comentar las declaraciones que

hicieron, en relación con su discurso en Alajuela, el señor Presidente de la República y el diputado don Cornelio Orlich. El señor Echandi contestó

afirmativamente a nuestro requerimiento y nos entregó las siguientes manifestaciones: (Pasa a la página 7)

Respuesta de Quirós Sasso a interpelación legislativa

Respondiendo a la interpelación que sobre contrabandos y campamentos militares hizo la Asamblea Legislativa al Ministro de la Presidencia Ing. Quirós Sasso, con fecha de ayer remitió el informe que seguidamente reproducimos:

7 de diciembre de 1964 Señores

Secretarios de la Asamblea Legislativa. Presente. Estimados señores Secretarios: Contesto en forma escrita la interpelación que por el dig no medio de Uds. me dirigió la Asamblea Legislativa y que textualmente dice: (Pasa a la página 8)

Editorial

Voces de aliento

Voces de aliento levantó nuestro editorial titulado "¡Ahora sí!", en distintos sectores nacionales. Esas voces, comprensivas y serias, nos animan en la tarea que nos hemos impuesto los que laboramos en LA REPUBLICA.

Pero es necesario que ahondemos en unas cuantas reflexiones, de las que deben participar también nuestros lectores, que nos animan en nuestros empeños.

Los enunciados del programa que dimos a la consideración pública, tienen mucho de servicio a la comunidad, y no es fácil su cumplimiento, si para mantener el supremo compromiso de luchar por nuestra sociedad, tenemos que enfrentarnos una y otra vez a criterios protegidos, fuerzas muy afincadas e intereses muy arraigados.

Habrán momentos en que sintamos el peso de aquellos con los que hubo que dirimir criterios, sobre todo cuando se les descubren actitudes contrarias al bien común. Es para esos momentos que necesitamos la comprensión que ahora muestran los que llegan a nuestra Redacción, o nos envían telegramas y cartas estimulantes.

No sólo con buenos propósitos llegaríamos a la culminación de nuestros empeños. Antes que nada debemos ordenar nuestras actividades en forma tal que podamos resistir todos los asedios.

El factor económico es determinante en muchas de las empresas que salieron a la luz pública con buenas intenciones, y luego se enfrentaron a realidades insuperables, que determinaron su retiro. Para eso también se necesita que haya un justo

equilibrio en las acciones de quienes pueden influir decisivamente en la economía de los periódicos.

El mejor juez, claro está, puede y debe ser el público, el lector. Pero es menester para que pueda tomar sus decisiones últimas, respaldando, exigiendo, juzgando a los que hacen uso correcto o incorrecto de sus fuerzas, que ese público, ese lector, esté en posesión de elementos de juicio suficientes como para poder dar con serenidad y seguridad su veredicto. Por eso estas reflexiones. No podríamos librar la batalla prometida solos, cuando por otros cauces se desvían las fuerzas que pueden ayudar a sostenernos. Para no estar solos tenemos que inbuir al lector de estas verdades, alertarlo sobre cómo puede malograrse un sano intento. Qué debe hacer para cooperar al triunfo de una causa que es su causa. A quienes debe exigir el equilibrio en el trato económico. Qué arma tiene para castigar o premiar el desprecio a estas normas que van hasta más allá de las relaciones comerciales para entrar en el campo de las ideas y los deberes democráticos.

El público es supremo factor en este aspecto: él es quien compra los periódicos, compara sus noticias, burga en sus ideales. Es el lector a quien van dirigidos los avisos comerciales, y es el lector convertido en ente económico, el que da fe de si esos anuncios comerciales cumplirán el fin propuesto, el insertarlos en las páginas de los diarios. La importancia de un periódico desde luego que no se mide por la cantidad de avisos que presenta en sus páginas, sino de cómo el público que lo lee cree no sólo en lo que informa, sino en lo que ese periódico promueve como bueno para sus lectores, en todos los órdenes de la vida, incluyendo los artículos que debe consumir.

Estas cosas y otras más debemos considerar con nuestros lectores, y lo haremos en otra ocasión nuevamente.

"El clavo" de hoy ACUARELA

Por qué causas con fruición al que busca libertad si tú no tienes coraje para decir la verdad?...

SACACLAVOS.

Las informaciones que se han hecho acerca del Consejo de la Producción, los precios del Mercado y la economía que debería protegerse del consumi-

ANOCHÉ SOÑE...

Que a los inquilinos del Mercado Central ya les había traído el Niño por parte del Municipio...

DORMILON

dor, están llevando de la mano a todos hasta un punto culminante. La necesidad de mercados libres donde los productores lleven sus productos y los consumidores puedan entenderse directamente con el productor. El Consejo entonces quedaría relevado de lo que no hace. Poner su mano en la defensa de los precios porque allí si funcionaría la ley de oferta y demanda. Y no habría intermediarios. El Consejo entonces sería instado a vigilar que no escaseen los productos básicos, como es su deber. Y no tendríamos que pagar tan caros las verduras y "frutas menores".

No sabemos qué diría el Marqués de Cabriñana si estuviera vivo, en Costa Rica. Y se enteraría de las cosas que se dicen don Cornelio y don Héctor. Pero estoy seguro que tiraría su Código al cesto de papeles por inoperante.

Es inconcebible que en Costa Rica, donde se cuenta con uno de los mejores ambientes naturales DEL MUNDO para la producción de la leche y sus derivados la mantecquilla por ejemplo esté a 6 colones la libra. Y hay alguna de ellas que no tienen sabor a nada. No son ni mante ni quilla. Por no decir ni chichita ni "lomonada". Y menos frizon para que el azúcar se pague en los centros de su propia producción más cara que en la capital. Y mucho menos aún que los tomates estén en ciertos días, a más de 1 colón la libra. Y... etc, etc

PINTOR

RADAR

Como haremos para que nuestros políticos se metan en sus cabezas que ya al país no le importan sus pugnas personales, sus intereses económicos y sus criterios de grupo.

Antes de entrar de lleno en el camino electoral, que ya casi estamos tomando, sería bueno que dedicáramos parte del tiempo a clarificar esta actitud de los políticos, y compararla con lo que quieren y necesitan los electores, que son en último análisis los que emitirán la opinión de todo el pueblo. Si es verdad la repetida frase del francés José María de Maistre, cuando afirmó que "toda nación tiene el gobierno que se merece", desde luego que Costa Rica se merece el más sensato y el mejor de los gobiernos.

Pero para que haya buen gobierno, claro que es necesario escoger con mucho cuidado aquellos que van a formarlo.

De algo nos debe servir la experiencia, y de análisis y pensamientos buenos debemos rodear siempre el acto de la escogencia tradicional.

Ha despuntado la campaña entre actividades de la peor tradición: acusaciones, calificativos y devalores, en el fondo de los cuales no es difícil adivinar pruritos personales, ambiciones de mando, cálculos y mas cálculos en base de orgullos y revanchas.

El mundo ha cambiado en derredor nuestro ¿por qué no cambiar nosotros?

Esta época exige planteamientos distintos. Debates distintos, procedimientos distintos, hasta en la hora de conquistar en la calle y en los campos votos para las candidaturas.

Analicemos — como decíamos en anteriores comentarios — cada uno de los párrafos de los pronunciamientos políticos que venimos leyendo en la prensa o escuchando por la radio. Analicemos. No hay en ellos puestos a debate, nada, nada, interesante y útil para el pueblo. Nada fundamental: acusaciones personales, desahogos demagógicos, frases, frases y frases. La mayoría de ellas huecas y de mal gusto. Repetidas desde hace años, y convertidas por obra y gracia de la repetición sin gracia, en lugares comunes.

Se habló mucho de compactaciones; nadie presenció un programa positivo. Todo el programa giró alrededor de un punto negativo: derrotar al Partido tal. Pero derrotarlo ¿para qué? ¿Para poner en vigor programas populares más beneficiosos, rápidos y eficientes? ¿Para rescatar para el pueblo libertades, derechos y comodidades? ¿Para dar a la sociedad su puesto en la batalla del progreso continental y mundial? ¡No! Nada de eso se habló. A lo más que se llegó fue a un punto de coincidencia de enemistades: Hay que derrotar al Partido tal.

Por otra parte, un ex Presidente levanta la voz para repetir lugares comunes y un político del gobierno le riposta con los mismos lugares comunes, los mismos motes, las mismas invectivas de siempre... ¿Habló alguno de los dos del bien público? ¿Dio el uno una fórmula para ayudar a las masas desposeídas del país y el otro un programa que contestara en acciones realizadas las acusaciones del otro? Nada de eso: fintas, ironías, historietas de conspiraciones, ataques personales, fábulas, etc. ¿Y los intereses populares, se consideraron en alguno de los discursos o declaraciones? ¡No!

Estas son las cosas que debemos ir observando, para hacer conciencia buena en el futuro!

Roldán



Claro, el problema era que había dos expresidentes (Calderón y Ulate), con partido propio. Y el otro necesitaba también tener partido propio —tal vez para poderles hablar de igual a igual.

PURS paja, que dice Cornelio Orlich.

La Anfe no inspira 666 Himnos. También poemas de otra índole. Veamos éste que nos envía Suigeneris Retana, desde Las Alacenas, Provincia de San Ramón.

ANFE HOMINI LUPUS

Mi Chispo querido: un poema tú quieres. Lo indicas del Anfe más no se si se usa que en verso incisivo acaso te esmeres, e ignores si aquella es hombre o es musa,

si véis que en su seno hay cien caballeros de capas y espadas y eran oriflama que han puesto en castillos millares de arqueros y todos hidalgo con nombre de dama.

Los Anfes —digamos— son Mesa redonda do se habla de duques, también de condados, y méritos tiene a quien correspondan mayor siervo y plebe, allá en los poblados.

Y viven tranquilos. ¡Oh hermoso Nirvana! ¡Oh tiempos pasados, son tiempos presentes! No escuchan cerraña que, débil y anciana, ya vence la fuerza que hacen las gentes.

Un poema al Anfe sería el drama de América ésta, Latina, la nuestra, que el pueblo no pide, sino que ya brama, enferma una mano y con hembra la diestra.

Cuarenta o cincuenta por ciento trabajan los otros, infantes, enfermos, heridos, y todos los años aquí se amotinan más niños que todos los años pasados.

¿Y qué producimos? ¡Si estamos perdidos! Por boca que come hay cinco esperando, y ya el viento trae sin fin de alaridos que dicen "yo cuando"... "yo cuando"... "yo cuando"...

¿Y en qué es que invertimos? Aquellos que pueden salvar esta América, enjuta y blanquiza, envían dinero a que estos se hospeden en todos los Bancos seguros de Suiza.

¿Y cuál el comercio? ¿Y cuál atractivo? Si en otros mercados otra Anfe ya pace y aquí no cambiamos el monocultivo por miedo a lo nuevo aunque hambre amenace.

Y cuál de las urbes recientes, hermosas, que no es hemorragia, sangrante la arteria, escapa del agro de padres y esposas a estar en tugurios o en "Villas Miseria".

Y quién va a escuchar de Reformas Agrarias si anhelos muy justos frustró el latifundio, y en cuanto rompen la paz sedentaria un grupo de damas responde: ¡Infundio!

Amigo Don Chispo: Aquí le termino. No quiero más verso en esta tarea, ya sé mi conciencia, ya sé mi camino, y si hay huraén, a mí no me menea.

SE TEME POR LA VIDA DE 69 MISIONEROS EN EL CONGO

LA HAYA, 10. AP.—Se ignora aún la suerte de sesenta y nueve misioneros católicos holandeses que se encuentran en territorios del Congo ocupados por los rebeldes, informó esta noche la Liga Misionera Papal. Cuando comenzaron los sangrientos episodios del Congo había allí 503 misioneros católicos holandeses de los cuales siete fueron asesinados por los rebeldes y 427 se encuentran a salvo.

CUPON - A los suscritores y clientes de pregón "LA REPUBLICA" les ofrece: UN VIAJE GRATIS A MEXICO PARA DOS PERSONAS. Grandes excursiones con permanencia de siete días en el Hotel Ambassador y además \$ 100.00 para sus gastos personales. Nombre, Dirección, Por cada 26 cupones se le entregarán 3 acciones que le darán derecho a participar en la rifa trimestral para viajar por TACA. Recorte sus cupones y envíelos a la Administración de LA REPUBLICA en San José, Apartado 2130

La Naturaleza es Así por Walt Disney. PERSISTENCIA. CUANDO EL OSO HORMIGUERO SALE A COMER, AGERCA SU HOGICO A LA TIERRA Y ASI LO MANTIENE... POR COLINAS LLANURAS... POR PEÑASCOS O SALTANDO... INCLUSIVE POR AGUA. NO LE INTERESAN HORMIGAS AISLADAS, SINO TODA UNA COLONIA. Anúnciese en "LA REPUBLICA"

La Republica. Director-Gerente: JULIO C. FORERO S. Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez. Jefe de Información: Guido Sánchez Fernández. Administrador: Francisco Zaldúa R. Servicios Internacionales: Associated Press, King Features Syndicate, Editors Press Service Inc. Central Local: 1011 - 1014. Gerencia: 7294. Apartado 2130 - San José.

Autorizan importación de vinos guatemaltecos

Contestación de la Procuraduría General de la República a una consulta del Ministro de Salubridad Pública, Dr. Oscar F. Tristán Castro, sobre la importación de vinos guatemaltecos.

Por encargo y con la aprobación del señor Procurador General de la República, doy respuesta a su oficio N.º 5312-64 de 26 de noviembre próximo pasado, en el cual en resumen consulta "si por razones de sanidad y de seguridad que expone, puede el Ministerio

a su cargo, aplicar las disposiciones legales prohibitivas de la legislación nacional, sin con traer por ello lo dispuesto en el artículo II del Tratado Multilateral de Libre Comercio e Integración Económica Centroamericana, Ley N.º 3146 de 29 de julio de 1963. De acuerdo con el ordenamiento expuesto en su consulta, la respuesta debe dividirse en dos partes para la correcta solución de la misma:

1) Aplicación de normas nacionales, a los vinos importados de Guatemala al amparo del Tratado Bilateral.

2) Ponderación por parte del Ministerio de Salubridad Pública, en cuanto a razones de sanidad, para impedir el ingreso al país de vinos procedentes de los países con los cuales el nuestro ha suscrito el mencionado Tratado.

Examinaremos por aparte, cada uno de estos planteamientos:

1) Tanto las disposiciones de los Reglamentos Ejecutivos Nos. 16 de 20 de junio de 1961, como el 12 de 31 de octubre de 1960 y 4 de 20 de noviembre de 1961, por referirse a normas de conducta a que deben someterse los productores de vinos nacionales, no son aplicables en principio—de acuerdo con el concepto de territorialidad de la Ley—, a los productores de vinos de otros países. No obstante, si algunas de las medidas establecidas en esos reglamentos, tienen el carácter de "policía" por afectar a la salud o la seguridad públicas, su aplicación se impone y contra su observancia no es dable alegar fuero o privilegio.

Esta aplicación imperativa de disposiciones de policía es de rigor aun en el caso de existir tratados de libre comercio, tanto por la naturaleza propia de esas disposiciones, como porque en el caso que nos ocupa, el propio Tratado Multilateral, así expresamente lo autoriza en la parte final de su artículo II.

2) Como es de suponer, no todas las disposiciones de los reglamentos antes citados, son de orden de policía referidos estricta y concretamente a la salud o seguridad públicas. Por ejemplo, el hecho de que en nuestro país no se permita producir vinos que no sean de frutas frescas, no implica necesariamente que debe prohibirse el ingreso al país, de vinos producidos de conservas. Para que tal prohibición fuera dable como orden de policía tendiente a proteger a las personas en su integridad física, sería necesario que el consumo de tales vinos importados, fuese dañino para la salud; y, si esto es así en términos generales para toda clase de importación de vinos, con mayor razón debe serlo dentro del espíritu que anima el Tratado Bilateral, que es pacífico claramente que sólo se pueden poner restricciones a la importación de los artículos que determina, por razones de seguridad, sanidad y policía, como pueden ser las relativas a etiquetas cuando éstas han sido engaño a los consumidores.

En otro particular, me suscribo su servidor, ALBERTO NOYA MORA, Procurador General.

Estimado señor Ministro:

PROTESTA POR CAMBIOS EN PARADA DE BUSES

El vecindario de las Ciudaditas de Hatillo N.º 1, 2, 3, 4; La Berbera, 15 de Septiembre, Sagrada Familia y Barrio Cuba están organizando un "Comité Pro Paradas de Autobuses", para elevar ante el Ministerio de Transportes y Dirección General de Tránsito un Memorandum en el que protestan energicamente por la forma desordenada que las empujadas de autobuses vienen procediendo con el público usuario de la llamada Ruta 14, cuyos propietarios parecen ser los señores Arnoldo Acosta, Ramón Hernández y Antonio González.

Varios de los quejosos vinieron ayer por la mañana a la Redacción de "LA REPUBLICA" para darnos a conocer algunos detalles que motivan la general protesta de estos usuarios. Los quejosos manifestaron a uno de nuestros reporteros que el traslado de la parada de la Ruta 14 en la calle 8 avenida 8, sin previo aviso, ocasionó una serie de dificultades a muchas personas que al ignorarlo permanecieron, al principio, largo tiempo en espera del transporte en la parada original, situada frente a la Golfietera, diagonal al Teatro Rovi, que es la más próxima a los centros comerciales de la Avenida Central, el Mercado, Hospital San Juan de Dios y otros importantes centros donde generalmente tiene el público que realizar gestiones personales.

La actual parada de autobuses de la Ruta 14, Sagrada Familia, Barrio Cuba, La Berbera y 15 de Septiembre, no solamente se ha alejado más de ciento cincuenta varas de su parada habitual, sino que además ha venido a producir las molestias de un vecindario ya que estos alegan que el ruido de las unidades, el óxido de carbono venenoso que arrojan los escapes de los motores y la gran cantidad de personas que se aglomeran en las aceras, les hace la vida insostenible y pone en peligro la salud de los mismos.

Consideran los vecinos de la calle ocho, avenida ocho, que las paradas de autobuses deben estar instaladas en lugares comerciales donde no molesten a las familias que habitan en domicilios particulares y necesitan estar alejadas del ruido que producen los motores de los autobuses en las puertas de sus respectivos hogares, y el constante griterío de los vendedores de lotería, chances, periódicos, etc., etc.

Por otra parte también se nos informó el vecindario que vive en las ciudaditas mencionadas, se ha dirigido por telegrama a la Dirección de Tránsito en varias oportunidades para pedirle que intervenga en este enojoso asunto, sin que hasta la fecha se les haya dado respuesta alguna, por lo cual han manifestado que ello los obliga a dirigirse al Ministerio de Transportes para que nombre una Comisión de Inspectores y constatare los perjuicios que ocasionan al traslado de dicha parada de autobuses.

"Sobre el particular, conversamos ayer por la mañana con un funcionario del Ministerio y nos manifestó que la parada ya sido ordenada provisionalmente..."

BATAAN PASO DECISIVO HACIA ADELANTE

LA REPUBLICA entrevistó al Gerente del ITCO, Lic. don José Manuel Salazar Navarrete sobre la ley que aprobó ayer la Asamblea Legislativa para la compra de Bataan, único requisito que hacía falta para dejar en firme el empréstito con el BID que servirá para el pago de las fincas y la puesta en marcha del proyecto ambicioso que allí se desarrollará. Al efecto, el Lic. Salazar Navarrete nos dijo:

"Esto es un paso decisivo hacia adelante. Constituye una buena noticia para el ITCO y para la gente que está pendiente del proyecto, que va a llevar prosperidad a la región. Es algo que abre perspectivas enormes a la provincia de Lirio; algo que será muy bueno para la zona atlántica por cuanto es un proyecto muy ambicioso que incluye la producción de artículos exportables tan importantes como el banano, el ganado y otros para la subsistencia."

"Esperamos — siguió — aplicarnos de inmediato el desarrollo del proyecto, ya que el único requisito que faltaba era la ley y con gran responsabilidad — concluyó —"

Por otra parte se nos informó que en Bataan hay verdadero júbilo por la aprobación de la ley, ya que ello viene a significar que los colonos y miembros de la cooperativa de Bataan, tendrán una gran oportunidad para mejorar sus condiciones de vida.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

CIENTIFICOS RUSOS HABLAN SOBRE RECIENTES DESCUBRIMIENTOS

ESTOCOLMO (AP)— Los hombres de ciencia rusos están trabajando intensamente para controlar las relaciones nucleares y aplicar el principio del laser y el maser en el espacio, según dijeron hoy aquí los dos ganadores del Premio Nobel de Física de este año.

"Pero no creo que nuestra labor sea aplicable al campo militar", declaró Nikolay Basov, de 32 años, en una conferencia de prensa efectuada esta noche en la embajada rusa. "Nuestras tareas son totalmente pacíficas. Se refieren a los desecientes recursos energéticos del mundo. Necesitamos desarrollar la energía solar o algún otro combustible cuando no haya más petróleo y carbón", añadió Alexander Prochorov, de 48 años. Prochorov y Basov ganaron conjuntamente la mitad del ga-

lardon por su labor en el campo de Laser-Maser. La otra mitad correspondió al profesor norteamericano de Harvard Charles H. Townsend, quien construyó el primer Laser de rubíes poco antes de que los soviéticos independientemente construyeran otro.

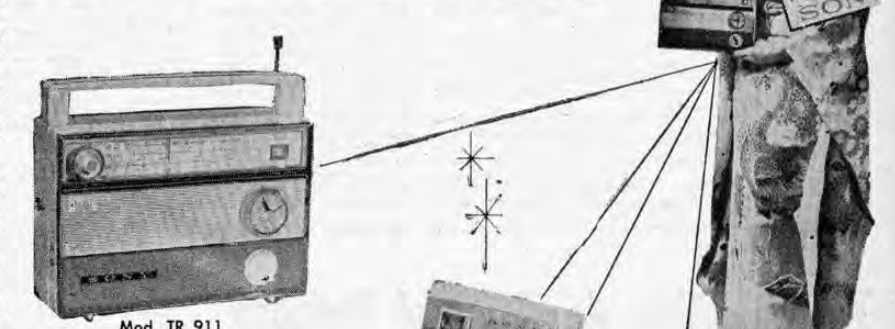
Los dos soviéticos fueron los primeros de los laureados de este año que llegan aquí para las ceremonias de entrega de premios del 10 de diciembre, cuando recibirán su parte de los premios de 51.000 dólares. Townsend "viejo conocido" de los rusos, se esperaba mañana.

Los dos científicos hablaron de "las inmensas posibilidades prácticas en una variedad de terrenos", a través del uso del Maser-Laser, focos concentrados radiales y luminicos de una intensidad enorme,

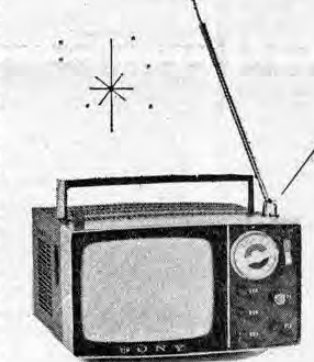
Pochorov, quien nació en Australia, dijo que "estamos trabajando en toda una nueva familia de rayos Maser, que esperamos tener gran impacto no solo en la física, sino en la fisiología, la industria, medicina, y e investigaciones espaciales". Añadió que "mi especialidad ahora son los generadores cuánticos semiconductivos", cuando se le preguntó acerca de la aplicación del Laser en el espacio, Basov indicó que el principio probablemente no ha sido usado en el vehículo soviético que va a Marte.

SONY

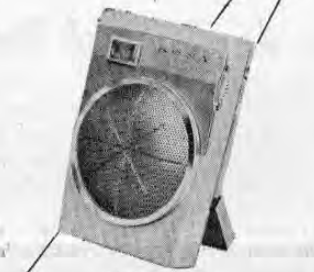
¡Primer lugar de la industria japonesa en productos de transistores..!



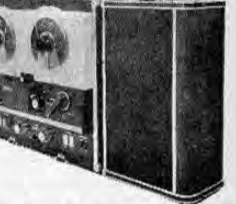
Mod. TR 911 Magnifico estilo portátil de 3 bandas y 9 transistores. Alto parlante de alta fidelidad, control de tonos y sintonia fina.



El "Micro-TV" Novedoso televisor portátil de transistores, para batería o corriente, con pantalla de 5". Funciona en cualquier parte.



Mod. TR-620 El famoso radio de bolsillo de 6 transistores. El más potente en radios de su tamaño.



Grabadores de cinta magneto-fónica, estéreo-fónicas y del tipo corriente.

Adquiera su radio SONY en cualquiera de estos establecimientos comerciales:

- SAN JOSE**: Almacén Koberg Ltda, Durán Hnos, Bazar Golfín, Arone & Mainieri, Alfonso Alem Simón
- SAN RAMON**: Edgar Mora G., Ramón Alvarado, Yolanda Orlich, Roberto Alpizar
- PURISCAL**: Gilberto Charpentier, Anis Helo, Asis
- LIBERIA**: Manuel Alan Li
- CASAS, GTE.**: Man Chong Loy
- COLONIA CARMONA**: Gonzalo Paniagua
- LAS JUNTAS, GTE.**: Si Long & Cia.
- STA. RITA, NARANJO**: Severino Pérez
- CARTAGO**: Luis M. Villanueva, Oscar R. Esquivel
- ALMARES**: Daríel Sancho & Cia., Fabio Vargas & Cia.
- TURRIALBA**: Anibal Amador G., Elias Rojas C.
- ATENAS**: Elvira de Mejer
- STA. CRUZ, GTE.**: Manuel Lj Achio, Bazar Herminia
- COTO 47, GOLFITO**: Gonzalo Segares G.
- FARRITA**: Mario Gatica C.
- ESPARTA**: Fabiana Hnos.
- BAGACES**: Saías & Aguilar
- LOS CHILES**: Aristóteles Cordero
- PTO. GONZALEZ VIQUEZ**: Heriberto Barrantes
- ALAJUELA**: Botica Central
- NARANJO**: Yamil Ferris, Gabriel Miranda
- GOLFITO**: Edgar Alemán, Segares Hnos., Emiliano, Morera, Mansi Sánchez
- PTO. CORTES**: Roberto Chan W., Rafael Sánchez
- QUEPOS**: Moisés Fallas
- VILLA NEILY**: Ferrnando René B.
- GUACIMO**: Fermín Li L.
- ZARCERO**: Osman González
- LINCOLN, GOLFITO**: Luis Romero
- PUNTARENAS**: Carmen Acuña H., Pedro Segares & Cia., Con & Gil, José Con Sanchúa, Cruz & Acuña
- GRECIA**: Bolaños Hnos.
- SIQUIRRES**: Juan Bta. Ortiz, Alm. Plácido Pereira
- SAN ISIDRO GRAL.**: Mauro Zúñiga Ch., Carlos Samá
- NICOYA**: Rafael Chis Lora
- QUIRIMAN, NICOYA**: Abraham Barrocas
- CIUDAD QUESADA**: Fued Samas & Hnos
- HOJANCHA, NICOYA**: Quiré Hnos.
- SAN PEDRO, TURRUBARÉS**: Rafael Vargas B.



CANDENTE DEBATE EN LA ASAMBLEA

(Viene de la Pág. PRIMERA)
Economía y Hacienda Lic. Jiménez Monge, se presentó ante los señores Diputados a hacer las necesarias explicaciones al proyecto de Modificación al Presupuesto, en el día 10 de diciembre, en los malos entendidos que sobre el particular expusieron los diputados en la anterior sesión.

Debemos decir con satisfacción que la intervención Ministerial fue un acierto del Ministro Jiménez Monge quien además de explicar ampliamente los motivos por los cuales el Poder Ejecutivo ha mandado, con carácter de urgente, el proyecto de Modificación al Presupuesto Ordinario de 1964; aceptó sin reticencias que el artículo del mencionado proyecto

en relación con la distribución de partidas para la creación del nuevo Ministerio de Economía, separado del de Hacienda, con el recargo de la Cartera de Industrias debería suprimirse, para enviarlo en el mes de enero próximo, a fin de que la creación de dicho Ministerio sea objeto de una Ley, como es lo correcto y conveniente.

En el capítulo de proposiciones se conoció de la proposición del diputado Aguilera Bulgarelli, presentada como lo fué en forma desde hace varias días, para que se nombre una Comisión Especial de la Cámara Legislativa para que enfunde, estudie e investigue la creación de campamentos militares de organizaciones partidarias que según manifestó el diputado proponente, han servido de manopla para los contrabandistas de mercancías que últimamente se han desubierto.

En el capítulo de proposiciones se conoció de la proposición del diputado Aguilera Bulgarelli, presentada como lo fué en forma desde hace varias días, para que se nombre una Comisión Especial de la Cámara Legislativa para que enfunde, estudie e investigue la creación de campamentos militares de organizaciones partidarias que según manifestó el diputado proponente, han servido de manopla para los contrabandistas de mercancías que últimamente se han desubierto.

En el capítulo de proposiciones se conoció de la proposición del diputado Aguilera Bulgarelli, presentada como lo fué en forma desde hace varias días, para que se nombre una Comisión Especial de la Cámara Legislativa para que enfunde, estudie e investigue la creación de campamentos militares de organizaciones partidarias que según manifestó el diputado proponente, han servido de manopla para los contrabandistas de mercancías que últimamente se han desubierto.

Puesta a votación la moción que tanto debate incesante provocó resultó aprobada y también una moción para que la Comisión la integre el Directorio con solamente tres diputados, habiéndose designado a los diputados Aguilera Bulgarelli, Aranz Bonilla y Viquez Ramírez renunciando éste último indicando que estimaba que no cabía que la Asamblea se convirtiera en Tribunal de Investigación Fiscal y no siendo el funcionamiento de Tribunales no podía aceptar la designación hecha. Fue sustituido por el diputado Peralta Esquivel.

DIA PANAMERICANO DEL FARMACEUTICO

El 10 de Diciembre en curso fue celebrado el Día Panamericano del Farmacéutico, con sesiones y actividades en los centros de la ciudad. La carta dirigida a "LA REPUBLICA", que a continuación publicamos, da cuenta de esta celebración. Las autoridades que en la insertamos oportunamente. Aunque tardías vayan nuestras felicitaciones para estos abnegados profesionales costarricenses. La carta dice:
San José, Dic. 9 de 1964
Don Julio C. Forero,
Director de "LA REPUBLICA"
Ciudad.

Estimado señor:
Me es grato comunicar a Ud. que el día 10 de Diciembre se celebró en todo el Continente el Día Panamericano del Farmacéutico.
Este año, igual que los anteriores y en ese día, el Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica procedió a celebrarlo con el siguiente programa:
19.—Se condecoró con la medalla de Oro con motivo de cumplir sus 60 años de existencia al Lic. en Farmacia y Doctor en Medicina don Carlos Francisco Umaña Cordero.
20.—Se condecoró con la Medalla Premio Junta Directiva 1964 al Lic. don Desoado Barboza Ruiz.

30.—Se otorgó el Premio Squibb 1964 al Lic. Mario Alfaro Sagot.
Estamos adjuntando a la vez copia de algunas expresiones pronunciadas en esa oportunidad, que consideramos de interés general, por lo que le rogamos muy especialmente publicar en su acreditado órgano de información en el lugar que crea más conveniente y cuando lo crea oportuno.
Agradeciéndole una vez más tan señalada deferencia para con este Colegio, me complazco quedar como siempre su muy atento servidor,
Lic. Oldemar Chavarría Ch.
Secretario

Existen otros campamentos en el Territorio Nacional.
Naturalmente la intervención del diputado Aguilera Bulgarelli tuvo ribetes de discurso político en afán de atacar al Gobierno del Presidente Orlich, indicando con énfasis que la orden que se ha dado para desmantelar el campamento de Sarapiquí ha sido una maniobra efecista, pues existen otros campamentos en el territorio nacional dirigido por exiliados cubanos q' a su juicio no son otra cosa que pretextos para la organización de contrabandistas que operan en el país.

Fue el Presidente Echandi quien auspició el contrabando.
Por las alusiones hechas por el diputado Aguilera Bulgarelli al diputado Orlich Bolmarich hizo una vibrante exposición sobre lo que ha venido catalogado como escándalos de contrabandistas y de entrenamientos militares, culpando de ello a los funcionarios del actual Gobierno, lo que sumo una artimaña política a la cual ha recurrido el ex Presidente Echandi para hacer dichos cursos populacheros olvidando se, dijo el diputado Orlich, que cuando fue presidente auspició los contrabandistas, ya que en esos tiempos se vendían licores importados a espaldas del Fisco a vista y paciencia de las autoridades de aquel entonces.

Un debate de aspectos políticos inconveniente.
El diputado Cañas Escalante en breves palabras estima que debe nombrarse la Comisión investigadora que pide el diputado Aguilera Bulgarelli y que el Ministro de la Presidencia aconseja en su informe que fue leído al iniciarse la sesión, pero cree que también debe pedirse que se investiguen las actividades de que se acusan a los liberacionistas a elementos del Partido Republicano, ya que precisamente los detenidos por el caso del campo de entrenamiento de Sarapiquí son tres adeptos al caudernismo.

En esa forma afortunadamente terminó este debate.
Modificación al Presupuesto Ordinario
En el afán de que se entre a discutir la Modificación al Presupuesto Ordinario que dio origen a la participación del Ministro de Economía y Hacienda, para resolver el problema del pago de los jornales de Obras Públicas y el sueldo de Maestros, el Directorio presentó una moción para dispensar siete trámites a dicho proyecto y se conoca en el primer lugar de los primeros debates de la orden del día.
Prevía a la moción en referencia se buscaron soluciones para que el proyecto fuera aprobado sin debate, aunando pareceres y desde luego con base a las manifestaciones que al respecto hizo en su exposición el Ministro Lic. Jiménez Monge.
Por fin se llegó a un entendimiento, modificándose el proyecto haciéndose sustanciales reformas y de esta forma se logró aprobar la moción de dispensa de trámites que se adicionó con la habilitación del día sábado a fin de poderse dar tercer debate y así mismo, para declarar receso de la Asamblea Legislativa a partir del lunes 14 del corriente hasta el lunes 4 de enero.
En esa forma y con la aprobación de una moción del diputado Guerra Baldares quedó aprobado todo el conjunto de la moción, como se detalla en el tenor de la moción de modificación al Presupuesto Ordinario de 1964 que quedó aprobado en primer debate.
A las ocho de la noche se levantó la sesión.

Falso retiro de Coronel Delcore

En su lecho de enfermo en su casa de habitación entrevistamos ayer al Coronel José Delcore Alvarado, Director General de la Guardia Civil a quien preguntamos sobre la noticia que publica "La Nación" ayer sobre que él ha sido retirado del puesto que desempeña por haberse conprobado irregularidades en algunas de las dependencias bajo su cargo.
El Coronel Delcore agradeció la visita del representante de "LA REPUBLICA" que llegó hasta su cama en la que se encuentra desde hace dos semanas, y a renglón seguido dijo que la noticia es absolutamente falsa. Agregó que "puede ser cierto que se hayan efectuado investigaciones en las Dependencias de Seguridad Pública tales como Migración, Gabinete de Identificación, Intendencia y otras. Esta cuestión ha sido amplia y objetivamente informada por otros periódicos y en su oportunidad. Bien pudiera ser que se hubiesen descubierto irregularidades. Yo no sé. Pero también es cierto que no tengo que ver con estos despaños y mal se me podría ser parar del cargo que desempeño con toda honestidad y esfuerzo por irregularidades descubiertas en las oficinas que cito. Debo aclarar que Migración depende del Ministro de Seguridad lo mismo que el Gabinete de Identificación. La Intendencia no está tampoco bajo el control de la Dirección General de la Guardia Civil sino bajo la Oficialía del Ministerio de Seguridad. Por otra parte las expediciones de artículos de este despacho que abastece a la Fuerza Pública, se efectúan a través de numerosas formalidades. Por ejemplo para adquirir una recepción es preciso que cuente con unas cinco firmas, incluida la mía, pero en modo alguno se puede obtener nada con sólo mi rubrica".
"En cuanto a mi ausencia actual del cargo se debe sin



ple y llanamente a que estoy enfermo. Estoy sujeto a las enfermedades como cualquier persona. Debo adelantar a los interesados que estará en cama por prescripción médica unos dos meses, al fin de los cuales, si los médicos lo estiman conveniente asumiré mi cargo. Si ellos creen que debo continuar en reposo, lo haré aunque se piense que me han echado, lo que repito, no es cierto".
"Me duele sin embargo, agregó el Coronel, que un periodista haya sido sujeto a una noticia falsa como esta. Es curioso, pero algunos periódicos me han "destituido" numerosas veces. Ya prácticamente se me ha hecho costumbre revisar todas las mañanas estos diarios para ver quién es el de "rumor" o "completamente falsa. Yo continúo siendo el Director de la Guardia Civil y reasumiré el puesto en cuanto me encuentre en buenas condiciones de salud".

Alrededor de las cinco y media de la tarde pidió el Ministro Jiménez Monge la venia para retirarse del recinto Legislativo y con los rigores de estilo lo hizo entrando la Cámara de Diputados a conocer la orden del día.

Terceros y Segundos Debates

Aprobados
Quedaron aprobados los siguientes asuntos:
En Tercer Debate:
Autorización al Ejecutivo para usar fondos del Tesoro Público para completar el sueldo adicional de 1964, a los ser vidores públicos.
En Segundo Debate
1) Modificación al Presupuesto Ordinario de 1964 — \$ 10,000 para el Seminario de Elestoria Social de Centro América y Panamá.
2) Emisión de \$ 6,000,000.00 en Bonos Obras Públicas. Carretera a Limón — Canalización Laguna de Tortuguero — Reforma Penitenciaría y otros.
3) Ley Orgánica del Ministerio de Educación Pública.

Comisión Legislativa para investigar los contrabandos

El diputado Viquez Ramirez anunció que no votará la moción porque estima que no de

Agregó el diputado Orlich que oportunamente al país como se realizaban los trabajos en el gobierno anterior, resultando los cargos que hará con documentos fehacientes.

No es la Cámara de Diputados Agencia de Investigación Fiscal

El diputado Viquez Ramirez anunció que no votará la moción porque estima que no de

En breves palabras el diputado Orlich Sobrado manifiesta que se siente triste al ver como se ha desarrollado un debate político inconveniente e inconsistente, que ha hecho perder el tiempo a los diputados mientras el país está sumido en hondos preocupaciones por multitud de problemas de honda trascendencia.

Mientras el país está sumido en preocupaciones la Cámara de Diputados pierde el tiempo lastimosamente

Agregó que al oír el texto de la moción que se discute le pareció conveniente apoyarla, pero al ver que esa moción ha sido únicamente el vehículo para desarrollar un debate fuera de lugar e impropio del Poder Legislativo, le negará el voto favorable.

¿Cómo se va integrar la Comisión?

Por fin agotado el debate y habiéndose modificado la moción Aguilera Bulgarelli en el sentido que también se investigue al Partido Republicano, el diputado Suñel interroga al Directorio para saber cómo se va a integrar la Comisión si se pide que investiguen a los partidos Republicano y Liberación Nacional.

Jefe de Personal se nombrará en la Contraloría

La Asamblea Legislativa dispuso hace algún tiempo, que la Contraloría General de la República, para efectos de orden y mejor éxito en las labores de las diversas oficinas, tenga un Jefe de Personal, que se encargue, por lo tanto, de todo lo relacionado con quienes allí laboran.
Para el mejor nombramiento, se ha pedido a la Dirección General del Servicio Civil el envío de una terna para proceder a la escogencia del nuevo funcionario.

HAY QUE CAMBIAR EL VOS POR TU

La Academia de la Lengua, reunida en Buenos Aires, han declarado la guerra al "u" o del vocablo "vos". Tiene que desaparecer, dice la mayoría de delegados de los 19 países que participan en las deliberaciones. El académico de Guatemala considera el vocablo "una corrupción del 'tu' utilizado popularmente por toda América Latina. La gente —dice— tendrá que utilizar o "usted" o "tú".
El "vos" no deberá usarse más.
Según explica Vela, "las clases cultas y la clase media ocupan el 'usted' más que ningún otro tratamiento, pero en las clases menos ilustradas el 'vos' tiene distintos usos.
Se cree que comenzó no sólo como una corrección del tratamiento de 'vos' heredado de España, sino como una lucha o huida contra las clases nobles".
"Y —agrega— se usó 'vos' como huida, aunque luego se generalizó."
"Considero —añadió— que es importante que en las escuelas se evite hablar de 'tú' a los alumnos porque el 'vos' ha ido cediendo no solo por el ejemplo del idioma culto, sino por la acción de la escuela."
"Me parece que es un buen camino para extirpar los vulgarismos, aunque el vulgo —no es dijo Cervantes— no es el pueblo bajo; puede estar entre los marqueses y en las clases que se creen altas".
"Algunas novelistas, como Manuel Mujica Láinez de la Argentina, se resistieron el derecho de usarlo en sus novelas mientras está en uso para me

Por caracterizar el diálogo. Los académicos delegados al Congreso también se pronunciaron en campaña contra el "u" de absurdas abreviaciones. Por que, según explica el académico nicaraguense Ycaza Tijerino, autor de una moción al respecto, no sólo se usan los "u" en tales, sino que la analogía en esta materia ha llevado al ridículo".
"En algunos de nuestros países —dice Tijerino— vemos emplear, repetida y veces, para la abreviatura de 'santa' (Sta).
Fermín Estrella Gutiérrez, académico argentino y uno de los muchos que apoyó la moción, sugirió que se usara antes de los gobiernos, instituciones y empresas comerciales se usara que no se utilicen dichos acronismos."
"Así se hace muchos años —dijo— es tan alarmante el abuso que hasta echan una oleada de nuestros diarios para ver hasta qué punto se han hecho oficiales, y para muchos incomprensibles, dichas denominaciones."
El Congreso de Academias de la Lengua Española, fue inaugurado el martes pasado por el Presidente Illia. Es probable que las deliberaciones duren una semana más.
Participan delegaciones de academias de España, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, La República Dominicana, Ecuador, Filipinas, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Argentina y un observador de los Estados Unidos.

Por estimar que tiene gran interés humano, reproducimos a continuación la carta que dice:
San José, Dic. 10 de 1964.
Señor Director del Periódico LA REPUBLICA.
S. O.
Muy señor mío:
Ud. sabrá disimular la molestia que en esta vez tengo ocasionada, pero que por lo que he visto me mueve a hacerlo.
Con pena me he enterado por algunos pensioneros de la Caja de Seguro Social, entre ellos Invalidez, vidad y menores que han quedado desamparados por su padre o madre con su muerte, que a pesar de ser un ridículo su pensión no se les da una limosna a fin de año, como lo hace el Gobierno, empresas particulares, etc. digo limosna por la misera de su pensión en su mayoría, ellos son

hijos y si no les alcanza para vivir, mucho menos para proveerlos de ropa y otras cosas que se necesitan para la vida del hombre.
Creo que con su valiosa intervención, los señores de la Caja del Seguro Social, quizá tomen en cuenta este asunto tan enojoso. Sé que con los dineros del régimen de Vejez, Invalidez y Muerte se hacen grandes negocios a alquileres de alero. Espero que no olvidará hacer lo que esté a su alcance por estos ancianos, viudas y niños desamparados por el destino.
Soy de Ud. muy Atto S. S.
CARLOS ML. SALAZAR
Pda. Como muchos de estos pensionados sirvieron al Gobierno por muchos años, sería muy conveniente que los señores Diputados pasaran la Ley General de Pensiones y así se sancionaría en gran parte esta anomalía. VC.

Señores Beneficiadores de Café

La Oficina del Café avisa a los señores Beneficiadores que el Ministerio de Economía y Hacienda ha acordado exonerar de multa el pago del saldo del Impuesto Ad-Valorem de la cosecha 63-64, hasta el 31 de diciembre de 1964.

Los Beneficiadores que quieran acogerse a esta exoneración podrán solicitar a la Oficina del Café la respectiva orden para hacer el pago en el Banco Central de Costa Rica.

San José, 10 de diciembre de 1964.

Respuesta de Quiros Sasso a interpelación legislativa

(Viene de la Pág. PRIMERA)

"Señor Ing. Mario Quiros Sasso, Ministro de la Presidencia. Su Despacho. Estimado señor Ministro: Nos permitimos hacer de su conocimiento la proposición suscrita por los diputados Aguilar Bultré, Muñoz Bustos y Galva Jiménez, que fue aprobada por la Asamblea Legislativa en sesión de ayer, cuyo texto es el siguiente:

"Para interpelar al señor Ministro de la Presidencia sobre la investigación en el Ministerio de Seguridad Pública, así como para que dé un amplio informe sobre el escandaloso contrabando ocurrido en los últimos días". Con nuestra al-

ta y distinguida consideración como de usted, observamos servidores, Armando Bolaños Bolaños, Primer Secretario, Minor Calvo Ortega, Segundo Secretario".

Antes de entrar a evacuar el planteamiento de los señores legisladores me tomo la libertad de hacer algunas consideraciones de orden general.

Excuso mi tardanza en dar cumplida respuesta como siempre lo he hecho, a la interpección de la Asamblea Legislativa, debido a las siguientes razones: lo delgado de la materia sobre la cual se me llama a cuentas el hecho de que ambos asuntos son de competen-

cia de los Ministerios de Hacienda y Seguridad Pública, y no del Ministerio de la Presidencia, único cargo que desempeñaba a la fecha de la interpección y que no es sino a partir del 1º de Diciembre que me ha sido recargada la Cartera de Seguridad Pública y por tanto la investigación administrativa como la del contrabando, que ahora in quieta a los señores Diputados, son asuntos que no están debidamente finiquitados y cuyos buenos resultados podrán verse comprometidos por informaciones prematuras e incompletas. Aunque las condiciones citadas persisten, no deseo que ni los señores Diputados ni la opinión pública se formen el concepto de que el Poder Ejecutivo se niega a dar al país la información pedida y por eso, aún corriendo los riesgos antes apuntados, concuro a la cita que me plantea la Honorable Asamblea Legislativa.

En el lapso que va desde la fecha de la interpección al día de hoy el Resguardo Fiscal con el encomiable celo que lo caracteriza en esta administración, ha impedido otra cuantiosa defraudación fiscal incalculable de un impuesto al contrabando y poniendo a los presuntos culpables, como rutinariamente lo hace, a la orden de las autoridades judiciales, por ello y visto el interés de algunos señores Diputados en estos asuntos me tomo la libertad de aclararme a otra posible interpección de esa Asamblea al respecto y le envío toda la información que el Gobierno tiene a la fecha sobre este último contrabando. Estoy además autorizado por el señor Presidente de la República para ofrecer a la Honorable Asamblea, si así lo dispone y solicita el envío por rídiculo de los informes del Resguardo Fiscal sobre su labor en la persecución de contra bandos asegurando a los señores Diputados de la tarea de plantear mociones de interpección al señor Ministro de Hacienda, Jefe superior de los Resguardos en todo el país.

En la Fianza me he enterado además de que se me interpección sobre los presuntos "campamentos militares" cuya existencia aún desconozco, también me adelanto a responder a esa inquisitoria y a con tinuación resumo la información que por mi medio el Poder Ejecutivo desea hacer de conocimiento de la Asamblea sobre este otro delicado asunto.

Al respecto el señor Presidente de la República me autoriza para manifestar a los señores Diputados y a la opinión pública del país que ajustándose a la Constitución y a las leyes su Gobierno no tolerará a cualquier persona o grupo que trate de usar procedimientos los apartados de nuestro sistema democrático para hacer prevalecer su ideario, sea éste de derecha, de izquierda o de cualquier otra índole y que por lo tanto no tolerará ninguna concentración de armas en manos que no sean las de la Fuerza Pública.

Después de regresar de una inspección personal de los sitios en los cuales se encuentran o concentraciones de orden militar puedo asegurar que no tiene el país motivo de inquietud por esta causa.

Antes de ser mi llegada al Resguardo Fiscal había sido destruido y destruido algunas pequeñas instalaciones que se alojaban de lugar de prácticas de tiro y entrenamiento.

En la zona de Sarapiquí y Tortuguero, en fincas de propiedad privada, puede constatar la existencia de viejos campamentos en que se han alojado personas en fecha no muy reciente y que más parecen hechos para la explotación maderera de esa zona que para actividades militares. En todo caso las autoridades tienen conocimiento cabal de su ubicación y órdenes precisas de mantener vigilancia sobre los mismos para reportar al Ministerio de Seguridad Pública cualquier actividad anormal en los mismos. La destrucción de esas instalaciones no le puede llevar a cabo el Gobierno sin un expreso mandamiento legal o judicial pues rupio están ubicados en terreno de particulares y no hay comprobación de que se hayan usado o se usen para fines de subversión.

El territorio nacional de nuestra patria aunque relativamente pequeño, tiene una vigilancia esporádica y débil cuando los secos de nuestra Fuerza Pública y las dificultades para movilizar la misma a las zonas alejadas de los centros de población, por ello se hizo la colaboración de los señores Diputados y de la ciudad fuera fines para que su ministerio al Ministerio a mi cargo cuantia información seria y fehaciente tengan sobre estos supuestos movimientos militares. Mientras esté al frente del Ministerio de Seguridad Pública no toleraré la existencia de grupo u organización alguna que ponga en peligro la tranquilidad del país. Dentro de los medios que proporcionan la Constitución y las Leyes perseguiremos y castigaremos a quienes tal cosa pretenden.

Ma permito sugerir a los señores Diputados que una comisión del seno de la Asamblea haga una inspección ocular en los sitios denunciados como puntos de entrenamiento militar para que comprueben personalmente lo que así se afirma. Pongo desde ahora a disposición de esta comisión los medios que cuenta el Gobierno para facilitar su tarea.

Ajuto asimismo otro anexo sobre la investigación del Servicio Civil en el Ministerio de Seguridad Pública, a cuyo frente me encuentro de momento y por lo cual solicito respetuosamente la colaboración de la Asamblea para que oportunamente dé su aprobación.

De los señores Secretarios atentamente,

MARIO QUIROS SASSO
Ministro de la Presidencia, encargado de la Cartera de Seguridad Pública

UPALA AFRONTA FRACASO EN COSECHA DE FRIJOLES

Existe peligro, si no se toman de inmediato las medidas del caso, de que no se produzca en Upala la próxima cosecha de frijoles, lo que sería de lamentar toda vez que esa es una de las zonas que sus frijoles produce en el país.

Por lo que sabemos, con base en una comunicación que el Agente de Policía del lugar enviara a sus superiores en esta capital, no hay semilla de frijol para las siembras pues toda se perdió, ya que por daños que no se explican, no germinó. Así las cosas se trata de pedir permiso para poder importar de Nicaragua ya que de no actuar-

se así, no podrán hacerse las extensas siembras que allí se hacen y además, todos los agricultores sufrirían terriblemente pues dejan de percibir el dinero que por la venta del producto experimentarían y en realidad ellos dependen básicamente de los frijoles y del arroz para su subsistencia y para la satisfacción de los gastos que tienen.

Y como si fuera poco, tendríamos que importar frijoles de los demás países de Centro América y pagar, como suele acontecer en estos casos, precios muy elevados por ellos.

2 NACIONES AFRICANAS ACUSAN A EE. UU.

NACIONES UNIDAS, 10. AP.—Dos naciones africanas denunciaron hoy a los Estados Unidos y a Bélgica diciendo que el verdadero propósito de la misión de rescate en Stanleyville fue dar un golpe al corazon del nacionalismo africano.

Los ministros de Relaciones Exteriores de Guinea y Mali lanzaron el ataque al entrar en su segundo día el debate del Consejo de Seguridad sobre el Congo.

Louis Lansana Beavogui, de Guinea, hizo la acusación de que los paracaidistas belgas y los mercenarios blancos entraron a la capital rebelde de Stanleyville supuestamente para rescatar a rehenes blancos. Como resultado, dijo, muchos africanos fueron muertos, por quienes tenían piel negra como la de quienes fueron asesinados en Mississippi.

Ousman Ba, de Mali, preguntó como podría alegarse el rescate de los rehenes fue el propósito de la misión cuando la operación de los paracaidistas fue hecha solamente en Stanleyville.

Continuación de la carretera Nicoya-Liberia

La continuación de la carretera Nicoya - Liberia fue definida en la firma del contrato por \$ 4.905.475.00 para la construcción entre Guardia y Belén. En la Dirección General de Vialidad se firmó este contrato por licitación con la empresa Hernán Solís, quien se comprometió a entregar la obra dentro de los próximos 720 días. Guardia - Belén forma parte de la ruta 21 y tiene una longitud aproximada de los 17,99 Kilómetros. El trabajo por licitación incluye la construcción total de la calzada incluyendo también el movimiento de tierra, base, pavimento, drenaje y otras obras.

JUNTA DE AVIACION ERRO PROCEDIMIENTO

Por acuerdo de la extinta Junta de Aviación Civil, los impuestos a la gasolina que tenían que cobrarse a los propietarios de avionetas que no gozaban de exoneración de impuestos aduanales para los combustibles de aviación, eran reintegrados al Fisco en montos que no están ajustados a las leyes fiscales, según se logró establecer en la Dirección General de Aviación Civil, encargada de controlar el consumo de las distintas empresas establecidas y de particulares que la reventaron.

El reintegro que se venía haciendo era de un colón veinticinco - más o menos - por galón, cuando en realidad debía ser de \$ 1.80147 como factor global de los derechos aduaneros, por galón.

Al respecto, conversamos ayer por la mañana con el Sr. Director General de Hacienda, quien nos ratificó el contenido de un oficio dando contestación a una consulta que se formulara sobre el procedimiento, por el cual debe reintegrarse al Fisco los derechos de aduana correspondientes a la gasolina de aviación vendida sin exoneración de impuestos, así como el monto por galón.

"El procedimiento más aconsejable es que se haga el reintegro a la Compañía vendedora (ESSO o TEXACO), debiendo el interesado entregar a la Dirección General de Aduanas, una copia del recibo del referido reintegro para nuestro control sobre los reportes que al respecto nos presenta la compañía vendedora. En esa forma se emite un débito contra la Compañía, lo cual produce un ingreso al Fisco".

"Como el Control del uso que hacen los expendedores de gasolina de aviación lo ejerce la Dirección General de Aeronáutica, la cantidad de galones vendida sin exoneración deberá tener el visto bueno de la citada Dirección. Y en cuanto al monto a reintegrar por galón, lo corresponde la suma de \$ 1.80147 como factor global de los derechos aduaneros..."

Si como nos ha informado la Dirección de Aviación, el monto global que venían reintegrando desde hace años los revendedores de gasolina, a través de esa Dirección, era inferior al que señala la Dirección General de Hacienda, viene a demostrar una irregularidad cuyos alcances corresponden que lo aclaran los organismos respectivos.

El tiempo de hoy

Estado del Tiempo probable para el Viernes 11 Dic. del 64.

Continúa con poca lluvia la mayor parte del territorio, excepto en la parte Norte del territorio.

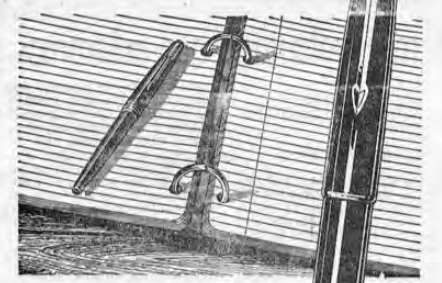
Temperaturas extremas de ayer en:

SAN JOSE:
MAXIMA: 22,5 °C
MINIMA: 13,0 °C

EL COCO:
MAXIMA: 28,5 °C
MINIMA: 16,0 °C

ANUNCIASE EN "LA REPUBLICA"

La pluma cuyo uso en las aulas, aumenta cada día



La pluma convertible PARKER 45 ARROW

Toma tinta del tintero... usando el llenador

o, con cartucho... escribe hasta 10.000 palabras

Con razón se ha popularizado entre los estudiantes Al precio indicado, y estando dotada de calidad Parker, representa una magnífica compra. Igual que las otras plumas Parker 45, la Arrow es convertible; lo que le da mayor valor de uso. Llénela convencionalmente del tintero; y si durante las lecciones o exámenes se agota la tinta, sencillamente cambie el llenador por un grande cartucho de tinta. Entonces, sin más preocupaciones, puede escribir hasta 10.000 palabras. Solicite la Pluma Parker Arrow cuanto antes. Los almacenes y librerías del ramo la ofrecen en cinco atractivos colores y cuatro grados de punto.

PARKER

Presente de las plumas más solicitadas del mundo

Vea el Estabilizador Parker en la Feria Mundial de Nueva York, 1965

San Rafael de Oreamuno entra a Defensa Civil

Ing. Rodolfo Dehles, Oficina de Planificación, Casa Presidencial, San José,

Estimado señor:

Para su información y fines consiguientes, me permito informar a usted de la integración del Comité Auxiliar de Defensa Civil de Oreamuno, que el día 23 de los corrientes se formó en ese Cantón.

Cabe advertir a usted que cada día continúa el interés e inquietud de los pueblos para organizarse en defensa y protección de sus comunidades y su deseo de capacitarse en todas aquellas prácticas y técnicas de seguridad en beneficio de la protección de la vida y los bienes de sus conciudadanos.

Es así, como en el Cantón de Oreamuno, y con una asistencia de cerca de setenta personas, quedó integrada la D. C. reactiva de ese Comité, el cual se propone llevar a cabo una dinámica labor de seguridad en beneficio de la población.

Dicha Directiva quedó integrada así:

Presidente: Alcides Monge Gómez. Vice Presidente: Rogelio Ramírez. Secretario: Marco Aurelio Guillén Araya. Tesorero: Reinaldo Monge Poveda. Fiscal: José Enrique Brenes Mata. Vocal 1º: José Joaquín Martínez González. Vocal 2º: José Manuel Guillén Aguilar. Vocal 3º: Ricardo Arias Muñoz. Vocal 4º: Luis Gerardo Mora Álvarez. Vocal 5º: Rafael Angel Cuevas Moya.

Oportunamente remitiré a usted la nómina de los elementos que integran los diferentes grupos de Bomberos, Pezcas, Rescate y Salvamento, Sanidad, Transportes y Asistencia.

Edwin Garro Jiménez
Director Ejecutivo del Comité de Defensa Civil de Cartago

PRECIOS DE LIQUIDACION DEL CAFE DE LA COSECHA 1963-1964

La Oficina del Café, de acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 2762 de 21 de junio de 1961 y sus reformas, se permite comunicar a los interesados que ha fijado los siguientes precios de liquidación para el café entregado al beneficio que se detalla, en la cosecha 1963-1964:

BENEFICIADOR	LOCALIZACION	Precio por Fanega Café Maduro Café Verde
Sociedad Italiana de Colonización Agrícola	San Vito de Java	181.45
Cafetalera Jomagay Ltda.	Sarapiquí	188.46 181.63

También se permite comunicar que ha modificado el precio de liquidación de la cosecha 1963-1964 anteriormente publicado, del siguiente beneficio:

1º Los precios fijados son los que el beneficiador debe pagar al productor y no se podrá hacer ninguna otra deducción, incluyendo esta prohibición la de cobrar lucro cesante, inspecciones, transporte del café en fruta o cualquier otro tipo de comisión que no sean los intereses legales sobre los montos financiados.

2º Para los casos en que no se estipula precio para el café verde y algún productor lo hubiere entregado, éste deberá pagarse al mismo precio que el café maduro.

3º Los beneficiadores deben hacer el correspondiente pago en el transcurso de los diez días siguientes a la publicación de este aviso.

San José, 9 de diciembre de 1964.

ALVARO JIMENEZ CASTRO
Director Ejecutivo

Magníficos resultados en construcción de Planta de Cachi

El Ing. Carlos L. Corrales V., Jefe de Construcción del proyecto Hidroeléctrico de Cachi, ha presentado un informe del avance de la obra durante el mes pasado, del cual extrae los siguientes datos:

Sector de la Presa: El trabajo a realizar consistió en excavar y remover material de desecho para las fundaciones de fondo y laterales (estribos).

Túnel N° 2: La labores en este frente de trabajo han consistido en los siguientes aspectos: La limpieza general (desconches de salientes de roca), excavación de zanja para drenajes y colocación de tubería de concreto para ese fin (drenar); variación de vías férreas y sistema de cañería para agua y aire; preparación del piso para el colado del contrapiso; y colocación de concreto.

Túnel N° 3: En este otro sitio de trabajo se ha hecho una labor semejante a la del Túnel N° 2.

SECTOR CASA DE MÁQUINAS: Sub estructura del edificio: Se ha seguido su construcción para levantar luego el edificio para Casa de Máquinas.

Canal de Desfogue: Este canal arranca de la casa de máquinas y llega hasta el río. Se inicia con una transición y termina en una estructura final que opera como dissipador de energía. Poca poca trabajo que realizar aquí.

SECTOR DE TUBERÍA DE PRESION:

Rampa para colocar tubería expuesta: en este frente se ha hecho la excavación final del macizo 5-A; preparación de zanjas para la construcción de las montadoras de apoyo de los tubos; afinado del piso de la rampa para colocación de la vía; colado del macizo 11-A en parte.

Tanque de Oscilación: La excavación del pozo piloto para la construcción final del Tanque de Oscilación alcanzó a 56.20 metros lineales, incluyendo la ampliación de la "chí menes".

Para proteger las paredes del pozo se hizo necesario reforzarlo por medio de concreto usando las máquinas Aliva.

CAMINOS: Se ha prestado a éstos el mantenimiento normal y necesario para mantenerlos en la mejor forma.

Observador de Cámara de Comercio Norteamericana a reunión del CIES

LIMA, Diciembre 7.—Como miembro del interés de la empresa privada norteamericana en el desarrollo económico de los países latinoamericanos miembros de la Alianza para el Progreso, la Cámara de Comercio de los Estados Unidos ha enviado, por primera vez, un observador para presenciar las deliberaciones del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), que hoy comienza en esta capital la segunda semana de su tercera reunión anual.

El señor John C. L. Donaldson, subgerente del Departamento de Comercio y Política

Exterior de la Cámara, explicó en una entrevista que el creciente interés de esa entidad se debe a la convicción de que, a medida que avanza la Alianza, la América Latina está ofreciendo, como nunca, magníficas oportunidades para la inversión de capital privado.

Señaló el señor Donaldson que el interés de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos concierne con el precepto expuesto en la Carta de Punta del Este de que el sector privado de los países más desarrollados debe dar todo apoyo a la obra de la Alianza.

Error involuntario que aclaramos

Señor Jefe de Redacción Periódico LA REPUBLICA Ciudad.

Estimado señor Araya:

Me dirijo a usted con el propósito de que rectifique información, del sábado 21 de noviembre, sobre la actividad que se realiza en la Comunidad de San Miguel de Sarapiquí y en donde se informa, por error involuntario, al Dr. Arturo Romero como Director del Programa CUNA-Alianza para el Progreso. El

Doctor Romero es Director del Programa de Unidades Móviles del Ministerio de Salubridad Pública y el Director del Programa CUNA-Alianza para el Progreso es un señor que fuera la persona que no unión con el Doctor Romero y el señor González representaron al Excmo. Embajador de los Estados Unidos, señor Raymond Telle.

Quiero anticiparle las gracias por la aclaración de el error y reiterarme su amigo y colaborador

Ramon Belandier C. Director.

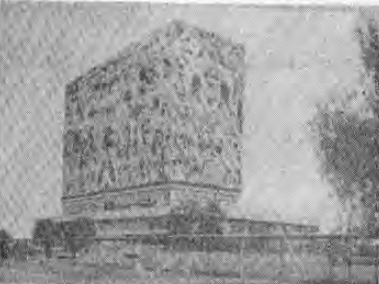
SECTOR DE LOS TUNELES:

Investación del Túnel N° 1: La labor de inyectado final del túnel se lleva a cabo normalmente. Con ese fin se realizan dos operaciones que se complementan: perforar e inyectar. La sección inyectada cubre



- Dos pasajes IDA y REGRESO en los poderosos aviones de la Compañía TACA.
- SIETE DIAS para DOS personas en el Hotel Ambassador, uno de los más importantes de la Ciudad de México.
- Un magnifico Plan Turístico preparado por una de las mejores Agencias de Turismo de MEXICO: "BETANZOS OK TOURS".

ADEMAS: \$ 100.00 (CIEN DOLARES) PARA GASTOS PERSONALES.



Ciudad Universitaria

CONCURSO VIAJE GRATIS A MEXICO que se efectúa cada tres meses.



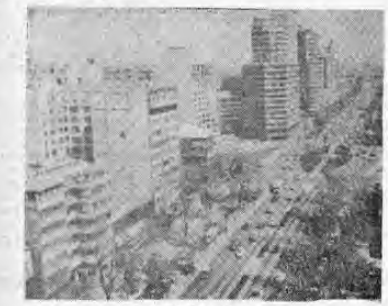
Canales de Xochimilco

Ud. prepara el equipaje y La República pone lo demás...



Palacio de Bellas Artes

TODO ESTO SUSCRIBIENDOSE A La República Y PARTICIPANDO EN EL



Paseo de la Reforma

YA LO SABE... a MEXICO

La República

Pida al pagar su RECIBO MENSUAL 5 ACCIONES. Por cada 26 CUPONES se le entregarán 3 ACCIONES.



NOTA: Los derechos de este Concurso son INTRANSFERIBLES.

La garra de Pekín

Por LUIS MANUEL MARTINEZ.

Los domingos, único día para lecturas y charlas en el itinerario de un trabajador de sol a sol, suelo reunirme con amigos y radiooyentes, no importa cual es su nivel cultural ni cuales sus antecedentes políticos.

Ayer por la tarde, estuve en una Mesa Redonda y puse en la agenda el tema de la agresión China en el Continente Africano.

Después de aportar informes científicos publicados en varias revistas universitarias de Estados Unidos, en los que se afirma que el régimen de Mao-Tse Tung por sí solo no hubiera podido culminar su primer ensayo atómico con tal rapidez y limpieza, si no hubiera contado con la cooperación técnica y la experiencia de una de las dos grandes potencias nucleares, la de Washington o la de Moscú, entramos a discutir detalles de última hora, que dan el hilo de una trama catastrófica para el mundo occidental.

Setecientos mil chinos, se congregaron con una temperatura bajo cero, en la Plaza Central de Pekín, para escuchar el discurso de Kuo Mo-Ju, Presidente del Comité de Paz Asiático, en su ataque virulento y encendido a la actuación norteamericana en el Congo.

En el Palco de Honor Mao Tse-Tung, enigmático rompía su tradición de no mezclarse en agitaciones callejeras, advirtiendo a la opinión internacional que está dispuesto a descargar todo su aparato de subversión, agitación y calumnias en su campaña africana.

Ya surgieron las pruebas de esta decisión de la alta jerarquía china, que tiene sus antecedentes en la visita de Chou-En-Lai a la RAU y África en septiembre pasado.

Un camarógrafo de televisión, Ernest Christ, declaró a su regreso a Johannesburgo, que había visto morteros, fusiles y otras armas chinas, además de grandes cantidades de cajones con literatura comunista escrita en francés.

El arsenal fue entregado al Primer Ministro del Congo, Moïse Tshombe para que lo presente en la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuyas deliberaciones comienzan en el curso de la presente semana.

teriales inflamables y las armas utilizadas por la turba que encañonó a los ocho infantes de marina que custodiaban la embajada norteamericana y terminaron reduciendo a cenizas la biblioteca John F. Kennedy, fueron suministrados por diplomáticos chinos acreditados en la capital egipcia.

La turba que desfiló por las avenidas alejadas al Kremlin el sábado y causó daños de consideración, fue la agencia pública de los jerarcas soviéticos al plan de agresión que dirige China.

La garra de Pekín se extiende por todo el continente africano y ahora que la retirada de los paracaidistas belgas ha dejado en desamparo la ciudad clave de Stanleyville, no tiene por qué atenuar sus designios.

En la bomba atómica la coincidencia de rusos y chinos se hizo evidente, en los planes de conquista de África, los dos colosos se reparten la faena con suma habilidad y destreza.

Mientras tanto, proseguirá el espectáculo de las desavenencias y Kossygin una vez más, Breznev otras, enfatizarán la coexistencia, pero el subtelos de toda esa palabrería arden las maquinaciones bélicas, las invasiones brutales de Vietnam del Sur, el insaciable determinismo de absorción de un imperialismo brutal y primitivo que borra las consignas del espíritu, para gobernar sobre el hombre-objeto, el hombre reducido a la impotencia de su animalidad.

Sin embargo, no se ve por ninguna parte la gran movilización democrática que denuncie como China enciende la guerra en el Congo y enfrenta jóvenes de las nuevas repúblicas africanas, en un dinámico y audaz intento de pescar en el río revuelto creado por el liberalismo de la libertad súbita y prematura que han obtenido el grupo de naciones del continente negro.

Los agresores toman la palabra difamatoria y disfrazan de acto vandálico el rescate de pueblos indefensos, cuyo único delito es contribuir a civilizar las tribus salvajes del Congo... OJO CON PEKIN ahí está el monstruo que se alimenta con energía soviética para destruir la humanidad.

Responde Echandi al Presidente y al Diputado Cornelio Orlich



...X—PRESIDENTE DANIEL ECHANDI

(Viene de la Pág. PRIMERA)
"El señor Presidente aseguró que no comentaría el discurso que pronuncié en Alajuela, por cuanto ya la campaña política está iniciada y hacerlo equivale a intervenir en el proceso electoral, actuando en él, lo que le está terminantemente vedado por la ley."

Me parece muy puesta en razón la declaración del señor Presidente, al no comentar de claraciones de carácter político ni constituirse en beligerante, en ninguna forma, durante el proceso electoral. Me parece asimismo que la posición que él debe asumir es la que ahora fija en sus declaraciones: "ver los toros desde la barrera".

Desgraciadamente para el señor Presidente, no ha sido esa la actitud que ha mantenido hasta hoy, pues el señor Presidente no ha estado viendo los toros desde la barrera, sino que ha estado en medio del redondeal al admitir que su Ministro del Exterior, el Lic. don Daniel Oduber, haga su candidatura oficial abusando de su posición y desde el Gobierno. Es así como el señor Oduber ha venido organizando comités que le permitan desplazarse a su adversario, el señor Figueres, contando con la complacencia — y podríamos casi agregar — con la complicidad del Presidente de la República, al no ponerle de patillas en la calle por esas actuaciones.

Y no puede alegar el señor Presidente que ignoraba esa situación, porque hace unos meses, cuando en la Asamblea Legislativa se levantaron unas votaciones de protesta por la actuación del candidato oficial se-

ñor Oduber, el señor Presidente aseguró a la prensa que ya él tenía dispuesto conversar con el señor Oduber sobre este asunto.

Desde ese momento, el señor Presidente no puede alegar que ignoraba las andanzas políticas de su Ministro, ni negar que él admitió la actuación política del señor Oduber desde el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Si quiere estar en la barrera viendo los toros, aligase don Chico del redondeal en don de su Ministro lo tiene ubicado. Acepte la renuncia y mándelo a la llanura, en la que debió estar desde el primer momento para ganarse el galanteo la candidatura de un partido.

Tomando esa actitud, merecerá el señor Presidente el respeto que deseamos guardarle durante el proceso electoral que se está iniciando.

Al hermano del señor Presidente debo decirle que él, en compañía de don Jorge Rosell, de don Frank Marshall y de don Maximal Aguiluz, me visitó en la Casa Presidencial a solicitarle que les permitiera llevarse las armas que estaban en Punta Llorona, armas que habían sido tráfadas de Cuba, de la Cuba de Fidel Castro.

Se me dijo por los visitantes que las armas allí almacenadas vallan como un millón de colonos y que las necesitaban para alterar la paz y el orden constituido en Nicaragua. Así quedó claro ante la Asamblea de Notables que convocó para notificarle lo que estaba pasando. Así se publicó en aquel entonces y nadie desmintió los hechos. No venga ahora el otro señor Orlich con poses que manifiesta a decir que lo que buscaba era que no se produjera un derramamiento de sangre.

Lo emplazo para que diga ante el país, cómo consiguió de Fidel Castro las armas; quién le dió el dinero para pagarlas, o qué compromiso adquirió con Fidel Castro — y que se las dio sin cobro material alguno; y cómo don Cornelio al país al fue él quien se entendió directamente con Fidel Castro, o quién fue el intermediario; bajo qué razón legal o humanitaria trajo esas armas al territorio costarricense; qué fines se buscaban a través de esas armas y diga asimismo

o cuáles gobiernos querían umbar con ellas, y diga así mismo las personas escogidas por los revolucionarios para gobernar en sus respectivos países, tenían ya, o no tenían, determinados compromisos con Fidel Castro en el caso de que triunfaran, porque no es correcto que mientras altos dirigentes del Partido Liberación Nacional están solicitándole armas a Fidel Castro, el Canciller Oduber, Candidato Oficial de ese partido, en la OEA, pi-

da la condenatoria del régimen de Castro porque envía armas para alterar la paz de otros países.

Dije y hoy lo repito, que la misma condenatoria que se hizo a Lidel Castro por su intervención en los asuntos internos de otros países del Continente, cubre, y con mayor razón, a dirigentes y a partidos que alcahuetean y auspician esas intervenciones, que no podrían producirse si en los países en los que se altera la paz,

no hubiera hombres capaces de pedirle armas y de introducir las a su propia patria.

La fementida posición humanitaria que hoy asume el señor Orlich, don Cornelio, para tratar de justificar tardamente lo que es injustificable, se me al suelo con sólo recordarle a los costarricenses que el coronel Marshall salió de la Casa Presidencial directamente para Punta Llorona y, ya constituido en jefe de los alzados, dispuso contra las fuerzas cons-

titucionales del país, según sus propias manifestaciones a su regreso. También hay que recordar que el coronel Aguiluz, hizo descender en su finca La Lindora la avioneta que lo había llevado a Punta Llorona y que a su regreso trajo llena de armas que el Gobierno tuvo que capturar en su propia finca para traerlas a San José en el vehículo del señor Urujo.

Explique por ahora eso el hermano del Presidente Orlich, que tiempo habrá para hacerle nuevas preguntas.

Con respecto a que él se pondrá al frente de grupos armados para defender las elecciones, según lo dice, no lo dudo. Don Cornelio es hombre de armas tomar. Cuando a mí se me suspendió en la Asamblea Legislativa, él venía también al frente del grupo de forajidos que buscaba lincharme. Toda vía recuerdo su gríto descompuertos y sus incitaciones frente al Correo.

Rusia pagará daños hechos por estudiantes

MOSCU, 10 (AP) — El gobierno soviético ha accedido a pagar los daños causados a tres Embajadas Occidentales por estudiantes africanos y asiáticos que protestaban contra la operación de los para caidistas en el Congo.

Voceros de las Embajadas norteamericana, británica y belga dijeron hoy que fueron informados ayer de la decisión soviética, hecha en respuesta a las protestas Occidentales. El Ministerio del Exterior dio instrucciones a la agencia soviética que maneja problemas domésticos de extranjeros en

Mosú, diciendo que dicha agencia debe compensar las Embajadas.

500 a 800 estudiantes africanos y asiáticos en las escuelas de Moscú hicieron disturbios en las calles de Moscú durante tres horas el 28 de noviembre. Arrojaron piedras y tinta

a las Embajadas norteamericana, rompiendo vidrios de las ventanas; apedrearon la Embajada de Bélgica, irrumpieron en la Embajada del Congo y terminaron apedreando la Embajada británica. Un auto móvil norteamericano fue quemado y otro destruido.

Duelo nacional en Guatemala

GUATEMALA, 10. AP—El gobierno decretó duelo nacional con motivo del fallecimiento del Arzobispo Mariano Rosell Orellana.

El Arzobispo era considerado como rector espiritual del pueblo guatemalteco y durante el gobierno de Jacobo Arbenz, en abril de 1954, denunció en una Carta Pastoral los avances del comunismo en el país y su infiltración en el gobierno, que cayó en junio del mismo año.

En la obra social y educativa de Rosell se destaca la fundación del Instituto Indígena para niños y la fundación de los Colegios San Sebastián e Infan

tes. La jerarquía eclesiástica informó que los restos del Arzobispo serán llevados al Palacio Arzobispal a la Catedral, en donde serán expuestos hasta el lunes a las 10.

Agregó que ese día serán efectuados los funerales y la inhumación en la misma Catedral Metropolitana.

El prelado falleció a los 70 años a raíz de un ataque cardíaco. Esta semana se iba a iniciar un programa para festejar las bodas de plata del Arzobispo, que se cumplieron el 16 de abril, debiendo ser sus peticiones por enfermedad de éste.

Jacquelin asiste a concierto

NACIONES UNIDAS, 10. AP—La viuda del Presidente John Kennedy asistió este noche a un concierto en el salón de la Asamblea General, en conmemoración del 15 Aniversario de la adopción de la Declaración de Derechos Humanos.

La señora Jacqueline Kennedy llegó acompañada por el Embajador norteamericano Mr. Adlai Stevenson.

Actuaron en el concierto el pianista polaco Tadeusz Zmudkinski el violinista boliviano Jaime Laredo, un quinteto jamaicano; una compañía de bailarines y músicos indios, y la soprano norteamericana Eileen Farrell.

El actor inglés Sir John Giel leyó el preámbulo de la declaración universal.

Agente del G-2 asesinado en Cuba

MIAMI, FLORIDA 10 (AP) — Un informe clandestino cubano indicó hoy que un miembro del Servicio de Inteligencia dirigido por Raúl Castro fue muerto hace poco en un tiroteo en el palacio presidencial de La Habana.

El informe difundido por el periodista radial Salvador Lew, cubano exiliado, dice que el muerto es el capitán José Guza, que luchó a las órdenes de Raúl Castro en la revolución contra Fulgencio Batista.

Informe anterior sobre el misterioso tiroteo que hasta ahora no ha sido confirmado por el gobierno decía que un capitán Mateo fue muerto, sin dar otros detalles de identificación.

Hace poco el Primer Ministro de Trabajo nombrado por Fidel Castro, Manuel Fernández, que vive en Miami, atribuyó otro incidente a tiros a una lucha por el poder entre los hermanos Castro.

En este caso, el sucesor de Fernández, Augusto Martínez Sánchez, que también era aliado de Raul y combatió a sus órdenes, quiso suicidarse y fue salvado por ser destituido como Ministro de Trabajo.

Fernández, que fue destituido en octubre de 1959, dice que "en Cuba hay dos luchas principales, una entre los comunistas de la vieja guardia y los leales a Castro y la otra entre Raul y Fidel personalmente".

Fernández opinó que el in-

dente Martínez Sánchez fue "una victoria evidente para Fidel".

Basilio Rodríguez, Secretario General del Partido Comunista en Pinar del Río, fue nombrado para reemplazar a Martínez Sánchez.

CAFE

NUEVA YORK, 10 (AP) — El contrato "B" de café a término bajo hoy ante la presión de especulativas liquidaciones.

La tendencia vendedora se atribuyó a las amplias existencias de café en Estados Unidos y la lenta demanda de los tostadores el mercado entrega inmediata.

El contrato "CGTV" a término subió.

El Santos número cuatro para entrega inmediata cerró a 46.00 nominal. Cotizado en muelle Los ofertas con costo de flete incluyeron el Santos Borbón número tres a 46.75 nominal y el número cinco a 45.75 nominal.

	M.	Mín.	C.
Dec.	44.35	44.30	44.40N
Mar.	44.55	44.20	44.31N
May.	43.50	43.75	43.35
Sep.	40.80	40.80	40.80N

El contrato "C" cerró con 140 puntos de alza. Se vendió un contrato.

La Caja Costarricense de Seguro Social AVISA

A las firmas interesadas en presentar ofertas para la construcción de la estructura del edificio para el Hospital Monseñor Sanabria en Puntarenas

Que en la página 4557 de La Gaceta N° 280 del martes 8 de diciembre de 1964 se publica la licitación N° 461 en donde encontrará las condiciones y requisitos correspondientes.

Las propuestas se recibirán hasta las 14 horas (2 p. m.) del día martes 12 de enero de 1965.



95 millones gastan las Autónomas en administración

Una cifra del orden de los \$ 94,643,141.88, invertirán en 1965 las instituciones autónomas y el SNAA en gastos de Administración, conforme a los datos que brindaron a la Contraloría General de la República, la solicitud del Ministerio de Economía y Hacienda, para determinar con cuánto deberá cada una de esas instituciones contribuir para el pago de cuotas a organismos internacionales.

El monto total de lo que esas instituciones deberán contribuir, es de \$ 2,235,000.00, en 1965, y en el año que cursa fue de \$ 1,957,334.00.

El Banco Nacional de Costa Rica es quien tiene los más altos gastos de administración, con una suma de \$ 19,709,183.21, siguiéndole el Consejo Nacional de la Producción con \$ 14,536,365.02 y el Instituto Nacional de Seguros con \$ 11,764,535.05, y las que tienen los gastos más bajos son la JAPDEVA con \$ 98,908.55, el Instituto Costarricense de Turismo con \$ 673,316.06 y Patronato Nacional de la Infancia con \$ 818,066.14.

La Contraloría, una vez por parados los cuadros sobre estos datos, los remitirá al Ministerio de Economía y Hacienda, para que se actúe lo pertinente.

El Etna entra en actividad

CATANIA, Sicilia, 10. AP—El Monte Etna, el volcán más alto de Europa, lanzó hoy humo y cenizas desde su cráter central en una intensificación de su renovada actividad.

El volcán entró en actividad hace veintidós días. Hoy se oyeron más fuertes los ruidos subterráneos y las cenizas llegaron a las aldeas vecinas, cubriendo techos y calles con una capa de polvo.

Fuentes especializadas señalaron que no había ningún peligro inmediato para las poblaciones en la ladera del volcán.

ALMACEN KOBERG

avisa que tendrá

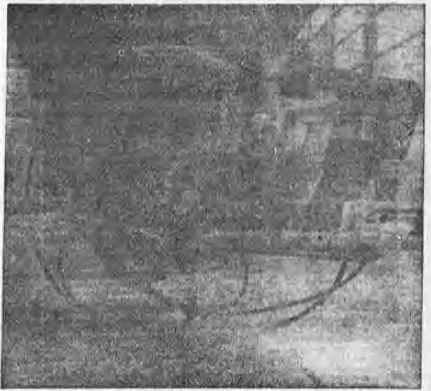
ABIERTO

MANANA SABADO EN LA TARDE

para mayor comodidad en la compra de sus regalos eléctricos.



"Electrin"



EL "CAMPING" SE ESCRIBE CON MAYUSCULA en la feria cerca del Funkstr. de Berlín-Oeste donde se acaba de inaugurar la "Mostra Internacional de Lanchas y Exposición del Deporte Acuático — Camping, Viajes, Descanso". La integra tanto la reposadera—mecedora, que presenta esta señorita, como la canoa plgodiza y las lanchas de las fábricas de velas holandesas, los equipos para carpas y otros más. El camping sigue estando muy de moda y nada demuestra tan obviamente el interés que existe por todo este sector, como el hecho que ya en los primeros días de la exposición berlinesa casi se agotan los folletos sobre los lugares europeos de verano.

LA BANDA DE "LOS OCHO"

SAN FRANCISCO, 10. AP. La policía dijo hoy haber arrestado a carteristas sudamericanos, que vinieron a hacer su agosto entre los que realizan compras navideñas. El Inspector Ed Preston indicó que se trata de miembros de la banda "Ocho", que según dijo adiestra carteristas en Sud América y envía a algunos al exterior. Afirmó que los siete detenidos, que venían de Colombia y Perú, tenían 7000 dólares en su poder. Desde que llegaron el 27 de noviembre, de acuerdo con Preston, ha habido 40 denuncias de hurtos por un total de 5000 dólares.

Condenado a cárcel por distribuir propaganda subversiva

LISBOA 10. AP—Un estudiante de derecho de 20 años cuyo juicio provocó manifestaciones aquí, fue despojado hoy de sus derechos políticos por cinco años y condenado a cinco meses de cárcel por un tribunal. José Saldanha Sánchez fue acusado de distribuir propaganda subversiva y de ser afiliado del proscripto Partido Comunista. Su abogado negó esto. Mientras se ventilaba el juicio de un día compañeros de estudio de Saldanha efectuaron manifestaciones en el centro de Lisboa que fueron dispersadas por la policía. Se esperaba que el joven fue se libertado esta noche, ya que ha pasado siete meses en la cárcel esperando ser procesado.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

El marxista Jagan crea problemas

GEORGETOWN, 10 (AP) — El Primer Ministro Cheddi Jagan le dijo hoy al Gobernador Richard Luyt que consideraba que hubo fraude en las elecciones y que no renunciará a su cargo.

El Comité Ejecutivo del Partido Progresista Popular de Jagan (PPP) votó en apoyo de la decisión del líder. Jagan afirmó en una conferencia de prensa "no renunciaré, el gobierno británico tendrá que obligarme a dejar el cargo".

Estas observaciones parecían estar fomentando una crisis para el gobierno británico, al tomar Luyt pasos preliminares para formar un nuevo régimen para esta colonia.

Luego de celebrar conferencias separadas con Jagan y con dos líderes opositores, Forbes Burnham del Congreso Nacional Popular (PNC) y Peter Daguilar, de la Fuerza Unida (PC) Luyt también trató, con sus asesores legales el problema planteado por el líder marxista.

Allegados al Gobernador dijeron que el régimen de Jagan concluirá al convocarse una nueva Asamblea Legislativa, pero algunos expertos constitucionales dijeron que no está claro si el gobierno de Jagan termina automáticamente o si es preciso que renuncie.

Se supo que Luyt pidió una orden para convocar la Asamblea sin necesidad del consentimiento del Primer Ministro.

Críticas contra opositores al desarrollo de América Latina

LIMA, 10. AP.—Una violenta crítica a los intereses que se oponen al desarrollo económico de América Latina formuló hoy Ernesto Sammartino, embajador argentino en el Perú y miembro de la delegación de su país a la Tercera Reunión Anual del Consejo Interamericano Económico y Social.

Dijo que entre esos intereses figura el eje Pekín-Moscú, el virreinato del sensualismo de un mismo propósito imperialista de subyugación y dominación del mundo, pero coincidente en la abominación de la justicia social con el liberalismo.

Las declaraciones de Sammartino provocaron la participación de Thomas C. Mann, Secretario Ayudante de Estado Neoeconómico para Asuntos Latinoamericanos, quien dijo que no tenía intenciones de entrar en detalles sobre el intercambio, pero que era fácil ver que se han registrado ganancias en la exportación de productos básicos latinoamericanos.

"Deben tener presente que los Estados Unidos también son uno de los principales productores de productos básicos en el mundo y que tienen tanto interés como los demás en la obtención de los mejores precios en el mercado, agregó.

Luego de estas intervenciones se pasó a considerar una serie de proyectos. De los 12 presentados fueron aprobados 11 y el restante a pedido de Uruguay que lo había patrocinado fue diferido para mañana. Se vinculaba con la preparación de un informe especial sobre incidencia de los servicios de transportes en la balanza de pagos de los países en desarrollo.

Luego de estas intervenciones se pasó a considerar una serie de proyectos. De los 12 presentados fueron aprobados 11 y el restante a pedido de Uruguay que lo había patrocinado fue diferido para mañana. Se vinculaba con la preparación de un informe especial sobre incidencia de los servicios de transportes en la balanza de pagos de los países en desarrollo.

Citó cifras sobre las pérdidas de la América Latina por la baja de precios en el Mercado Mundial.

FIDEL NOMBRA NUEVO MINISTRO DE TRABAJO

LA HABANA, 10. AP.—Basilio Rodríguez, de 27 años de edad fue nombrado hoy nuevo Ministro de Trabajo por el Primer Ministro Fidel Castro.

El Primer Ministro Fidel Castro estaría empeñado en una campaña de depuración, en el curso de la cual fue destituido como Ministro de Trabajo Augusto Martínez Sánchez.

Martínez está siendo atendido a causa de un balazo en la cabeza que según dijo Castro disparó al ser destituido.

Un oficial norteamericano sería parte del programa de Castro para hacer privar la capacidad y experiencia sobre asociaciones políticas y de la época de la lucha contra el dictador Batista.

NUEVA YORK, 10. AP.—Por segunda vez desde que llegó el Ministro cubano de Industrias Ernesto Guevara le hicieron un corte en la calle frente a la residencia de la misa de los coslovacos, unos cien exiliados con carteles burlescos e insultantes. Uno 50 policías permanecieron de guardia.



El premier soviético Alex Kosygin habla ante los miembros del Soviet Supremo, en la sesión inaugural de ayer del Parlamento Rojo.

Pugna política en el Soviet Supremo

Por Fred Coleman

MOSCÚ, 10 (AP) — Los diputados del Soviet Supremo, el Parlamento ruso, desfilaron hoy una andanada de críticas contra la defectuosa planificación económica y las malas condiciones de vida.

Los ataques verbales contra la ineficiencia burocrática y los problemas regionales llegaron a una severidad que no se ha observado aquí en varios años.

Kosygin prometió un mejor nivel de vida por medio de una mejor planificación económica.

Los diputados no hicieron ninguna referencia al plan anunciado por Kosygin de reducir los gastos militares soviéticos el año entrante en 500 millones de rublos (555 millones de dólares).

Decían estar más interesados en su promesa de elevar el nivel de vida.

Todos los oradores criticaron las condiciones imperialistas en el país en regiones económicas con confianza en que el presupuesto del año próximo mejorará las condiciones de vida.

N. N. Kachalov el Vice primer Ministro de la Federación rusa, la mayor de las repúblicas soviéticas, criticó los sistemas centralizados de planificación económica.

Habla de una fábrica que debía quedar construida para mediados del año entrante, pero según dijo, los materiales de construcción no llegarán hasta esa misma fecha.

También hubo disputas en el Soviet sobre las reformas económicas instituidas por Khrushchev en 1957.

George Popov, primer Secretario de la organización partidaria de Leningrado, se opuso tenazmente a una proposición por la cual las plantas de la industria pesada serían colocadas nuevamente bajo la dirección de organismos administrativos centrales.

En 1957 Khrushchev destruyó el sistema que había heredado de Stalin y a pesar de una vigorosa oposición dividió al país en regiones económicas territoriales.

RECIAS LUCHAS EN VIET NAM DEL SUR

SAIGON, 10 (AP) — Seis norteamericanos han muerto en los últimos dos días de recias luchas en el Viet Nam del Sur al intensificarse el Viet Cong rojo sus esfuerzos para apoderarse del país. Otro estadounidense ha desaparecido.

Los ataques rojos y emboscadas en diversos puntos en las montañas de centro del país provocaron la creencia que el Viet Cong no fía expulsar a las fuerzas gubernativas de esa área adyacente al Viet Nam del norte comunista.

Un oficial norteamericano muerto ayer en un combate para recapturar una colina elevada a 232 el número de estadounidenses muertos en combate en Viet del Sur desde diciembre de 1961.

Un vocero norteamericano dijo que un soldado estadounidense y un oficial australiano recibieron heridas en la misma batalla cerca de la capital provincial de Tanjky, a 550 kilómetros al noreste de Saigón.

En el Delta del Mekong, una poderosa fuerza del Viet Cong atacó un batallón del gobierno en La Bua, a 75 kilómetros al suroeste de Saigón.

Se dijo que las fuerzas del gobierno rechazaron el ataque en media hora, matando a 50 enemigos, según se calcula. Doce soldados del gobierno perecieron y 15 fueron heridos, asesores militares norteamericanos tomaron parte en la acción pero no hubo bajas entre ellos, según se dijo.

Acusaciones comunistas de un buque naval contra una aldea costera de Viet Nam del Norte fueron desmentadas en Washington donde un vocero del Departamento de Defensa dijo que no tenemos conocimiento de tal incidente.

Viet Nam del Norte dijo que tres unidades de Viet Nam del Sur y vietnamitas del Sur, bombardearon una aldea 25 kilómetros al norte de la frontera ayer temprano.

Avanzan tropas de rescate

Per Gobin Mannoo

LEOGOLDVILLE, 10 (AP) — El Coronel Michael Hoare, Comandante de los rudos mercenarios sudfricanos del primer Ministro Moise Tshombe, rescató a 59 rehenes blancos de los rebeldes en la estación de investigación agrícola en Yan gamba, en una operación con binada por tierra y por avión.

El Comandante mercenario de 44 años, nacido en Dublín, atacó ayer territorio rebelde procedente de Stanleyville, el capital de la "República Popular congoleña" rebelde a poyada por los comunistas.

Yangamba está a unos 100 kilómetros de Stanleyville en el banco norte del Río Congo. El objetivo final de Hoare fue la ciudad de Isangi, en el lado opuesto del río.

Los hombres de Hoare avanzaron en camiones y en un botín fluvial.

Se cree que la mayoría de los rehenes rescatados son belgas, aunque los últimos informes dicen que habla también siete italianos en la estación de investigación.

Un vehículo procedente de Stanleyville dijo que los rebeldes del Viet Nam del Norte fueron desmentados en Washington donde un vocero del Departamento de Defensa dijo que no tenemos conocimiento de tal incidente.

Viet Nam del Norte dijo que tres unidades de Viet Nam del Sur y vietnamitas del Sur, bombardearon una aldea 25 kilómetros al norte de la frontera ayer temprano.

HOMBRE FLOTA 5 HORAS EN EL AIRE

Por Colin Frost

LONDRES, 10.—AP.—Un centro de investigaciones de Londres informa que está progresando en experimentos que conservan a pacientes del Hospital flotando, en el aire. Un hombre fue mantenido a flote durante cinco horas.

El siguiente paso es ver si una persona puede ser suspendida en el aire durante 24 horas sin que sufra efectos.

Si el experimento tiene éxito, se espera que conduzca a un gran adelanto en el tratamiento de quemaduras dicen las autoridades médicas.

El dolor se reducirá, ya que el paciente no estaría en contacto con material sólido. Y al estar expuesto al aire, las quemaduras cicatrizarían más rápidamente.

Los experimentos están siendo hechos en el Instituto Ortopédico de Londres con respaldo de tres organizaciones patrocinadas por el gobierno.

Un vocero dijo que el principio utilizado es el mismo del Hovercraft, mitad avión mitad barco que flota en un colchón de aire generado por sí mismo.

Como en el Hovercraft, un cojín de Aire a presión relativamente baja está contenido dentro de una cortina de aire de chorros a presión. El paciente flota en el aire a baja presión dentro de la cortina invisible.

El aparato parece un coche. El paciente es colocado dentro, desnudo, en un colchón de plástico. Cuando se ponen a funcionar los chorros y el paciente se eleva en un cojín invisible.

Wilson dice convenció a E.U.

INGLATERRA, 10 (AP) — El Primer Ministro Harold Wilson regresó hoy de su visita a Norteamérica y dijo que cree que ha convencido al gobierno de Estados Unidos que la proliferación de armas atómicas entre otras naciones debe ser impedida.

Wilson aterrizó en Manchester al ser desviado su avión de Londres, donde había niebla en el aeropuerto. Venía de Ottawa, donde consultó con el Primer Ministro canadiense Lester Pearson luego de las conversaciones que había celebrado con el Presidente Johnson en Washington.

Wilson no hizo caso a los periodistas que le aguardaban en el aeropuerto, y se trasladó directamente a un estudio de la British Broadcasting Corporation para contestar preguntas en un programa nacional de televisión.

Dijo que su visita a Washington había sido "un éxito enorme".

"Hemos establecido muchos puntos de contacto —manifestó— se ha logrado una amplia aceptación por parte del gobierno norteamericano del papel mundial de Gran Bretaña".

El periodista que lo entrevistó preguntó a Wilson qué había tratado de Washington en cuanto a realizaciones concretas. Wilson respondió que en su opinión él había ganado la confianza del gobierno de John son.

Wilson dijo además que había reservado formalmente la posición británica frente a la fuerza atómica multilateral propuesta por Washington como medio de dar a los miembros del Atlántico, especialmente Alemania Occidental.

MIAMI, 10 (AP) — Fuentes allegadas a clandestinismo cubano dijeron hoy que 250 colonianos, venezolanos y panameños fueron transportados a países latinoamericanos el mes pasado de antes de cumplir un periodo de seis meses de actividad guerrillera en Cuba.

El informe, dado a conocer por el comité de ciudadanos cubanos en Cuba Libre, dijo que los hombres salieron de Miami y Santa Fe, puertos en el Oeste de Cuba.

AUMENTAN LOS PRESOS EN CUBA

MIAMI, 10 (AP) — Un reportero cubano que acaba de llegar dijo hoy aquí que más de 3,000 personas se encuentran en la cárcel de La Habana cuando se permiten vistas, una vez al mes, para llevar alimentos a los presos.

"Comienzan a formar la línea a las 3:00 ó 4:00 de la tarde anterior", manifestó Octavio Rodríguez, Abogado cubano que llegó pasando por México.

Rodríguez dijo que carne y pollo no pueden ser incluidos en los alimentos, agregó que los alimentos que se dan a los presos es fideo y agua. Decía que hay 9,500 reclusos en la cárcel que fue construida para alojar solo a 2,000.

Créditos similares, en mayor escala, son iminentes para el Brasil, según se tiene entendido.

AGENTES ROJOS A LATINOAMERICA

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (AP) — Surgieron anoche manifestaciones callejeras comunistas contra el primer Ministro del Congo Moise Tshombe, horas después que una guardia policial sin precedentes lo custodió en una visita al Papa Paulo VI.

Durante su estancia a Tshombe el Papa hizo un llamamiento a la paz en la región africana.

MIAMI, 10 (AP) — Fuentes allegadas a clandestinismo cubano dijeron hoy que 250 colonianos, venezolanos y panameños fueron transportados a países latinoamericanos el mes pasado de antes de cumplir un periodo de seis meses de actividad guerrillera en Cuba.

El informe, dado a conocer por el comité de ciudadanos cubanos en Cuba Libre, dijo que los hombres salieron de Miami y Santa Fe, puertos en el Oeste de Cuba.

Manifestaciones contra Tshombe en Roma

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (AP) — Surgieron anoche manifestaciones callejeras comunistas contra el primer Ministro del Congo Moise Tshombe, horas después que una guardia policial sin precedentes lo custodió en una visita al Papa Paulo VI.

Durante su estancia a Tshombe el Papa hizo un llamamiento a la paz en la región africana.

MIAMI, 10 (AP) — Fuentes allegadas a clandestinismo cubano dijeron hoy que 250 colonianos, venezolanos y panameños fueron transportados a países latinoamericanos el mes pasado de antes de cumplir un periodo de seis meses de actividad guerrillera en Cuba.

El informe, dado a conocer por el comité de ciudadanos cubanos en Cuba Libre, dijo que los hombres salieron de Miami y Santa Fe, puertos en el Oeste de Cuba.

MIAMI, 10 (AP) — Fuentes allegadas a clandestinismo cubano dijeron hoy que 250 colonianos, venezolanos y panameños fueron transportados a países latinoamericanos el mes pasado de antes de cumplir un periodo de seis meses de actividad guerrillera en Cuba.

El informe, dado a conocer por el comité de ciudadanos cubanos en Cuba Libre, dijo que los hombres salieron de Miami y Santa Fe, puertos en el Oeste de Cuba.

A un gran jurado cargos contra blancos

MERIDIAN, Mississippi, 10 (AP) — El Departamento de Justicia cambió repentinamente de táctica hoy y anunció que llevará directamente a un gran jurado federal sus cargos contra 21 blancos en el caso de los tres activistas de derechos civiles asesinados.

Se constituye un gran jurado para estudiar las pruebas de cargo y decidir si procede o no enjuiciar a los acusados.

El Departamento adoptó esta decisión al verse impedido de prestar testimonio sobre una confesión que habría hecho uno de los 21 individuos acusados en audiencia preliminar ante un funcionario judicial federal. Como consecuencia de las nuevas medidas legales, los cargos contra los "causados" quedaron en su efecto.

Simplemente no presentarse más pruebas" manifestó Robert Owen, funcionario del Departamento de Justicia en una audiencia preliminar. "Las pruebas resultaron inadmisibles" dijo el abogado federal decido a la paz en la región africana.

MIAMI, 10 (AP) — Fuentes allegadas a clandestinismo cubano dijeron hoy que 250 colonianos, venezolanos y panameños fueron transportados a países latinoamericanos el mes pasado de antes de cumplir un periodo de seis meses de actividad guerrillera en Cuba.

El informe, dado a conocer por el comité de ciudadanos cubanos en Cuba Libre, dijo que los hombres salieron de Miami y Santa Fe, puertos en el Oeste de Cuba.

MIAMI, 10 (AP) — Fuentes allegadas a clandestinismo cubano dijeron hoy que 250 colonianos, venezolanos y panameños fueron transportados a países latinoamericanos el mes pasado de antes de cumplir un periodo de seis meses de actividad guerrillera en Cuba.

El informe, dado a conocer por el comité de ciudadanos cubanos en Cuba Libre, dijo que los hombres salieron de Miami y Santa Fe, puertos en el Oeste de Cuba.

125 millones de ayuda a Chile

MERIDIAN, Mississippi, 10 (AP) — El Departamento de Justicia cambió repentinamente de táctica hoy y anunció que llevará directamente a un gran jurado federal sus cargos contra 21 blancos en el caso de los tres activistas de derechos civiles asesinados.

Se constituye un gran jurado para estudiar las pruebas de cargo y decidir si procede o no enjuiciar a los acusados.

El Departamento adoptó esta decisión al verse impedido de prestar testimonio sobre una confesión que habría hecho uno de los 21 individuos acusados en audiencia preliminar ante un funcionario judicial federal. Como consecuencia de las nuevas medidas legales, los cargos contra los "causados" quedaron en su efecto.

Simplemente no presentarse más pruebas" manifestó Robert Owen, funcionario del Departamento de Justicia en una audiencia preliminar. "Las pruebas resultaron inadmisibles" dijo el abogado federal decido a la paz en la región africana.

MIAMI, 10 (AP) — Fuentes allegadas a clandestinismo cubano dijeron hoy que 250 colonianos, venezolanos y panameños fueron transportados a países latinoamericanos el mes pasado de antes de cumplir un periodo de seis meses de actividad guerrillera en Cuba.

El informe, dado a conocer por el comité de ciudadanos cubanos en Cuba Libre, dijo que los hombres salieron de Miami y Santa Fe, puertos en el Oeste de Cuba.

MIAMI, 10 (AP) — Fuentes allegadas a clandestinismo cubano dijeron hoy que 250 colonianos, venezolanos y panameños fueron transportados a países latinoamericanos el mes pasado de antes de cumplir un periodo de seis meses de actividad guerrillera en Cuba.

El informe, dado a conocer por el comité de ciudadanos cubanos en Cuba Libre, dijo que los hombres salieron de Miami y Santa Fe, puertos en el Oeste de Cuba.

EL NUMERO

83.023

**RESULTO FAVORECIDO
EN EL**

TERCER SORTEO

con:

Dos pasajes ida y regreso en los aviones de TACA, un bello programa turístico a cargo de la mejor Agencia de Viajes de México, BETANZOS OK TOURS.

Siete días para dos personas en uno de los mejores hoteles de México: EL AMBASADOR y \$ 100.00 (cien dólares) para gastos personales.

DEL CONCURSO:

Viaje Gratis a México

patrocinado por

La República

EL GANADOR

Se presentarse con su ACCION FAVORECIDA y debidamente identificado. LOS CUPONES QUE USTED NO CAMBIO ANTES, LE SERVIRAN PARA OBTENER ACCIONES PARA EL CUARTO CONCURSO QUE YA SE INICIO.

NOTA: Los derechos de este Concurso son INTRANSFERIBLES.

"CORONAS ESPIRITUALES"

El Prof. Domingo E. Saamago Arauz nos ha enviado para publicar su nota titulada "Coronas Espirituales", la cual aparece reproducida a continuación:

"Coronas Espirituales"

Liberia, la hermosa sultana pampiera, la inolvidable Ciudad Blanca ostenta negros crepones y en sus jardines de rosas, redondas y jazmines, las gotas del rocío semejan lágrimas acerbas por la ausencia eterna de sus hijos queridos.

En los últimos años nos han dicho su póstero adiós, Salvador Villar Muñoz, Francisco Ferrán Suárez, Eduardo Arata Ruiz, Arturo Dobles Alvarado, hijos dilectos de la hermosa Ciudad.

En el lapso de un mes, la Parca inexorable ha trozado dos valiosas vidas; Francisco Gutiérrez Santana y Juanita Acuña de Dobles.

Francisco, Gutiérrez Santana, el indeclinable amigo de mi infancia, salió conmigo de Liberia a nuestros estudios secundarios; él a México, a la Ciudad de los Palacios Maravillosos, a estudiar la industria textil, y a los años, ambos volvimos a la querida e inolvidable Ciudad, a desenvolverle con modestia pero con toda devoción y cariño, todo lo que Ella nos había dado.

Fue Francisco, un maestro de maestros: hombre de gran corazón y de exquisita cultura, brindó a sus semejantes todo su saber con holgura, con altruismo y con cariño.

mo maestra excelsa toda la ternura, toda la abnegación y toda la devoción de que es capaz una mujer cultísima. Supo incrustarse siempre en el corazón de sus niños y de sus amigos; abnegadísima esposa y tierna madre de familia, cultivó esmeradamente su propio jardín, donde crecieron sus hijos, que hoy recuerdan y lloran la ausencia de la madre inolvidable.

Pero la negra noche, de la angustia y del pesar pa'rá; la Aurora de rosados dedos, hija de la Mañana, anunciará un nuevo día pleno de luz y esperanzas, de fe y de amor divinos. Se alzan los cuerpos en la Barca, hacia el Reino misterioso de las Sombras, pero el Espíritu vuela hacia los Cielos e desde allá nos contemplará, con sonrisa bondadosa, los rostros de nuestros seres queridos.

Liberia queda en quietud con estos hijos predilectos; los antiguos griegos solían colocar una piedra marmírea a lo largo de las vías públicas para sus muertos, que llamaba PIETRA MEMENTO y donde escribían los nombres de sus varones más ilustres y que más habían servido a la Patria, para ejemplo eterno de futuras generaciones. Libertaria debe una PIETRA MEMENTO a estos dos excelsos maestros: en una aula escolar, en alguna parte, los nombres de Francisco y de Juanita, deben expresarse para recordar y ejemplo de las verdaderas generaciones de la ciudad.

Domingo Eduardo Saamago A.

Don ORLANDO OROZCO

Con gratulamos por esta noticia, toda la abnegación y toda la devoción de que es capaz una mujer cultísima. Supo incrustarse siempre en el corazón de sus niños y de sus amigos; abnegadísima esposa y tierna madre de familia, cultivó esmeradamente su propio jardín, donde crecieron sus hijos, que hoy recuerdan y lloran la ausencia de la madre inolvidable.

Sra. LUPITA AZUOLA

Por este medio hacemos presente nuestras mejores congratulaciones a la gentil señorita Lupita Azuola, quien hoy recibe la llegada de un nuevo año de vida.

Doña PAULINA G. DE GONZALEZ

Nos complace saludar por este medio a la apreciable dama doña Paulina Gutiérrez de González, en ocasión de hallarse festejando hoy la llegada de un nuevo año de vida.

**LA DISTINGUIDA BODA DE HOY:
URBINA PINTO - PEÑA LLACH**

Un distinguido suceso social constituirá la boda del Lic. don Bernal Urbina Pinto y la linda damita Gilda Maria Peña Llach, elementos muy estimados de nuestra sociedad, quienes fundarán un hogar que cuenta desde ahora con las generales simpatías y hacia el cual convergen los mejores deseos de felicidad.

Don Bernal es hijo de don Rigoberto Urbina Gutiérrez, siendo uno de los jóvenes de mejores cualidades de nuestra sociedad, elemento caballeroso y gentil de gran talento y preparación.

La señorita Gilda Maria pertenece al hogar de don Fernando Peña Van der Laat y doña Carmen Llach de Peña, de quienes hereda sus exquisitas prendas personales; une a su belleza todos los encantos y todas las virtudes.

La bendición nupcial les será impartida por el M. I. Sr. Canónigo Monseñor Victor Mamuel Arriola, a las cuatro y media de la tarde, en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús, y serán apadrinados por las siguientes personas:

- Dr. Enrique Falcón Llach y doña Catalina Veramo de Falcón
- Don Alvaro Collado Monteleagre y doña Floria Urbina de Collado
- Don Carlos M. Peña van der Laat y doña Ligia Urbina de Palacios
- Don Rogelio Castro Pinto y doña Ana Cecilia Peña de Castro
- Lic. Rigoberto Urbina Pinto y doña Rocio Vargas de Urbina
- Don Gonzalo Peña Van der Laat y doña Flora Wille de Peña
- Don Mario Fernández Pacheco y doña Aida Pinto de Fernández
- Don Nicolás Peña van der Laat y doña Beatriz Rawson de Peña
- Don José Pinto Fernández y doña Graciela Martín de Pinto
- Ing. don José Luis Avendaño Jiménez y doña Rosalía Peña de Avendaño
- Ing. Rodrigo Pinto Fernández y doña Catalina Rawson de Pinto
- Ing. Rodrigo Martínez Chamorro y doña Pola Van der Laat v. de Peña.
- Don Adriano Urbina Gutiérrez y doña Paulina Salazar de Urbina
- Don Leonidas Pacheco Licop y doña Leonor Llach de Pacheco
- Ing. Rodrigo Urbina Salazar y doña Gretty Staufer de Urbina
- Don Felipe N. Van der Laat Deckers y doña Marta Segreda de Van der Laat
- Lic. Héctor Guevara Urbina y doña Carmen Salazar de Guevara
- Don Fernando Guardia Monteleagre y doña Renée Pinto de Guardia
- Dr. Elias Bonilla Dib y doña Aleyda Restrepo de Bonilla
- Don Emilio Piza Chamorro y doña Eida Pérez Campos
- Lic. don José Francisco Peralta Pinto y doña Liliana Gómez de Peralta
- Don Miguel Monce Echandi y doña Rosita Pinto de Echandi
- Don Carlos H. Prstinary Pinagel y doña Flora Monge de Prstinary
- Lic. Humberto Pacheco Coto y doña Julia Alpizar de Pacheco.
- Lic. Arnoldo Segura Rodríguez y señorita Virginia Peña Rawson
- Ing. Carlos A. Vinocour Granados y doña Ana Cecilia Fornieri de Vinocour
- Don José Miguel Jiménez y doña Maritza Pacheco de Jiménez
- Lic. don Roy Mora Chaves y doña María de los Angeles Llach Castro
- Lic. don Douglas Maynard De Céspedes y doña Iris Salazar de Maynard
- Don Humberto Pacheco Alpizar y doña Leonor Pacheco de Martínez
- Lic. don Arnoldo Ortiz López y doña Alicia Camacho de Ortiz
- Don Alfonso Blanco Calderón y doña Carmen Goyenaga de Blanco
- Ing. Rodrigo Saravia Prado y doña Melba Rivas de Saravia
- Lic. Bernal Fonseca Quesada y doña Cristina Solera de Fonseca
- Don Le Roy Villegas Antillón y señorita María Delia Carvajal Salazar

PADRINOS AUSENTES:

- Sr. John W. Ruth y Sra. Eloisa Llach de Ruth, Knoxville, Ten. EE. UU.
- Dr. Leonie Llach Castro y Sra. Josefina Vargas de Llach, Cúcuta, Colombia.
- Sr. Miguel Angel Palacio: Salvatori, México D. F.
- Sr. Samuel Arguedas y Sra. Rosita de Arguedas, México D. F.
- Lic. Arturo Lefrank y Sra. María Elena Odio de Lefrank, San Francisco, California

DAMAS DE HONOR:

Señorita Roxana González; señorita Gloria María Casafont Odor; Señorita Sonia Santiesteban Larra; Señorita Vivian Furnis Pacheco; Señorita Marjorie Furnis Pacheco; Señorita Alejandra Carrillo Pacheco.

PORTA ARRAS:

Soleidad Urbina Vargas; Alvaro Collado Urbina

FLORISTAS:

Silvia Falcón Varamo; Cecilia Dwyer Pérez.

MAESTRO DE CEREMONIAS:

Sr. Bolívar Monestel Vicenz.

Después de la ceremonia religiosa habrá una recepción en el International Country Club de Tres Ríos. LA REPUBLICA saluda a los distinguidos contrayentes y les augura una venturosa vida matrimonial.



Señora GILDA MARIA PEÑA LLACH

sociales
por myriam francis

Damas Vicentinas agradecen

San José 2 de diciembre de 1964.—
Señorita Miriam Francis
Redactora Social de LA REPUBLICA.
Presente.

Muy estimada señorita:

Me permito hacer de su conocimiento que la Junta Directiva de la Sociedad de Señoras de la Caridad de San Vicente de Paul de la Metropolitana, por acuerdo tomado en sesión del día 26 de noviembre último, dispuso manifestar su vivo agradecimiento por la colaboración prestada por Ud. publicando gratuitamente en ese periódico la propaganda que sirvió para el buen éxito del té de beneficencia organizado por esta Sociedad y que tuvo verificación el 24 de noviembre recién pasado. Soy de Ud. muy atenta y segura servidora.

JULIETA BONILLA DE SALAZAR — Secretaria

TARJETAS DE NAVIDAD



PARA:

**NEGOCIOS,
INSTITUCIONES,
PERSONALES, etc.**

No lo deje para último momento!

Le hacemos las TARJETAS DE NAVIDAD en la cantidad, diseño y estilo que usted desea.

ENTREGA RAPIDA, PRECIO BAJO SOLO EN:

SERIGRAFIA ARTEX

— TELEFONO 1207 —
75 varas Sur del Hotel Balmoral

MESA REDONDA

La ANDE invita muy cordialmente a los Educadores, Profesionales y Padres de Familia a la MESA REDONDA que se efectuará el jueves 17 de este mes a las 7 p.m. en la Sala de Conferencias del Teatro Nacional.

TEMA:

**CONVENIENCIA DE LA CREACION DE
UNA ESCUELA NORMAL SUPERIOR**

VERARDO CHAVES SOTO
Presidente de la ANDE.

JOSE MARIA CHAVERRI PICADO
Secretario General de la ANDE.

CANDIDATA A REINA DE LA CIUDADELA HATILLO Nº 2



Señora CARMEN MAYELA GARRO CHACON

Ocupa el primer lugar, con 6.755 votos, en el concurso que se celebra para elegir a la Reina de la Simpatía de la Ciudadela Hatillo Nº 2, la encantadora señorita Carmen Mayela Garro Chacón.

Las otras candidatas son las gentiles damitas Sonia Mayela Villalobos, Damaris Chacón Zaira Hidalgo, María Eugenia Monge, Leda Flores, Teresita Aguilar, Marielos Villalobos y María Elena Zamora. La ganadora tomará parte en la elección de la Reina de las Fiestas Populares, de fin de año en esta capital, representando a su localidad.

Mañana sábado en el Salón de la Junta Progresista de Hatillo se celebrará un baile en honor de este encantador grupo de damitas.

Bingo en el Country Club esta noche

Esta noche será el gran bingo en el Country Club organizado por las damas salvadoreñas y el Ala Femenina del Asilo Carlos María Ulloa. Como en ocasiones anteriores, será con fines de beneficencia.

Doña LIA ORTIZ de ALTMANN

Hoy está celebrando su cumpleaños la gentil dama doña Lia Ortiz de Altmann, a quien por este medio saludamos deseándole todo género de felicidades en unión de los suyos.

Doña VIOLETA DE SANTIESTEBAN

Deseamos por este medio las mayores felicidades a la gentil dama doña Violeta Larrad de Santiesteban, quien está festejando en este día la grata fecha de su natalicio.

Doña BERTA G. DE ARRIETA

Hoy está recibiendo la llegada de un nuevo año de vida la distinguida dama doña Berta Gutiérrez de Arrieta, para quien tenemos el más atento saludo y sinceros votos por su felicidad.

Doña TERESITA S. DE AMADOR

Por este medio enviamos cordial enhorabuena a la encantadora Sra. doña Teresita Saumels de Amador, quien hoy está festejando la llegada de un nuevo año de vida.

Doña BEDA K. DE QUINTANA

Hoy está celebrando su cumpleaños la gentil señora doña Beda K. de Quintana, para quien tenemos un atento saludo y votos sinceros por su constante felicidad.

Lic. don JOSE LUIS PUJOL

Hoy está celebrando su cumpleaños el caballero Lic. don José Luis Pujol, a quien por este medio saludamos con los mejores votos de dicha y ventura.

Señorita MELANIA ORTIZ G.

Celebra en este día su fecha de natalicio la encantadora señorita Melania Ortiz Gutiérrez, a quien por este medio saludamos deseándole las mayores felicidades en unión de los suyos.

Don ALVARO PINTO LOPEZ

Está festejando hoy su fecha de cumpleaños el caballero don Alvaro Pinto López, para quien tenemos un atento saludo y votos sinceros por su felicidad.

Fiesta en la residencia del Coronel Miranda y Señora

Esta noche en su residencia en el Barrio La Guaría, los distinguidos esposos Coronel Don Eduardo Miranda, Agregado Militar de la Embajada de los Estados Unidos, y su gentil señora doña Elsa de Miranda, ofrecerán una fiesta para despedir al Coronel Cordero, de la Milicia Militar, y señora de Cordero, quienes salten en breve hacia los Estados Unidos. Será sin duda una reunión muy lucida y cordial, como todas las que se celebran en ese distinguido hogar.

Té de Navidad del Barrio Colonia del Río

Esta tarde será el té de navidad de las damas del Barrio Colonia del Río.

Se celebrará en la residencia de la señorita Myriam Francis, quien radica desde hace varios meses en ese lugar.

Hoy será el Acto de Clausura de los cursos de la "Dante Alighieri"

Hoy a las 5.30 p.m. en la sede de la "Dante Alighieri" (Casa Italia) se verificará el Acto de clausura de los Cursos de Italiano, con la asistencia del Excmo. señor Embajador de Italia. Se procederá a la entrega de diplomas y libros de premio a los alumnos que más se destacaron en cada curso.

Socios y amigos de la "Dante" quedan cordialmente invitados.

RIFA A BENEFICIO

de la Parroquia de Venecia de San Carlos premio de un jeep Nissan Patrol, MODELO 63

El sorteo se verificará el 30 de Diciembre de 1964, en la Jefatura Política de Ciudad Quesada.

EMISION DE SOLO 3.700 ACCIONES

Las acciones están a la venta. Puede obtenerlas también en la caja del diario "LA REPUBLICA".

Clausuran mañana curso de capacitación obrera

Cursos de Carpintería y Albañilería, realizados mediante un programa conjunto del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social y el INVU, serán clausurados mañana, con la correspondiente entrega de certificados, de acuerdo con la nota que dice:

Señor Julio C. Forero Director del Periódico LA REPUBLICA Ciudad.

Estimado señor:

- 1—Palabras Sr. Representante de la Junta Progresista INVU, Nº 2.
- 2—Palabras de un alumno representante de los cursos de Albañilería y Carpintería.
- 3—Palabras del Sr. Director de la Escuela de Capacitación y Aprendizaje.
- 4—Palabras Delegado del INVU.
- 5—Palabras Sr. Ministro de Trabajo y Bienestar Social.
- 6—Entrega de Certificados.
- 7—Agasajo.

De Ud. con todo respeto y consideración,
GONZALO LIZANO VINDAS Encargado Oficina de Capacitación y Aprendizaje.
Niños y jóvenes: estudiad, trabajad. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.

sociales
por myriam francis

La Feria de Navidad en Nuremberg

NUREMBERG (Por E. Kohnig) — Impresiones de Alemania. Por la 17ª vez después de la guerra, el Niño Jesús ha inaugurado su "propia" Feria de Navidad a los pies de la célebre y venerable Iglesia de Nuestra Señora en la fabulosa ciudad vieja de Nuremberg. Centenares de miles de hombres vienen a la vieja "ciudad imperial" para presenciar el fascinador encanto de esta más original Feria de Navidad de Europa, la que la televisión francesa calificó de la "más bella del mundo".

La "Feria del Niño Jesús" recuerda a los hombres de hoy día la alegría del simple acto de ofrecer aguinaldos de Navidad que no se aprecian según su valor material, sino según la fuerza del corazón. Como hace cientos de años, los puestos de madera y tela están en este mercado que se ha vuelto una pequeña ciudad navideña. Muchas de estas tiendas están desahucadas de generaciones en posesión de la misma familia. Cuando otros hombres van grazando todavía de sus vacaciones de verano o caminan por los bosques otoñales, las familias a quienes pertenecen estos puestos están sentadas en sus casas, confeccionando las especiadidades que venderán más tarde en la Feria; honoríficos de ciruelas pasas, ángeles de oro-plata, decoraciones para árboles de Navidad, muñecas y juguetes sencillos.



La Feria de Navidad del Niño Jesús, en Nuremberg, con la Iglesia de Nuestra Señora en el fondo.



La Feria de Navidad del Niño Jesús, en Nuremberg, con la Iglesia de Nuestra Señora en el fondo.

COCINEMOS
CON NUMAR Y CLOVER BRAND

ARROZ CHINO

- 1 libra de lomo de cerdo o pechuga de pollo
- 1 taza de zanahorias en cuadrillos
- 1 taza de cebolla picada bien fina
- 1 taza de apio picado
- 1 taza de chile dulce, picado
- 1 libra de arroz
- ¼ de libra de NUMAR
- ½ taza de aceite CLOVER BRAND

Salsa china, al gusto. Se hace el arroz frito en el aceite CLOVER BRAND pero sin sal. Aparte se hace la carne en NUMAR hasta que ablande, se saca y en la misma NUMAR que quedó en la sartén, se ponen las verduras; cuando están suaves se juntan con la carne y la salsa china y en este caldo se echa el arroz a que reviente.

PASTEL DE CHOCOLATE

- 1 paquete de pudín de chocolate
- ½ taza de nueces bien picadas
- ¼ de taza de NUMAR
- 1 taza de crema endulzada
- 1 ½ tazas de migas de galletas dulces

Se revuelve bien la miga de galleta con las nueces y la NUMAR hasta formar una pasta suave, se coloca en un molde de vidrio apretando con los dedos para que se aplanen. Enfriarse por una hora y luego verterse el pudín de chocolate que se habrá hecho conforme las instrucciones del paquete. Se adorna con crema batida y se enfría por una o dos horas más en la refrigeradora.

Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica

CONVOCATORIA

La Junta Directiva del Colegio de Farmacéuticos de la República, convoca a los miembros de este Colegio a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, para las 15 horas (tres de la tarde), hora exacta, del Domingo 13 de Diciembre de 1964, en la Sala Magna del Colegio (contiguo al INVU), con el objeto de:

- 1º— Conocer del informe de las labores de la Junta saliente.
- 2º— Aprobar o improbar las cuentas correspondientes al período transcurrido entre la fecha en que haya tomado posesión la Directiva saliente y el último de Setiembre de 1964.
- 3º— Votar el presupuesto de gastos para el año siguiente y fijar los sueldos o dietas de los miembros de la Junta Directiva.
- 4º— Elegir, por mayoría de votos de los miembros presentes, y para el bienio 1965-1966: Secretario, Tesorero y dos Vocales de la Junta de Gobierno.

NOTA: Se recuerda a todos los miembros del Colegio estar al día en el pago de la Mutualidad.

LIC. OLDEMAR CHAVARRIA CHINCHILLA, Secretario.

San José, Diciembre de 1964.

A LOS EMPRESARIOS DE TRANSPORTES

atentamente les recordamos que por acuerdo de Asamblea General de Empresarios se estableció el día 12 de diciembre como el "DIA DEL TRANSPORTE".

Con tal motivo los invitamos cordialmente a la fiesta que se celebrará en el Balneario de Ojo de Agua mañana sábado 12 de diciembre a partir de las cinco de la tarde.

Los tickets de entrada pueden ser retirados previamente en las oficinas de la Cámara o a la entrada del Balneario.

Los autobuses para el traslado de los asistentes saldrán de la calle frente a nuestras oficinas a partir de las 4 de la tarde.

Diciembre de 1964.

CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES

ELLAS LOS LLEVAN



Ellos llevan siempre los pantalones, ya sea metafóricamente o siguiendo la moda, como en este interesante modelo de pura lana, que presentamos especialmente para las lectoras que viajarán al norte estas navidades. Se compone de varias piezas, chaqueta, falda y chaqueta, en color verde botella, y pantalón y sweater de cachemira. Se puede usar todo en conjunto cuando la temperatura baja de cero, o solo el traje verde, o bien la chaqueta y el pantalón muy apropiado para la casa. Modelo de CARDIN.

Concurso patrocina Misión Militar norteamericana

El diecinueve de este mes se dará abierto un concurso de composición literaria patrocinado por la Misión Militar de los Estados Unidos en San José, y el que podrán participar los de los Guardas Fiscales, Guardias Civiles y miembros de la Inspección de Tránsito, de entre 15 y 20 años de edad. El tema a desarrollar por los participantes será el de: "La

Democracia y su significado para mí—" y la extensión será, máxima de 500 palabras y mínima de 250, en español.

Para efecto de los premios, los participantes se dividirán en tres grupos, uno cuyas edades oscilan entre los 15 y los 18 años; otro de los 17 a los 18 y el otro de los 19 a los 20. A quienes resultaren vencedores

en este torneo, que se cierra el 20 de febrero de 1965, se les concederá una beca para el estudio del inglés, en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano, de un año de duración.

Quiere en esta forma la Misión Militar de los Estados Unidos ayudar a culturizar a los hijos de los militares nacionales.

Mesa Redonda de la ANDE para Escuela Normal Sup.

Gran actividad está desplegando la ANDE en cuanto al proyecto para establecer la Escuela Normal Superior, como puede verse de la nota de invitación que nos ha sido enviada por esa entidad, la cual dice:

Señor Jefe de Redacción Periódico LA REPUBLICA S. M.

Estimado señor:

En forma muy atenta me permito invitar a un redactor de su periódico para que asista a una reunión en las Oficinas Centrales de la ANDE mañana viernes a las 9 horas, en la que la Comisión de Educación dará informes sobre la Mesa Redonda que se efectuará el jueves 17 de este mes en el Teatro Nacional.

En esa Mesa Redonda se discutirá sobre la conveniencia de crear una Escuela Normal Superior para la formación de profesores de Enseñanza Media.

Su asistencia a este acto es muy importante y agradeceré su asistencia a este acto con gratitud.

De usted muy atento servidor,

José María Chaverri Picado

SOFIA LOREN TERMINA FILMACION EN ISRAEL

La película tiene como tema la llegada a Israel de una mujer judía después de la Segunda Guerra Mundial, quien vi-

vió los horrores de un campo de concentración nazi. Ella anda en busca de su hijo y una oportunidad para salvar lo que queda de su vida. Es la historia de su regeneración comparada con el nuevo Estado de Israel. El tema ha sido tomado de una novela sin publicar de Lawrence Durrell.

CLAUSURA ACTIVIDADES CULTURA HISPANICA

El Instituto Costarricense de Cultura Hispanica clausurará su brillante serie de actividades durante el año 1964, con una reunión social de sus socios y los de sus entidades filiales Isabel la Católica y de antiguos alumnos de España, que tendrá lugar el próximo jueves, día 10, a las 8 p. m., coincidiendo con el primer aniversario de su intalación en su actual sede. En el transcurso del mismo, se hará entrega de los Certificados de Asistencia y Diplomas de aprovechamiento a los alumnos de los cursos que se han celebrado durante el año y que son:

Curso de Historia y actualidad españolas

Diploma de Aprovechamiento: Señoritas: Lelia Gambos G., y María Lorena Cordero... Señores Claudio Orozco, Granados; Rigoberto Araya Monge y Teodoro E. Evans Benavides.

Certificado de Asistencia:

Señoritas: Georgina Wray; María Julia Pampillo; Iris Cruz Bertolone; Mayda Ramírez Pérez; Dora María Guzmán; Ana Cecilia Trejos; Flory Carvajal; Rojas; Dulce María Granados; Mery Aguilar Monge; María Teresa Chacón Montero; Leticia Corrales León; Castalia Corrales León; Rosa Wray y María Eugenia Robles; Sra. Lía Coronado; señores: Ricardo E. Briceño; Arcadio Argüello; José Francisco Guadamuz; Carlos M. Quirós y Antonio Gutiérrez Coto.

Curso de iniciación a la vida matrimonial

Diploma de Aprovechamiento: Señores: Teodoro E. Evans Benavides y Omar F. Jaén M.

Certificado de asistencia: Sras: Gioconda Guevara; Carmen Mora Mora; Dora María Guzmán; María Julia Pampillo; Castalia Corrales León; y Leticia Corrales León; Señores Lía Coronado y Judith de Bruno; señores: Carlos M. Qui-

Fiesta a los hijos de los militares

La Misión Militar de los Estados Unidos dará el día veintidós de diciembre en uno de los salones de cine de la capital, una fiesta a los hijos de los Guardias Civiles, Inspectores de Tránsito y Guardas Fiscales, que pertenecían al área de San José. Estas fiestas ha venido la Misión haciéndolas anualmente, y con el fin de darle el mayor realce posible, se ha invitado a ella a los Ministros de Hacienda, de Seguridad Pública y de Transportes, lo mismo que altos funcionarios del Gobierno.

sociales por myriam francis

Fiesta de Navidad de la ANDE

Cordialmente se invita a los Maestros Pensionados de la Filial de Ande, a la fiesta navideña que tendrá lugar el sábado 12 del corriente en la Escuela España, de las 14 horas (2 p.m.) La Directiva,

Voluntarios del Cuerpo de Paz prestan servicios en 44 países

WASHINGTON, Dic. 7. — Voluntarios del Cuerpo de Paz de los Estados Unidos están prestando servicios en 44 países, y se adelantan actualmente a otros voluntarios para trabajar en dos países más, según dio a conocer la Dirección del Cuerpo de Paz aquí.

Hay 3.976 voluntarios del Cuerpo de Paz asignados a Latinoamérica, que es la región donde se han enviado más voluntarios; seguida por África 3.244; África del Norte, el Cercano Oriente y Sur de Asia, 1.562; y el Lejano Oriente, 1.149.

Las últimas cifras indicaban que había 9.931 voluntarios del Cuerpo de Paz, de los cuales 7.706 están trabajando en distintos países, 2.187 adiestrando se en los Estados Unidos, y 38 en espera de que se les asigne a sus tareas. El mayor contingente de voluntarios del Cuerpo de Paz destacados en Latinoamérica se

encuentra en Colombia, donde 690 hombres y mujeres trabajan o se adiestran en 22 proyectos. Colombia, que estuvo entre los primeros países en crear un cuerpo análogo, ha asignado a diversos especialistas para que trabajen con los voluntarios de los Estados Unidos. En Brasil hay asignados 608 voluntarios, el grupo mayor después del de Colombia.

Las oficinas del Cuerpo de Paz han dado a conocer los siguientes datos sobre el número de voluntarios asignados a otros países del hemisferio: Bolivia, 132; Belice, 35; Centroamérica, 34; Chile, 279; Costa Rica, 136; República Dominicana, 150; Ecuador, 370; El Salvador, 43; Guatemala, 127; Honduras, 113; Jamaica, 86.

Hay asignados también los siguientes voluntarios: en proyectos regionales especiales para Latinoamérica, 58; Panamá, 169; Perú, 513; Santa Lucía, 14; Uruguay, 19; y Venezuela, 261. Entre los 3.976 voluntarios del Cuerpo de Paz asignados a los países del Hemisferio Occidental, 2.381 son hombres y 1.595 mujeres.

ALVARO ESQUIVEL BONILLA ZOILA ROSA VOLIO DE ESQUIVEI

tienen el honor de participar el matrimonio de su hija Sandra con el señor

Rodolfo E. Mora Chaves

Rodolfo E. Mora Chaves

tiene el honor de participar su matrimonio con la señorita

Sandra Esquivel Volio

La ceremonia religiosa se oficiará en la Iglesia de Santa Teresita, el sábado 12 de Diciembre de 1964, a las 3.30 p. m.

San José, 11 de Diciembre de 1964.



Philips de Costa Rica Ltda.

comunica a todos sus Concesionarios, Clientes y Público en general que

A PARTIR DEL 1° DE ENERO DE 1965 SUS OFICINAS CENTRALES

Avenida Central, Calles 3 y 5, en los altos de Zapatería "El Record"

PERMANECERAN ABIERTAS DE LUNES A VIERNES

de 7.30 a 12 horas a. m., y de 1.45 a 6.30 horas p. m.

SUS DEPARTAMENTOS DE SERVICIO Y BODEGA

(Edificio Cansa, Avenida San Martín, contiguo Aduana Postal)

CUMPLIRAN DE LUNES A VIERNES

El horario de 7.00 a 11.30 horas a. m. y de 1.30 a 6.30 horas p. m.

SABADOS CERRADO

CONSEJO TECNICO DE ASISTENCIA MEDICO-SOCIAL

Se recibirán ofertas de servicios hasta el 21 de diciembre próximo para ocupar las siguientes plazas vacantes:

- 1) Ingeniero Eléctrico - Sueldo base ₡ 2.400.00 (Se aceptarán ofertas también de lngs. Mecánicos y Electro-Mecánicos)
- 1) Supervisor de Mantenimiento - Sueldo base ₡ 1.000.00
- 2) Auxiliares de Mantenimiento - Sueldo base ₡ 600.00 c/u.

Para mayores detalles comunicarse con el Departamento de Arquitectura Hospitalaria, situado en el 5º piso del Ministerio de Salubridad Pública.

Suspensión de Servicios Eléctricos

MAÑANA SABADO 12 DE DICIEMBRE

DE LAS 7:30 A. M. A LAS 12 M.



Con el objeto de ejecutar trabajos de construcción, serán suspendidos los servicios eléctricos, mañana Sábado 12 de Diciembre de las 7:30 a. m. a las 12 m.:

- SECTOR NORTE DE SAN ANTONIO DE BELEN,
- CARRETERA ENTRE SAN ANTONIO DE BELEN Y AEROPUERTO EL COCO,
- LA RIBERA DE BELEN.

Nota: De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

Constituyó un éxito la Quinta Exposición Nacional Ganadera



La Gran Campeona de raza "Charolais" cuando era exhibida por don Manuel Peralta.

(Viene de la Pág. PRIMERA)

para a los demás celebrados en el país, como en efecto así ocurrió dichosamente. Oficialmente este Comité no conoció de ninguna incidencia entre los expositores. De haberlo sabido, lo habría zanjado en la forma más ponderada y ecuánime, pues nuestro propósito fue que todo el mundo estuviera satisfecho. Del éxito de la Exposición puede juzgarse por la cantidad de ganado aportado. En esta exposición participaron 242 animales, incluso equinos; y en la Cuarta, celebrada en El Capullín en agosto de 1961, la concurrencia de animales alcanzó a 213. La convocatoria hecha por el Comité de Ganaderos fue amplia, no hubo ninguna restricción ni discriminación para ellos; si la concurrencia no fue mayor, sería por dificultades personales de los mismos, que el Comité ignora.

Con respecto al aspecto ejecutivo de los ejemplares expuestos, bueno es citar las apreciaciones elogiosas que de ellos hizo el Juez Mr. Wenzel L. Stangel. Dijo que estaba asombrado de la calidad de ganado expuesto y que sin exageración podía manifestar que los animales premiados podían competir ventajosamente en cualquier exposición pecuaria de los Estados Unidos, incluyendo la exhibición de Dallas, Texas.

Particularmente se refirió a la vaca de raza pardo suiza, calificada como Gran Campeona en su clase, y de la cual es propietario don Alvaro Esquivel Bonilla. Manifestó que la cualificación habría ganado en exposiciones de alto nivel en Norte América. El señor Stangel es una autoridad internacionalmente reconocida en la materia, doctor en Zootecnia con la distinción de "Dean Emeritus". Fue Director del Departamento de Ganadería de Texas A & M. El señor Stangel se expresó también en forma laudable del orden de la exposición y de la cooperación efectiva e irrestricta que le habían dado las autoridades nacionales de la Exposición para facilitar sus funciones de Juez Calificador.

Finalmente expresó que llevaba un recuerdo imborrable de Costa Rica y particularmente de Liberia, ya que sus gentes eran cultas, gentiles y serviciales, cosas que no podía decir en ningún otro medio donde ha actuado.

Nada puede tacharse a esta exposición. Todo marchó como un reloj, tanto en la armonía del Comité Organizador y

los expositores, como en la propia organización de la misma. El cuidado de los animales mereció especial atención en alimento, agua, servicios veterinarios, etc. La presentación de las instalaciones de El Capullín resultó impecable, con "stands" numerosos donde expusieron sus productos casas industriales y comerciales del ramo. La asistencia del público fue quizá la más numerosa en la historia de las exposiciones pecuarias en Costa Rica. Liberia vivió durante los días de la Exposición en verdaderas fiestas cívicas, pues el espíritu acogedor y franco del pueblo liberiano se extendió ampliamente para agasajar a los visitantes.

Este Comité no acepta críticas infundadas e injustas de la Quinta Exposición. Está dispuesto a oír con la mayor buena voluntad críticas constructivas, consejos y en general todo el asesoramiento que generosamente se nos brinde. Somos humanos y como tales podemos errar y por lo tanto con modestia oímos cualquier comentario que tienda a perfeccionar futuros eventos de esta naturaleza, tan provechosos para la vida económica de nuestra patria.

Debemos hacer mención especial a la exposición equina, en la que actuó con gran acierto como Juez el Ing. don Carlos Herrero. El aporte de animales fue de 64, cifra hasta ahora no alcanzada en ninguna exposición nacional, y sola mente superada en exposiciones de nivel centroamericano. Los fallos del Ing. Herrero fueron justos e indiscutibles, como producidos por un experto en la materia, quien ya ha actuado con éxito en otros eventos nacionales de esta naturaleza.

Como se ha podido apreciar por esta rápida reseña de la Quinta Exposición Ganadera Nacional, la misma fue un éxito y no nos podemos explicar el origen de las pugnas y estridencias que los diarios han publicado en recientes días acerca de ella. Pero sea cualquiera la causa de estas infamaciones, estimamos que no es cosa de investigarlas, sino de enmendar la impresión que las mismas pudieran haber causado entre el público en general, y en especial entre los ganaderos.

Antes de terminar, no debemos olvidar mencionar de rodio que ofreció en esta Exposición, en las noches del domingo y lunes pasados, el señor Enrique Gutiérrez Jiménez, donde demostró su maestría con este deporte, y con el lazo, tanto a pie como a ca

ballo. Colaboró para la organización de estas exhibiciones el señor Juan de Dios Muñoz Bustos. Debe advertirse que estos números de rodeo alcanzaron un éxito superior a los que hubo en otras exposiciones pecuarias.

Para finalizar estas declaraciones debemos manifestar con sinceridad, que los miembros de este Comité pusimos en la organización de la Quinta Exposición Ganadera, todo lo que estuvo a nuestro alcance para el éxito de la misma. No hacemos recapitulación de los gastos que ocasionó el evento, pues esto será objeto del informe que rendiremos oportunamente, pero es bueno apuntar que excepto la suma de \$ 4.754.00 con que nos ayudó el Gobierno Central por conducto del MAG, los otros fondos que el mismo Comité Organizador, con un aporte económico de la Cámara de Ganaderos de Guanacaste. No se queja este Comité, pero debe recordarse que la subvención gubernamental fue por sumas mucho mayores a otras exposiciones, exceptuando la del 61, también celebrada en El Capullín. Se refiere este Comité a Exposiciones verificadas hace años en

Campo Ayala, Montecillos y también en Liberia. Esto para demostrar que la última exposición ha sido posible en gran parte por la iniciativa particular.

No podía ser menos, porque los integrantes de este Comité como también la Cámara de Ganaderos de Guanacaste, estamos conscientes que no debemos omitir esfuerzos por el incremento de la ganadería en Costa Rica, fuente cada día más cuantiosa para ingreso de divisas al país y, en consecuencia para el bienestar nacional.

MOIN...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

CONSULTÉCNICA, al Ministerio de Transportes, y accedió por la Dirección de Obras Portuarias para el inicio de la obra. Los planos de canalización fueron muy discutidos. Debido a las dificultades de paso del canal cortando la vía férrea en 13 millas, se meditó sobre la posibilidad de establecer un terminal provisional en Boca de Matina con miras a posponer dificultades y bajar costos, para que el proyecto resulte lo más viable posible en su fase inicial y que luego, por la fuerza misma de su desarrollo y utilidad se logre su total terminación. Sin embargo, se consideró Moin como terminal, que equivale a decir Limón, por la influencia económica, administrativa y hasta política, que la capital de provincia ejercería en la ejecución del proyecto y en el desarrollo de las obras habilitadas, especialmente si se toma en cuenta que la mayor riqueza potencial de la zona gira hacia productos de exportación o de posible industrialización, como el caso del coco y la madera. Una de las posibilidades de canalización; "Pará remolques y lanchones más lanchas a los del Río San Juan" fue acogida por CONSULTÉCNICA, y también por el Ministerio de Transportes.

MUNICIPIO...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

ción para el tendido subterráneo de líneas telefónicas, esta Comisión considera apropiadas las medidas propuestas en los puntos a), b), c), d) y e) del punto 4) del estado de oficio del ICE, las cuales tienen a disminuir a un mínimo las molestias que necesariamente le han de surgir con la ejecución de este importante proyecto del ICE, a efecto de poder señalar las condiciones en que esta Comisión considera que se deba extender el permiso de construcción de las obras municipales se van a ver afectadas. Deberá señalarse el procedimiento a seguir en la reparación de obras municipales afectadas, indicando tipo y calidad de los materiales, y normas de construcción. d) Deberá señalarse el plazo máximo para reparar las obras municipales afectadas, así como el costo total estimado de tales reparaciones e) Deberá rendirse garantía por el 100 por ciento del costo estimado de las reparaciones de obras municipales. 2) El contrato deberá ser en dinero efectivo o cheque certificado. Estimamos conveniente indicar que entre las condiciones bajo las cuales se dará el permiso, recomendamos se incluya lo siguiente: 1) Los gastos de inspección municipal deberán ser cubiertos por el ICE o por el contratista; dichos gastos los estima esta Comisión en \$ 2.000.00 (dos mil colones) mensuales. 2) El contratista deberá presentar semanalmente el programa de trabajo a seguir a fin de que exista la necesaria coordinación para facilitar la inspección municipal de los trabajos de reparación. 3) La garantía rendida por el monto total de los trabajos, el contratista deberá responder por las fallas que en ellas aparezcan en un plazo de dos años luego de haber sido efectuadas. El ICE suplirá a la Dirección Técnica, copia de los resultados de ensayos de materiales que se requieran para realizar el contrato, además de aquellos que expresamente le solicite dicha Dirección. La Municipalidad no asumirá ningún tipo de responsabilidad ante el ICE, el adjudicatario y terceros. Estas disposiciones deberán ser estipuladas en escritura pública para lo cual se le conceden los poderes al señor Gobernador - Ejecutivo Municipal. Como punto final nos permitimos sugerir se nombre una Comisión, integrada por el señor Gobernador, el Ingeniero Jefe de la Dirección Técnica y un regidor que se encare de la vigilancia de este contrato.

AUTONOMAS...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

ca fiscal seguida por el Ministerio, a pesar de lo dispuesto por la Ley 3430 del 19 de octubre último. Es cierto que el impuesto de consumo no es un impuesto de importación, pero los proyectos que se tuvieron en mente al crearlo, fueron los de sustituir los impuestos aduaneros perdidos por el Fisco, a cambio de todos las instituciones autónomas del pago del referido impuesto. En otras palabras, la filosofía que sustenta la creación del impuesto de consumo, no permite acceder a la petición por usted planteada, a pesar de las magníficas intenciones que la apoyan. Entiendo q' son muchos los trabajos que podrían realizarse en condiciones económicas más fáciles si el Ministerio concediera esa franquicia, pero ustedes también deben considerar que muchos de ellos pueden llevarse a cabo, en virtud del precio mucho más bajo que actualmente tiene el cemento en nuestro país, gracias al establecimiento de la fábrica local, y a las ventajas que la misma recibe de la contratación con el Estado.

Como ustedes no lo ignoran, tanto el impuesto de consumo como la Ley 3033 de julio 1962, han sido parte de las disposiciones tomadas para resolver la crítica situación fiscal afrontada por este Gobierno, y resultan imperantes, si al contrario de sus básicos fines, ante reacciones como las que ustedes dirigen al señor Ministro, la Cartera de Hacienda comunicara a ingresos tan importantes.

Finalmente, he de indicarles que, si bien es cierto que el Ministerio no está de acuerdo en conceder esa exención, no menos lo es q' la facultad para otorgarla es exclusivamente de la Asamblea Legislativa.

Es muy satisfactorio para mí conformarme a las órdenes de los señores Gobernadores, y ofrecerles mis servicios en cualquiera otra oportunidad.

Muy atentamente,
Eduardo Valverde M.
Director General de Hacienda.



La gráfica es eloquente de la cantidad de público que asistió a la Exposición Ganadera Nacional celebrada en Liberia.

Modificación del presupuesto se solicita

A la Asamblea Legislativa fue enviado por el Ministerio de Hacienda el siguiente proyecto de ley:

Señores Secretarios Asamblea Legislativa, Ciudad.

Señores Secretarios: Debidamente autorizado por el Señor Presidente de la República, por el digno medio de ustedes, me permito someter a la consideración de esa Honorable Asamblea Legislativa un proyecto de ley, mediante el cual se modifica el Presupuesto vigente.

Basicamente, esta modificación tiene el propósito de cubrir un faltante en las partidas de personal docente por un monto de \$ 3.526.000, así como destinar la suma de \$ 600.000 a jornales del Ministerio de Transportes para completar el pago de dos de las tres quinzenas que aún quedan por cubrir. Con excepción de

los \$ 750.000 que provienen de los fondos sobrantes de la Oficina del Café, las partidas aumentadas se cubren mediante economías introducidas en los créditos autorizados o sea que la casi totalidad de esta modificación se financia por medio de transferencias de partidas.

Pese al sacrificio que supone para el Poder Ejecutivo el recorte que de sus gastos se intenta a través de este proyecto, no ha sido posible financiar el pago de jornales del Ministerio de Transportes correspondiente a la segunda quinzena del mes en curso, razón por la cual se solicita la respectiva autorización para que se cargue al Presupuesto de 1965 tal y como se hizo a finales del año 1963.

Por demás está insistir en la importancia y urgencia de las partidas que se solicita ampliar, razones por las cuales, en la forma más respetuosa, ruego a los señores Diputados

tramitar este proyecto con dispensa de trámites a fin de no atrasar el pago de los sueldos de los Maestros y Profesores, ni de los jornales del Ministerio de Transportes, correspondientes a este mes de diciembre.

El motivo para no enviar con anterioridad esta modificación al Presupuesto se debió a que se estaba en espera de la liquidación de gastos al 30 de noviembre, a fin de aprovechar al máximo las economías en los créditos autorizados.

Agradecido por anticipado la colaboración de esa Honorable Asamblea, aprovecho la oportunidad para reiterarles los sentimientos de mi más distinguida consideración.

BERNARD SUAREZ M.
Ministro de Economía y Hacienda

San José, 9 de Dic. de 1964.

Oduber informará a Orlich de su labor en Estados Unidos

"LA REPUBLICA" reprodujo textualmente en anterior edición.

El Ministro Oduber, que regresará antes de los Estados Unidos, no ha podido aún colaborar con el Sr. Presidente Orlich debido a que ha estado ocupado en la atención de algunos asuntos de urgencia.

DENUNCIA INJUSTIFICADA

9 de diciembre de 1964.

Señor Director Periódico LA REPUBLICA S. D.

Estimado señor:

La Prensa Nacional, en estos días ha realizado una serie de publicaciones, en relación a la denuncia que hiciera ante el Señor Ministro de Trabajo y Bienestar Social la Federación de Obreros y Campesinos Cristianos Costarricenses, en la cual se hacen al sus crito una serie de imputaciones de parte del mencionado Sindicato que no se ajustan a la realidad, por lo que en forma atenta, me dirijo a usted para que le dé cabida a la presente nota en su prestigioso periódico.

En relación a la mencionada denuncia, he de manifestar que estoy plenamente confiado en el resultado de la investigación que ordenó realizar el Señor Ministro, lo que será

beneficioso para la buena marcha de este Oficio, que por su naturaleza está sujeta a críticas y denuncias injustas, dado lo delicado de sus funciones, cuales son las de conciliar los intereses obrero - patronales.

Del resultado de dicha investigación, saldrá a la luz pública la verdad de lo sucedido, y podremos darnos cuenta de la nueva modalidad que existe en varios ámbitos similares, cual es la de emplear la violencia en funcionarios públicos, para así hacer sus inconscientes de esos desconocer que nos desenvolvemos en un régimen de derecho al cual todos tenemos que ajustarnos.

En espera de su conformidad, se suscribe con toda consideración,

Lic. Francisco J. Villa Jiménez
Jefe Oficina de Conciliación
Ministerio de Trabajo y Bienestar Social.

EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

"UNA LINEA PARALELA AL PROGRESO"

Recibirá ofertas de servicios hasta las 17 horas del

Martes 15 de Diciembre, para llenar una plaza de MECANICO EN DIESEL

con un salario de \$3.25 la hora y una jornada de trabajo de 208 horas por mes. LUGAR DE TRABAJO: PUNTARENAS.

Para mayores detalles, los interesados deben dirigirse al Departamento de Personal de la Institución.

San José, 11 de Diciembre de 1964.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

ORION SALE MAÑANA PARA EL SALVADOR



La escuadra orionista ha sido contratada para dos partidos en El Salvador, haciendo parte mañana sábado por la vía aérea en horas de la mañana. Su debut está anunciado para el domingo en horas de la tarde en el estadio de Santa Ana. Se enfrentará al fuerte cuadro local Fas que tiene a varios extranjeros en sus filas. El segundo partido está programado para el miércoles por la noche en la capital salvadoreña posiblemente frente al Alianza debidamente reforzado. No sabemos las condiciones económicas en que ha sido con-

tratado el once azulgrana. Aunque es de suponerse que serán buenas ya que los directivos orionistas cotizan alto a su cuadro sobre todo este año en que están disputando el título ya en la fase final del torneo. Mañana daremos a conocer la forma en que viaja integrada la delegación desandando de ya a todos sus integrantes un viaje piacentero y al equipo que ojalará juego de partidos satisfactorios de acuerdo con su actual categoría. Estaremos informando de ambos partidos internacionales.

Escogida anoche la Preselección de Fútbol

En sesión extraordinaria de la directiva de la Federación Nacional de Fútbol celebrada anoche quedaron escogidas las personas para formar el Cuerpo Técnico de la Selección Nacional así como los jugadores para formar un primer grupo en calidad de preseleccionados.

Seguidamente damos a conocer sus nombres:

Director Técnico: Mario "Catato" Cordero Brenes.
Kinesiólogo: Profesor Rodrigo Pacheco López.
Médicos: Dr. Gonzalo Adis y Dr. Rodrigo Chacón.
Masajistas: Ismael Quesada y Hernán Rímola.

JUGADORES

ARQUEROS:

Flaco Pérez y Didier Gutiérrez.

ZAGUEROS DERECHOS:

Alvaro Chaves, Juan Boyer y R. Gallardo.

AGUEROS CENTRALES:

Walter Elizondo, Fernando Jiménez y Novato Romero

ZAGUEROS IZQUIERDOS:

Alvaro McDonald, Frank Lizano y Enrique Bricieño.

VOLANTES DERECHOS:

Luis Chacón, Edgar Zúñiga y Cabina Rivera.

VOLANTES IZQUIERDOS:

Guillermo Ofarola, Orlando Soto y Chito Soto.

EXTREMOS DERECHOS:

Wally Bahns, Edgar Marín y Pecas López.

INTERIORES DERECHOS:

Juan José Gámez, Tarcicio R. y Alvaro Solera.

CENTROS DELANTEROS:

Roy Sáenz, Erroll Daniels y Guido Peña.

INTERIORES IZQUIERDOS:

William Quirós, Turrialbeño López y Wanchope.

EXTREMOS IZQUIERDOS:

Triblín González, Leonel H. y Patona Bosques.

Forman la Preselección jugadores pertenecientes a los siguientes clubes agregando su número:

ORION (6), URUGUAY (5), SAPRISSA (4), ALAJUELENSE (4), HERFIDIANO (3), CARTAGINÉS (3), PUNTAARENAS (3), NICOLAS (3) y LIMON (2).

Se dejó a opción de Catato Cordero nombrarle un auxiliar o consejero en su labor.

Veteranos de la Gimnástica ganaron torneo relámpago

En nuestra sección del miércoles dimos erradamente la noticia de que los veteranos orionistas habían ganado el campeonato relámpago celebrado el martes por la tarde en el estadio capitano para inaugurar dicho certamen tradicional.

La realidad es que al final es el equipo Orión el que ganó de dicho relámpago la victoria fue de los veteranos de la Gimnástica Española.

El dato que publicamos nos fue dado desde el estadio mediante llamada telefónica que hicieramos ya que nuestro cronista deportivo se encontraba en esos momentos cubriendo informaciones de los juegos juveniles de beisbol con Nicaragua.

Primer juego: Orión y La Uruca empataron cero a cero sin correa.

Segundo juego: Gimnástica y Marie del Zapote empataron cero a cero, pero los puntos fueron para los rojos por dos correa cedidos por sus rivales.

Tercer juego: Orión derrotó al Marie por un gol a cero marcado por Durán.

Cuarto juego: Gimnástica derrotó a La Uruca uno por cero anotando Lugo Mora.

En las filas orionistas se hicieron Sigif Alvarado, Negro Quesada y Rodrigo Durán.

Penúltima carrera motociclistica de velocidad



Por ESPECTADOR

Hoy nos referiremos a los tres partidos restantes de liga mayor que se jugarán el próximo domingo y que corresponden al totogoleando de esta fecha.

Como ya lo iniciamos en nuestro comentario de ayer esta vez serán sólo dos los juegos de la superior y en cambio serán cuatro los de la liga mayor, para completar los seis marcadores necesarios del concurso número veintiseis.

Antes es bueno recordar que nunca como ahora ha crecido tanto el fondo acumulativo que será obtenido por aquel o aquellos apostadores que en una sola fecha acierten la totalidad de los seis juegos.

Hay actualmente \$ 231.352.83 acumulados y si a ellos sumamos la proporción de lo que se apueste esta semana se puede calcular que el premio para el "totogoleazo" sería de unos \$ 280.000.00.

Y ahora al grano con nuestro enfoque de los partidos 4, 5 y 6 de esta semana.

Partido No. 4 LIBERTAD — PURISCAL: Este importantísimo partido de la liga mayor se jugará a las diez y media de la mañana en el estadio brunoso. Ambos equipos se juegan todo su chance al título ya que el vencedor seguirá en plan de lucha cerca del once turrialbeño que es el líder del torneo. Para el derrotado sólo quedará el consuelo de obtener un honroso tercer lugar en la tabla final. Se supone entonces que ambos equipos darán todo cuanto tienen y que por ello el partido será uno de los más reñidos de esta fecha. Con e o estamos admitiendo también que su pronóstico es muy difícil. Sería entonces lo más recomendable dar el triunfo apretado a cada uno de los equipos y señalar también un empate. Es esa realmente la única forma de quedar a cubierto aunque sea en forma parcial.

Partido No. 5 GUADALUPE — EL CARMEN: Este partido está señalado en el estadio manudo a las diez y treinta minutos. Para los guadalupanos esta será una de las pocas oportunidades que les quedan para ganar puntos y tratar de salir del sótano, evitando con ello el temido descenso al que parecen estar condenados. Por lo tanto darán en este partido el máximo de su rendimiento tratando de conseguir los dos puntos para con ello alcanzar a Lourdes que va en penúltimo lugar a sólo dos de diferencia. Pero también es necesario recordar que los carmelitas son muy duros de pelear en su propia cancha no sólo por su fútbol corajoso sino también al contar con el apoyo de su público. Así nos inclinamos por asegurar que deben ganar es verdolagas aunque apretadamente.

Partido No. 6 VALENCIA — LOURDES: Este será el preliminar del dominio en el estadio cartaginés empezando a las diez y media. Si juzgamos la labor de estos cuadros en las últimas fechas no cabe duda que son favoritos los valencianos que actualmente lucen un poderío admirable. Pero como los lourdeses están amenazados de ser alcanzados por el colista Guadalupe suponemos que van a jugar con mucho empeño tras los dos puntos, puede a eguarse desde ya que cualquiera puede ganar pero el marcador será estrecho y es posible también una división de honores.

Muy lucida serie internacional de beisbol juvenil con Nicaragua

Primer juego: La Salle triunfa 9 a 7 frente a Sixola.

	C.	H.	E.
La Salle	9	12	2
Sixola	7	10	5

Pitcher Ganador: Salvador Porras.
Pitcher Perdedor: Manuel Vargas.

En un espectacular desafío, donde los batazos fueron la tónica dominante, La Salle derrotó a Sixola 9 carreras a 7. La Salle se fue arriba en el marcador en el mismo primer inning al anotar tres carreras producto de tres hits y tres bases por bolas.

Sixola amenazó en el cierre del segundo cuando corrió dos corredores por embase de Balistero y sencillo de Lizano marcó de 357 pies que se llevó el centerfielder Román para hacer así la mejor entrada de la serie.

El equipo local descontó ventaja en el cierre del tercer inning ante el bateo de Sequeira y hits de Allen, Zavala y Vargas, todo bueno para dos carreras.

Con el marcador tres carreras por dos de llegó a la conclusión de la cuarta entrada: Lizano se embazó por bolas, Hazera conectó sencillo al jardín derecho y luego en jugada de squeezeplay impulsó la carrera del empate; seguidamente Sequeira bateó y después Robert Allen conectó triple al jardín izquierdo para que Sixola tomara ventaja en el

marcador seis carreras por tres.

El equipo visitante descontó en la primera mitad del quinto al anotar Bolaines, el magnífico receptor nicaragüense, impulsado por sencillo de Hurtado.

Y con el marcador seis a cuatro se llegó a la última entrada que fue fatal para los de casa: Román y Pichardo, por los visitantes, abrieron con sencillos al center, luego Suarez conectó hit a izquierdo y debido al nerviosismo del jardinero local la bola se le escapó lo que permitió el empate del juego.

Seguidamente un sencillo de Bolaines junto con tres costosos errores del cuadro local ocasionaron tres carreras más para poner el score nueve a seis.

En la conclusión el equipo local trató de empatar pero sólo consiguió una carrera producto de hits consecutivos de Murrillo, Hazera y Sandoval.

En general fue un gran juego donde el poderío ofensivo de los visitantes unido al nerviosismo de la escuadra local en la última entrada, contribuyó a que el team nicaragüense saliera con la victoria.

Debido a la movilidad del partido este gustó mucho a la numerosa concurrencia que en todo momento alentó a nuestros juveniles.

Segundo juego: Junior y La Salle empataron a cuatro carreras.

	C.	H.	E.
La Salle	4	3	1
Junior	4	6	2

La Salle 4 3 1 Junior 4 6 2

En el juego estelar de la tarde empataron La Salle y Junior al suspenderse el partido en el séptimo inning debido a la oscuridad en el Parque Es carré.

En el primer inning el lanzador local Murrillo retiró a los tres bateadores por la vía del ponche; en la conclusión de la misma entrada el lanzador visitante Román también retiró de un, dos y tres a los nuestros.

En la parte alta de la segunda el abridor Murrillo sufrió carreras al embasar por bolas un descontrol y permitió tres a cinco contrarios y cometer un error el paracorts Sequeira.

Los nuestros descontaron en la conclusión del cuarto con dos carreras producto de una base por bolas y sencillos de Sequeira, Murrillo y Jiménez.

El poderoso Junior empató las acciones en el sexto inning con carreras de Sequeira y Zavala producidas por sencillos de Alberio Sequeira y dobles consecutivos de Zavala y Murrillo. En este mismo inning la escuadra local estuvo a punto de tomar ventaja cuando el receptor Sandoval se poncho con las bases llenas para el tercer out.

En el séptimo inning los visitantes no anotaron carrera aunque amenazaron al colocar corredor en la intermedia.

Cerrando esta última entrada el umpire principal Sr. Me nada, suspendió el partido por oscuridad.

NOTA DE LA REDACCION: Nuestro cronista deportivo estuvo en el Parque Es carré y vio como los peloteros visitantes se retiraron en el séptimo inning cuando los nuestros tenían dos jugadores empa-

scudados cuando con un out y dos corredores en base estaba de turno el bate Jorge Zavala que había conectado un sencillo y un doble en el juego.

Aunque en el beisbol no hay empates, fue la oscuridad la encargada de hacer justicia pues ambos equipos por lo bien que habían jugado no merecían la derrota.

Con este partido terminó la corta serie internacional con un saldo de una victoria y un empate para los nicaragüenses.

Los partidos gustaron mucho al numeroso público, quien inmediatamente manifestó el interés de ver nuevamente equipos menores extranjeros; nosotros los manifestamos por proximamente para los días de Navidad, verán en acción una novena infantil de Panamá con lo que las Pequeñas Ligas esperan complacer a la fanata cada beisbolista.

Para concluir, sólo resta agradecer a todas las personas que colaboraron con las Pequeñas Ligas en esta serie; a la Federación de Beisbol a la Liga Menor, al Sr. Administrador del Parque Es carré, a los Srs. Umpires, managers y anotadores.

Pequeñas Ligas.

AGUINALDO

➔ \$ 275.000⁰⁰ pueden ser SUYOS

el próximo DOMINGO

haciendo una inversión mínima en Totogol.

No deje de apostar esta semana... LE CONVIENE

Ayer fueron entregados en Oslo los premios Nobel

OSLO, Diciembre 10 — El Dr. Martin Luther King recibió hoy el Premio Nobel de la Paz, con "perdurable fe en los Estados Unidos y aun así en el futuro de la humanidad". Después de haber recibido la medalla de oro, el Dr. King, en su discurso de aceptación, dijo que la concesión del premio equivalía a reconocer que la ausencia de la violencia es la única forma de hacer frente al problema moral más decisivo de nuestra época: la necesidad de resistir la opresión y la violencia sin violencia ni represión.

Hizo entrega del premio, en un acto celebrado en la Universidad de Oslo, el Presiden-

te del Comité del Premio Nobel, el Parlamento noruego, Janner Jahn.

A mismo tiempo, en Estocolmo, dos norteamericanos recibieron el Premio Nobel de Ciencias: el doctor Charles Townes, de Física, y el doctor Konrad E. Bloch, de Medicina.

El Dr. King, que tiene 35 años y es Ministro protestante de Alabama, es el tercer negro que ha sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz y el más joven de quienes lo han recibido hasta ahora.

"Me alegro a aceptar", dijo en su discurso, "que la deses-

peranza sea la respuesta final a las ambigüedades de la historia".

"Antes o después, los pueblos del mundo tendrán que descubrir la manera de vivir en paz. Si esto va a lograrse", añadió, "el hombre tendrá que aprender a resolver los conflictos humanos, un método en el que se descarte la venganza, la agresión y las represalias, y cuya base sea el amor".

El tortuoso camino que parte de Montgomery, Alabama, a fe de esta verdad. Se trata de un camino por el que millones de negros transitan en pos de un nuevo sentido de dignidad. Este mismo camino ha abierto para todos los norteamericanos una nueva era de progreso y esperanza".

El Doctor King declaró, refiriéndose a otro tema de actualidad, que él no podía aceptar la cínica tesis de que "uno a uno todos los países deben seguir un sendero militarista-

que sólo puede tener por fin su destrucción armónica".

"Creo que a la posteridad se le recordará en los siglos por venir y como un símbolo de la razón, la verdad inerte y el amor incondicional. Ello explica por qué la razón temporalmente derrotada es más poderosa que el mal triunfante".

El señor Jahn calificó al Doctor King de "un inflexible campeón de la paz" cuya pacífica lucha por los derechos civiles en su propia patria está resolviendo "un tenaz y tradicional conflicto de siglos".

El Presidente del Comité del Premio Nobel manifestó que puede ser que el camino que el Doctor King y sus hermanos de raza se han trazado lleve "un rayo de esperanza a las partes del mundo, una esperanza de que los conflictos entre razas, naciones y sistemas políticos puedan resol-

verse no por el fuego ni la espada, sino dentro de un espíritu de verdadero amor fraternal".

El Doctor Townes, del Instituto de Tecnología de Massachusetts, compartió el Premio de Física con dos ciudadanos norteamericanos y el Doctor Bloch, de la Universidad de Harvard, compartió el de Medicina con un alemán.

El Doctor Townes compartió el Premio de Física con Nicolai Basov y Alexander Prokhorov, ambos de Moscú, por su labor en el desarrollo del principio Maser-Laser de haces de ondas radiales y luminosas coherentes.

El Doctor Bloch lo compartió con el Profesor Feodor Lynen, del Instituto Max Planck de Munich, República Federal Alemana, por su trabajo sobre el metabolismo del colesterol y de los ácidos grasos.

Agradecen apoyo a campaña en favor de Guardia Civil

La siguiente manifestación de gratitud a nuestro periódico, que nos ha sido enviada por el Comité Nacional Pro-Elevación de Salario de la Guardia Civil:

Distinguidos Señores Periodistas:

El Comité Nacional Pro-Elevación del Salario de la Guardia Civil, desde la Ciudad de Heredia, en su última Sesión No 27 del día Viernes 4 de Diciembre de 1964, aprobó por unanimidad lo siguiente:

"Reconocer el gran apoyo que la Prensa Radical, Hablada, Impresa o Televisada, brindó a nuestra lucha para erradicar el hambre y la penuria que cada día amenazaba

más y más a los hogares de la Guardia Civil de Costa Rica".

"Agradecer ese apoyo moral para un gran círculo del hombre humilde costarricense con la finalidad de que en su hogar haya más pan. Labor sus tenida por varios meses y en que también colaboraron multitud de personas humildes en sus cartas y telegramas nos manifestaron estar de acuerdo con nosotros.

Para todos una Feliz Navidad!

De Uds. atto. S. S.

José León Córdoba S. Secretario
Jorge Flores Quesada Pro-Secretario
C. E. S. G. C."

Se exploran nuevos caminos de ayuda a los países latinoamericanos

NACIONES UNIDAS, 10 DE DICIEMBRE — El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Bernstein, declaró que espera ver el establecimiento de nuevos y especiales vínculos entre los países de la América Latina y los Estados Unidos.

El funcionario chileno, en clara referencia al finado presidente John F. Kennedy, manifestó ayer en la tarde en el debate general de la Asamblea General de las Naciones Unidas que ese fue el mandato que llegó a todos los americanos un espíritu generoso, que fue capaz de comprender las necesidades de su generación.

Añadió que el gobierno y pueblo norteamericanos han llegado a comprender la necesidad que existe de ayudar a la América Latina y que en consecuencia se están explorando nuevos caminos.

El señor Bernstein, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Brindley y Borges, fueron los únicos representantes latinoamericanos que hablaron ayer en el debate general de la Asamblea General.

El señor Iribarren Borges sugirió que se concertara un convenio especial por medio del cual se pudieran aplicar sanciones a los gobiernos culpables de agresión indirecta. También propuso que se hiciera un estudio del carácter y dirección de la agresión indirecta.

También hizo un llamamiento a las Naciones Unidas para que tome medidas efectivas con miras a poner fin a los odios raciales.

El ministro venezolano de Exterior recaló que los países pequeños están interesados y deben desempeñar un papel en la actividad económica y constitucional de las Naciones Unidas.

El ministro Bernstein dijo que Chile hará todo cuanto sea posible por fomentar la concen-

tración y reafirmó la fe de su país en las Naciones Unidas.

Señaló que esta era la primera vez que el nuevo gobierno de Chile tenía la oportunidad de exponer su política en las Naciones Unidas. Dijo que Chile apoyaría cualquier esfuerzo por hacer más dinámico al organismo mundial.

Niegase Director de Tránsito a oír vecinos de Cristo Rey

Queda enviada por la Junta de Bienestar Social del Barrio Cristo Rey contra el Director de Tránsito.

Noviembre 30 de 1964

Honorable Cuerpo de Información del Diario LA REPUBLICA

Nos dirigimos a ustedes respetuosamente para lo siguiente y por ser el órgano más leído en todo el país para presentar nuestra más urgente protesta contra la Dirección General de Tránsito y el Ministerio de Transportes por la forma torrencial con que trata a la "carreta de buses" del barrio Cristo Rey que no son para el transporte de personas, sino para animales.

Diferentes veces hemos puesto la queja en el Ministerio de Transportes y la Dirección de Tránsito con cartas que obran en nuestro poder.

Dos veces hemos ido a entrevistarnos con el señor Director

de Tránsito Coronel Arias, pero nos ha sido negada la audiencia.

La primera vez pedimos la audiencia tres días antes y la segunda vez, estando al presente no nos quiso recibir, por sentirse un poco molesto con la presencia de nosotros.

Consideramos nosotros que en el tránsito hay una dictadura. Según un señor Solano, las puertas laterales son de emergencia, no para la gente en este caso.

Le diría al señor Solano al señor Chacón Jimena y al Sr. Arias que van a tener que meter las gentes por las ventanitas y el reglamento muy claro le dice que una puerta es de entrada, otra de salida.

Atento y seguro servidor.

Por Junta Bienestar Social de Cristo Rey.

(f) Francisco Alvariz M. Cédula 2.173-670

DEFENSA CIVIL DE CARTAGO FELICITA A LOS BOMBEROS

Muy oportuna es la felicitación que da el Comité de Defensa Civil de Cartago al Cuerpo de Bomberos de Cartago y en general, a toda la abnegada organización, con motivo de la Semana del Bombero, dice:

Señor Mario Espinach Aragón Jefe del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cartago, Ciudad.

Muy estimado señor:

Por acuerdo No 4 de la Sesión No 23, celebrada por el Comité de Defensa Civil de Cartago, el 2 de diciembre pasado por unanimidad, se acordó, hacer llegar al Cuerpo que usted dirige y a la Organización total del Cuerpo Nacional de Bomberos, nuestro más atento saludo y felicitación con motivo de estar celebrando en estos días la Semana del Bombero, en la cual este Comité se siente muy complacido en hacerle llegar nuestros más sinceros reconocimien-

tos por la labor altruista, desinteresada y de alto espíritu cívico, que han puesto al servicio de la comunidad cartaginesa, no sólo en la ardua misión que se les está encomenando, sino también en la ayuda espontánea y humanitaria que le ha distinguido, a través de toda la emergencia que ha vivido Cartago, con motivo de las erupciones del Volcán Irazú y las inundaciones del Río Tenorio, en la cual, la comunidad cartaginesa, los ha estimado y eternamente agradecida.

En nombre de la Organización del Comité de Defensa Civil de Cartago, y en el nombre propio hago llegar a ustedes los votos más sinceros por el éxito de la Organización y el festmonio de nuestra gratitud, por la colaboración que han brindado a la comunidad cartaginesa. Se su cribe de usted, su atento, seguro servidor y amigo.

EDWIN GARRO JIMENEZ Director Ejecutivo del Comité de Defensa Civil de Cartago

EXPLICA EL TOTOGOL APUESTA NO PAGADA

En la carta que insertamos enseguida, la Administración del Totogol explica a su destinatario don Luciano Antonio Chavarria, la razón por la cual anuló el formulario con cinco aciertos que dicho señor suscribió.

Diciembre 10, 1964.

Señor Luciano Antonio Chavarria, Limón.

Estimado señor: Me refiero a su carta fechada el 4 del mes que curso, que me recibió ayer.

Efectivamente y como usted lo señala su formulario estuvo, aparentemente entre los ganadores con cinco aciertos del Concurso No 24, correspondiente al 22 de noviembre anterior.

Su formulario fue anulado por la razón que usted mismo indica y reconoce, sin que tengamos motivo para dudar de su buena fe. No obstante, no escapará a su comprensión el hecho de que la circunstancia de haber anulado "yo" y haber encerrado el "11", justamente en uno de los pronosticos ganados, invalida necesariamente la

apuesta ya que en esas condiciones podría ser apostador de otro concurso, si el suceso terminara en un empate. Es decir, que el apostador tendría doble oportunidad de acierto en un solo pronostico y es ésta una de las causas de nulidad que establece el reglamento al señalar en el artículo 10 del artículo Vigésimo Primero: "Los que no contengan encerrados en círculos los meros impresos iguales a los que el apostador escribió en los espacios centrales en blanco".

El caso ayo fue consultado al señor Alcalde Penal de Turro, Lic. Arnoldo Salas Mirán, quien manifestó que en esas condiciones no podía en modo alguno concederle validez a su apuesta; la anulación del resultado de la autoridad competente.

Distinto es el caso del ganador de cuatro aciertos en el Concurso No 25, ya que si bien es cierto que no fue ganado con absoluta nitidez, los pronosticos son suficientemente claros y todos los números correspondientes están correctamente ratificados. El señor Alcalde Penal de Turro, puede

far de la corrección de ese formulario.

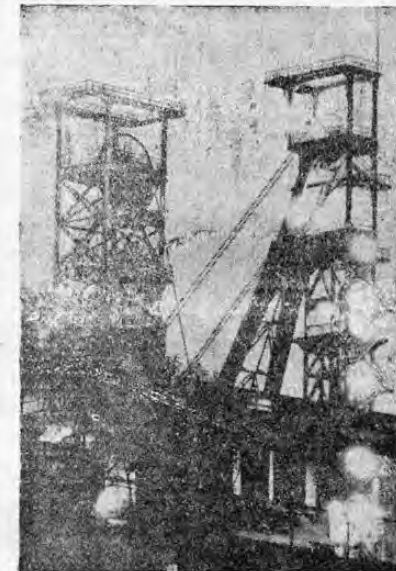
En cuanto a las sugerencias que usted nos hace, me gustaría que no es posible informar sobre aparentes ganadores anulados durante la narración de los partidos, ya que la nulidad se produce con posterioridad a los mismos y debe ser ratificada por el señor Alcalde Penal de Turro al hacer la confrontación de los originales con los duplicados que tiene en custodia. La notificación se envía directamente a la respectiva Agencia.

Si es posible, y lo comunicamos en los boletines venientes, suministrar la información que usted indica sobre el monto del premio para ser acertados.

Agradecemos en lo que vale a manifestación de que sigue teniendo fe y confianza en un sistema de apuestas y mucho me complacería que se realizara su anhelo de acertar los seis resultados.

Con toda consideración, suscribo de usted muy atento y seguro servidor.

Arturo Arias Jiménez Administrador



EN LA EXPLOTACION DEL CARBON se debe experimentar y tener el valor de abandonar los métodos mineros convencionales, si así fuere necesario. Este nuevo criterio de la minería alemana es tan aplicable a la cuenca del Ruhr como a las minas del Sarro, representadas en la foto por la mina "Camphausen". Hoy día la explotación tiene la tendencia de concentrar la extracción a los yacimientos carboníferos más ricos y de abandonar los que son escasos o que requieren elevados gastos. Los expertos en minería rechazan las objeciones según las cuales se perderían de esta manera grandes cantidades de carbón. De las reservas existentes de carbón, que se cifran en muchos miles de millones de toneladas, las pérdidas —dicen ellos— no se estiman en mucho más de uno por ciento.

BANCO DE COSTA RICA

Bonos Fomento Económico 7%-1961 Serie "D" - Sorteo ordinario N° 13

En el sorteo ordinario N° 13 de los "Bonos Banco de Costa Rica Fomento Económico 7%-1961 - Serie "D", por un monto de \$ 125.000.00 (ciento veinticinco mil 00/100 colones) correspondiente a la amortización del 15 de diciembre de 1964, resultaron favorecidos los siguientes Bonos:

- 2 de \$ 25.000.00: Nos. 65 - 74
- 4 de \$ 10.000.00: Nos. 026 - 034 - 056 - 129
- 5 de \$ 5.000.00: Nos. 044 - 125 - 166 - 170 - 190
- 10 de \$ 1.000.00: Nos. 030 - 064 - 072 - 128 - 221
- 248 - 281 - 303 - 311 - 395

San José, 20 de noviembre de 1964.

Tributación Directa fuente de información permanente

En contraste con otras dependencias y organismos estatales, afortunadamente pocos, que son volátiles con la prensa, la Tributación Directa, cumpliendo el canon constitucional del libre acceso a las fuentes de información oficial, se ha servido enviarnos la siguiente invitación que mucho agradecemos:

San José, 10 de Dic. de 1964.

Señor Julio Forero S. Director de "LA REPUBLICA" S. M. Estimado señor Director:

Por su digno medio tengo el agrado de invitar a ese importante periódico a una reunión de prensa que se celebrará en esta Dirección el próximo sábado 12, a las 9 a.m. con el objeto de ofrecer a esta Oficina como una fuente de información permanente y de señalar los aspectos más importantes de su organización actual.

En espera de la participación, de ese medio informativo, me suscribo su atento servidor,

Fernando del Castillo Rigolón Director General.

44 millones en bienes de capital

El Banco Central de Costa Rica ha dado a conocer la siguiente información:

En el año 1962 el Banco Central de Costa Rica inició el programa de Importación de Bienes de Capital, utilizando para ello las reservas monetarias internacionales. Posteriormente y con vista en el buen éxito alcanzado, se continuó con tan importante plan mediante el financiamiento otorgado por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, institución que ha concedido cuatro empréstitos para fin que en total suman 76.4 millones de colones.

Dentro de las actividades productivas del país el sector manufacturero ha sido el más favorecido con estas facilidades otorgadas con el Banco Mundial se han colocado en esa rama, hasta el 30 de setiembre del presente ejercicio, un total de 38.9 millones de colones y se encuentran en trámite transacciones por valor de 5.2 millones, para sumar en conjunto 44.1 millones de colones. Según se aprecia en el arreglo estadístico inserto, el grupo de Textiles es el que más se ha beneficiado con este tipo de financiamiento al registrar operaciones constituidas por 12.3 millones y de 3.3 millones de colones en trámite, o sea, en suma 15.6 millones de colones. La industria de productos alimenticios ha hecho una utilización activa de esta fuente de recursos canalizados hacia esa rama un monto de 10.9 millones de colones. Registran también cifras de importancia las Industrias Metalúrgica, mecánica, eléctrica y reparación de vehículos. Otras Industrias, Productos químicos, Imprentas y Cemento y cerámica, etc., con préstamos, entre operaciones constituidas y por formalizar, de 4.6, 3.0, 2.6, 1.6 y 1.2 millones de colones, respectivamente.

Del cuarto empréstito del BIRF por 3.0 millones de dólares, equivalentes a 19.9 millones de colones, se encuentran comprometidos, al 30 de setiembre del año en curso, fondos por un total de 19.3 millones quedando por colocar una suma cercana a los 600 mil colones.

CREDITOS OTORGADOS A LA INDUSTRIA PARA LA IMPORTACION DE BIENES DE CAPITAL CON RECURSOS PROVENIENTES DEL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO

Al 30 de setiembre de 1964

— en miles de colones —

Rama Industrial	Monto de los Préstamos		
	Formalizados	En Trámite	Total
Productos alimenticios	10,947	—	10,947
Bebidas	810	—	810
Industria Textil	12,347	3,290	15,637
Calzados y prendas de vestir	658	6	664
Muebles	711	89	800
Papel y sus productos	621	165	786
Imprentas	1,602	5	1,607
Cuero y sus productos	227	129	356
Hule	181	—	181
Productos químicos	1,641	937	2,578
Cemento, cerámica, etc	1,161	49	1,210
Industria de vehículos	4,332	222	4,554
Construcción equipo de transporte	31	—	31
Otras Industrias	2,768	289	3,057
Total	38,892	5,181	44,073

Extraditados de Panamá estafadores que se robaron trece mil colones

Dos audaces golpes de mano dados contra empleados de las firmas Alfredo Sasso Robles y Almacén El Siglo Nuevo, fueron detenidos en Panamá y se les envió hacia Costa Rica. Los hampones, llamados A. Durón R. y A. Molina F.; presuntamente panameños, robaron en complicidad con el delincuente costarricense J. Alvarado, la suma de trece mil colones. El dinero fue robado a los

empleados Rafael Angel Ortega Ortega de la firma Alfredo Sasso y a José Leonel Mongalo, del Almacén El Siglo Nuevo. Al primero le sustrajeron 1000 colones y al segundo doce mil colones mediante un habilidoso "timo del paquete" que se registró momentos después de que ambos jóvenes salieron de los Bancos donde sacaron el dinero para sus patrones. El primero de los

robos se produjo el doce de noviembre y el segundo el 17 de noviembre. Las víctimas de los atracos suministraron cifras muy vagas a los detectives, basándose en las cuales los agentes Franklin Leitón y Carlos Luis Céspedes guiados por el Director de Detectives Interino Capitán Chaves Cortés, iniciaron las labores de rutina. Durante quince largos días registraron pensiones y hoteles de la capital hasta dar con algunas pistas en la pensión Agrevia.

Les remitieron al territorio nacional quedando en poder de las autoridades de Investigación. Los sujetos negaron los cargos, pero ayer fueron reconocidos por las víctimas de los atracos en el Juzgado Primero Penal ante el Juez Lic. P. Pol Portuéguez. Se trata de un brillante trabajo de investigación que culminará en cuanto ingrese al país J. Alvarado, el costarricense que huyó a Panamá mezclado con los otros pandilleros. Alvarado se encuentra detenido y será extraditado en dos días más.

Los delincuentes, por lo menos los extranjeros, han estado allí y "volvieron". La policía supo inmediatamente que se trataba de los mismos maleantes internacionales que habían sido detenidos y fichados seis meses antes. Las fotografías fueron enviadas a las autoridades panameñas y se hizo posible detenerlos en David.

Voceros de la Investigación declararon que se esforzaron para nada por dejar en limpio del nombre de los jóvenes atracados, puesto que en principio se había dudado de si los atracos fueron cometidos o no. Las diligencias respectivamente han sido puestas en manos de las autoridades judiciales competentes.

Cuatro asaltantes hirieron gravemente a un guardia civil

Con heridas de gravedad fue internado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios el Guardia Civil Rafael Angel Alvarez Solís de la Primera Compañía. El Guardia, que fue atacado en el barrio Corazón de Jesús por cuatro desconocidos, recibió auxilios de los transeúntes quienes lo encontraron inconsciente en la calle. Le condujeron a una de las oficinas del Consejo de la Producción

desde donde se dio aviso a las autoridades de Radio Patrullas, uno de cuyos agentes trasladó el herido al Hospital e inició las investigaciones. Ciertas pistas valiosas fueron puestas en conocimiento de los detectives. El ataque, que se produjo a las dos de la madrugada del día del corriente, tenía como objetivo eliminar físicamente al Guardia por motivos que se desconocen.

Robo cuantioso en una bodega

En varias miles de colones fue estimado el robo que sujetos desconocidos cometieron mediante violencia en casa de la señora Mammy viuda de Calleja, quien es propietaria de una bodega en Avenida 6ª entre las Calles 22 y 24. La señora dio aviso a las autoridades de Patrullas diciendo que el he-

cho se produjo a las 20:40 minutos. Indagó el caso el Sargento Salazar, quien puso sus manos de la Investigación las evidencias recogidas en el lugar de los hechos. Advirtió el patrullero que los cacos destruyeron una pared para allanar la propiedad.

OCHENTA MIL DOLARES PERDIDAS EN INCENDIO

El incendio ocurrido en los comisaratos del señor Andrés Wong Chang en Paso Canoas del que informamos en ediciones anteriores, fue realmente pavoroso. Según informaron las

autoridades Fiscales de la región, las pérdidas asciende a la suma de 80 mil dólares, que en moneda nacional son aproximadamente 360 mil colones.

PISTAS CONCRETAS EN ROBO DE DIEZ MIL COLONES

El 7 del corriente se cometió un increíble robo en la casa del señor Simón Madrid en Paso Canoas. Solo se apresuró inmediatamente en la investigación y declaró que su casa fue violentada por una banda de saltantes quienes se llevaron absolutamente cuanto de valor había en la residencia. El botín robado se calcula en unos 10 mil colones.

no ha querido suministrar mayores detalles. En todo caso no aclaró cómo es que esas piezas, diez joyas valoradas en 300 colones estaban en su poder. Bienes ha sido consignada a la Penitenciaría Central mientras los investigadores siguen varios rastros para determinar el resto de la jornada y localizar los 950 mil colones de cosas que faltan. En una brillante y rápida labor de estos dos investigadores.

MUJER ROBO 400 COLONES

Una mujer no identificada fue hecha comparecer ante las autoridades judiciales bajo la acusación de haber robado trescientos colones en dinero contante y sonante al señor Rafael Torres Salazar, quien denunció el hecho a la policía.

La mujer, que había desaparecido, fue localizada por agentes de Radio Patrullas. Ella niega los cargos, pero Torres insiste en que valiéndose de artilugios de "liberó" los bolsillos. Es la eterna historia del amor a primera vista.

AGRESION A MACHETE

Marco Tulio Camacho Salas fue internado de emergencia en el Hospital de Alajuela con heridas graves en el brazo y mano derecha que le fueron causadas con machete. La policía efectuó las indagaciones necesarias. Se estableció que

Camacho fue macheteado por J. Burgos. El hecho, causado por móviles no establecidos, ocurrió a las 17 horas en Pueblo Nuevo de Alajuela. Un Alcalde inició los trámites de mariales de rutina.

AL BORDE DE LA MUERTE MOTOCICLISTAS

José Arturo Rojas Hernández, conductor de la motocicleta la placa 96, y su acompañante Luis Rojas González resultaron heridos de suma gravedad en accidente motociclista que se produjo a las 17:30 minutos en la autopista de El Coco.

do a la orden del Alcalde de instructor. Su vehículo fue requisado.

médico de guardia. Instruye la sumaria el Alcalde Segund de Heredia.

Las autoridades de Heredia fueron informadas de que en la Cantina El Caballo Blanco en esa ciudad había un hombre aparentemente desmayado. Se trasladaron al lugar y trataron de auxiliar a Francisco Bogantes, quien estaba en estado de inconsciencia. La policía le condujo al Hospital en donde el Dr. Chinchilla lo que hizo fue certificar su muerte. Se cree que el deceso fue causado por falla cardíaca.

Las autoridades de Alajuela reportaron por radio que la motociclista se estrelló contra la placa N° 4350 que guiaba José Antonio Villalobos Pérez. La policía declaró que los de la moto se encuentran heridos de tal gravedad que se teme un fatal desenlace. El conductor de la panel quedó detenido

A la altura de La Esperanza, carretera entre Heredia y San José, se produjo un otro pello víctima del cual resultó la niña Maritza García Herández, quien fue conducida al Hospital de Heredia. Se informó que la niña fue alcanzada por el bus placa 7, que conducía Ernesto Hernández. Media quien efectuó el traslado de la víctima al Hospital. La niña quedó internada por orden del

Cerca de La Valencia, carretera de Heredia, se produjo accidente que dejó como saldo dos heridos. El motociclista Jorge Eduardo Sojo atropelló a un niño y posteriormente se estrelló contra un paredón a la orilla de la carretera. Los dos fueron internados en el Hospital San Juan de Dios por que sufrieron lesiones de consideración.

Infanticidio en Filadelfia

Una mujer identificada como T. Marchena, vecina de Filadelfia de Guanacaste, mató a su pequeña hija de pocos meses de edad y se dio a la fuga. El caso fue conocido en primera instancia por el Resguardo de la zona en cuyo jefe, el Teniente Hernández Vega, inició las investigaciones de inmediato. Posteriormente en forma que había comprobado el crimen y agregó que pudo detener a la infanticida quien ha quedado presa a la orden de un Alcalde. El crimen fue cometido con todas las agravantes.

Varios heridos en accidente grave en Curidabat

A las 13:45 de ayer se produjo un grave accidente de tránsito en las inmediaciones de Curidabat, a consecuencia del cual resultaron gravemente heridas varias personas.

El Jefe Político de la localidad señor R. Acuña, primera autoridad que se presentó en el lugar de los hechos informó posteriormente que en el trocho de carretera antigua el microbús placa 90, que conducía Arsenio Murillo P. se volcó luego de que su conductor trató de esquivar a tres niños que cruzaban. El vehículo sin con se le atravesaron intempestivamente chocó contra un jeep propiedad de Vittorio Favaretto, que estaba en reparación frente al taller de Fernando Madrid quien se encontraba debajo de un vehículo.

Resultaron heridos el niño Luis A. Monge Fernando Ma drigal, Arsenio Murillo y su esposa Vera Violeta Madrid. Los heridos fueron trasladados de inmediato al Hospital San J. de Dios en donde permanecen en estado de gravedad el niño Monge y el mecánico Madrid. El microbús es de la línea San José Paraiso. Lo guía el administrador de la Em presa. Las autoridades judiciales levantaron la información de rutina.

Rodeada banda de forajidos en Cañas

La policía Fiscal de Cañas reportó que los bandidos desperdigados en las montañas del área de Cañas de Guanacaste, resto de la banda que cometió numerosos asaltos en todo Guanacaste y en el Pacífico Sur, han sido localizados en una región boscosa de esa zona. Las autoridades judiciales además que las autoridades no han podido echarles mano porque las montañas son muy difíciles. Se quiere además realizar la labor de manera "limpia" y sin riesgos. Solamente se espera que los bandidos acaben su bastimientio y traten de salir en busca de nuevas provisiones. Este será el momento para atraparlos.

Miles de colones se perdieron en un incendio

El almacén y bar de Andrés Wong Chang, ubicado en Paso Canoas, fue arrasado por un fulminante incendio que se declaró a hora no mencionada a teyate. Todas las autoridades del área prestaron su colaboración, pero se destacó muy especialmente el Resguardo Fiscal que jefe el Capitán José Vargas Luna quien posteriormente se informó a la superioridad que el incendio destruyó completamente el negocio, perdiéndose en su totalidad las mercancías y valores. Las autoridades dijeron que se abrió una investigación para establecer las causas del incendio, pero aún no se conocen mayores detalles porque las diligencias no han concluido. No hubo víctimas, pero existió gran temor entre los habitantes de la población porque en cierto momento pareció que el fuego se extendía peligrosamente.

MUERTE SUBITA

Las autoridades de Patrullas y el Alcalde Penal de Turno Lic. Carlos Alvarado, fueron informados de que en el Hotel Caribe de esta capital había fallecido súbitamente un señor. Inmediatamente se efectuaron las diligencias del caso. Se estableció que efectivamente había muerto en el cuarto número tres de ese hotel un ciudadano identificado como Oscar González Peñaranda. Se dijo que la muerte puede haber sido causada por falla cardíaca. Posteriormente las diligencias de rutina, el cuerpo fue trasladado a la morgue del Hospital San Juan de Dios.

sección policíaca

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo de la Profesora **MALKUTT DE LA FUENTE**
Quirologa, Astróloga y Rítmovialista
Malkutt de la Fuente, 25 varas Norte pulpería "El Dólar" (Cinco Esquinas) aceta de enfrente, Callejón Privado casa Altos 2 (Informes en "El Dólar")

11 DE DICIEMBRE DE 1964 — DIA VIERNES		
FASES FAVORABLES	SIGNOS ZODIACALES	FASES DESFAVORABLES:
Favorable: Las vibraciones estelares, re forzando el plano mental, por lo tanto, quienes tengan asuntos por terminar, en el tiempo.	ARIES 21 Marzo a 20 Abril	Desfavorable: Es los nativos no deben dejarse dominar por el exceso de vanidad, y mucho menos ser irónicos.
Favorable: El plano amoroso en buen tiempo para definir situaciones insértas	TAURO 21 Abril a 20 Mayo	Desfavorable: Un día en que a toda costa de menester evitar las violencias, y mal trato con empleados o personas allegadas.
Favorable: Para cambios, en relación con el trabajo, o el comienzo de cosas nuevas; Marte aspectando positivamente.	GEMINIS 21 Mayo a 20 Junio	Desfavorable: Nada de provocar incidentes, no discutir con personas superiores; mucha calma, no olvidar que Marte aspecta.
Favorable: La actividad deberá estar presente en todo momento, para que se logre el fin que se persigue, para finalizar con dificultades.	CANCER 21 Junio a 20 Julio	Desfavorable: Cuidado con la incertidumbre, o las actuaciones violentas. Feligra la salud.
Favorable: El plano mental es posible que se encuentre muy activado, y se alcancen triunfos en sus asuntos. Marte ayuda.	LEO 21 Julio a 20 Agosto	Desfavorable: Para que estos nativos se aborren dificultades, deberán procurar, alcanzar un tanto de quienes, antagonicen.
Favorable: Antes de rechazar las propuestas, piense bien y analice; existen posibilidades buenas, y puede solucionar problemas.	VIRGO 21 Agosto a 20 Septiembre	Desfavorable: Las críticas, excesivas, muy innatas en estos nativos, es menester que se eviten en este día.
Favorable: El plano amoroso en aspecto bueno, sólo que es menester; mucha destitución y fuerza de voluntad.	LIBRA 21 Set. a 20 Octubre	Desfavorable: Cuidado con los gastos excesivos, Marte no aspecta favorablemente, el plano de la economía.
Favorable: Marte nuestro planeta regente; activa positivamente, no tema a los fracasos dentro sus intereses del trabajo.	RESCORPION 21 Octubre a 20 Nov.	Desfavorable: Todo acto en q' la violencia y grosseria sean sus compañeros, deberá apartarlos, se aborran dificultades.
Favorable: Ahora es el tiempo, para poner en marcha todo asunto que se relacione, con estudios, trabajo o negocios. Marte ayuda.	SAGITARIO 21 Nov. a 20 Diciembre	Desfavorable: Nada de separaciones y mucho menos, de ser amado; es mejor posponer, todo plan al respecto, para evitar penas.
Favorable: Mucha calma y la paciencia, deberán en este día tener estos nativos, para que no tengan fracasos.	CAPIR-CORNO 21 Dic. a 20 Enero	Desfavorable: No deberá darse mérito a chismes ni intrigas de sus rivales o subalternos.
Favorable: Un buen día, para encontrar oportunidades, de los que depende, el éxito dentro el plano de la economía.	CUAUR 21 Enero a 19 Febrero	Desfavorable: Mucho cuidado con su cargo de trabajo que le haya sido encomendado; existen peligros.
Favorable: Actividad y rapidez es necesaria, en todo acto, para que se alcance, el triunfo que se espera.	PISCIS 20 Feb. a 20 Marzo	Desfavorable: Nada de mal gusto y de jar que las dudas y el pesimismo sean sus compañeros, pudiera suceder, que cometan errores.

Whisky de contrabando y marbetes falsificados

(Viene de la Pág. PRIMERA)
do decomisadas numerosas cajas de licor y litros sueltos. La mayor parte de los litros tienen marbetes falsificados, mientras de los cuales están siendo enviados a peritos para determinar su procedencia. La firma que tiene la bodega regis-

trada ayer está involucrada en las investigaciones porque las cajas de whisky de contrabando decomisadas anteriormente tienen la marca de este destinatario.
La policía busca insistentemente la planta en donde se están fabricando los marbetes en

grandes cantidades, lo que constituye doble delito: introducción de contrabandos y utilización de marbetes falsificados. Se tiene la impresión de que en estos negocios estarán "trabajando" agentes internacionales relacionados con los falsificadores que hace pocos años fueron descubiertos aquí. Los mar

betes son idénticos a los falsificados que en esas ocasiones anteriores encontró la policía en una imprenta clandestina de la capital. La policía tiene la impresión de que la madrugada de contrabandistas y de falsificadores puede ser encontrada de un momento a otro.

